



Møteinnkalling 1/05

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 22. februar 2005 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 52 03

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

Sak 1/05	Protokoll desember.....	3
Sak 2/05	Linderngata - forslag til avgiftsplasser som erstatning for bortfall av plasser i Geitmyrsveien.....	29
Sak 3/05	Orientering om igangsatt planarbeid med omregulering av trafikkarealer i bergfjerdningen.....	31
Sak 4/05	Blindernveien, strekningen Wilhelm Færderns vei - Moltke Moes vei - forslag til endret reguleringsplan	35
Sak 5/05	Bjørnstjerne Bjørnsons plass 1, NRK - Søknad om midlertidig omdisponering av grøntområde og dispensasjon fra gjeldende bebyggelsesplan.....	41
Sak 6/05	208/764 Ullevålsveien 13 - bruksending av underetasje fra forretning til servering	43
Sak 7/05	Søknad fra Gutta fra Calcutta om uteserveringsbevilling	45
Sak 8/05	Thereses gate 51 - Deli de Luca - Søknad om bruksendring, sammenslåing og fasadeendring.....	47
Sak 9/05	Thereses gate 33 - Søknad om bruksendring fra forretning til bakerverksted med utsalg og servering.....	51
Sak 10/05	Søknad fra Sara Bar om bevilling for uteservering- Hausmannsgate 29	53
Sak 11/05	Endring av statutter for kultur- og miljøprisen.....	55
Sak 12/05	Oslo indre øst midler til Møllergata skolefritidsordning	57
Sak 13/05	Barnehager - etableringer og framdrift.....	59
Sak 14/05	Flere menn i barnehager	62
Sak 15/05	St. Hanshaugen helsestasjon - statusrapport.....	64
Sak 16/05	Evalueringsavdelingen, Adamstuen omsorgssenter.....	68

Sak 17/05	Bydelens totalbehov for institusjonsplasser 2005-2015	72
Sak 18/05	Rapport fra kvalitetsrevisjon ved St. Hanshaugen omsorgssenter i desember 2004	74
Sak 19/05	Brukerundersøkelse 2004 - hjemmetjenester	75
Sak 20/05	Sluttrapport for prosjekt bostedsløse i Bydel St. Hanshaugen.	78
Sak 21/05	Orientering om Kommunikasjonsstrategi for Bydel St. Hanshaugen	79
Sak 22/05	Delegasjon	83
Sak 23/05	Status - strategisk plan for 2004	87
Sak 24/05	Økonomiplan for planperioden 2005-2007	89
Sak 25/05	Driftsregnskap 2004 - Bydel St. Hanshaugen	90
Sak 26/05	Opprettelse av stilling - økonomikonsulent - budsjettjustering.....	91
Referatsaker	93

Serviceavdelingen

leder

sekretær



Sak 1/05 Protokoll desember

Arkivsak: 200403042

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang
Bydelsutvalget

Møtedato
22.02.05

Saknr
1/05

PROTOKOLL DESEMBER

Protokoll 10/04

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 14. desember 2004 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 52 04

Møteleder: Rune Aale-Hansen (H)

Tilstede: Mads Harlem (A)
Erlend Hansen (A)
Haakon Sandøy (A)
Sigrid Bøe Elgsaas (A)
Stein Bjørnstad (H)
Kari Haug Warberg (H)
Laila M. Smith (H)
Kari Borge (SV)
Mohammed Saqib (SV)
Herman Foss (F)
Jarle Ørnebo (F)
Aanund Tveitå (F)
Anders Nissen-Lie (V)

Forfall: Stian Oen fra sak 210 til og med sak 222

Som vara møtte: Firuz Kutal fra sak 210 til og med sak 222

I tillegg møtte: Tone Frønes, bydelsdirektør
Avdelingssjef bestiller, Sven Bue Berger
Avdelingssjef service Frantz L. Nilsen
Fagkonsulent utfører Sveinung Lervåg

Møtesekretær: Kristin Kaus

Åpen halvtime
Maria Gammelsæter, Kutt på fritidsklubbene
Elin Lund, Kutt på barnefysioterapi
Morten Ruud, barneparker
Reynaldo Salgueira og Hedvig Schjødt om skoleveien Sak 214/2004
Heidi Lone kutt på SFO
Kjell Råstad og Mona Fensholt om Lindern
Dag Erlandsen om Eugene Hanssen
Nils H Solum om Sofies barnehage
Julian Manstridge om merinntak av barn Marienlyst gård barnehage
Elsie Johansen St. Hanshaugen eldresenter
Kari Amanda Opsahl, merinntak av barn i barnehagene
Mari Storsten om kutt i ergoterapitilbudet

Godkjenning av innkalling

Godkjent

Godkjenning av sakskart

Godkjent

Protokollene fra råd og utvalg:

Tatt til orientering

Eldrerådet
Arbeidsmiljøutvalget
Ungdomsrådet
Råd for funksjonshemmede
Helse- og sosialkomiteen
Oppvekst- og kulturkomiteen
Trafikk, miljø- og byutviklingskomiteen
Medbestemmelsesutvalget
Arbeidsutvalget

Sak 210 /04 Protokoll november

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Behandling:

Laila Smith var inhabil i sak 195/2004 og fratrådte behandlingen.

Votering:

Enstemmig vedtatt med tilføyelse

Vedtak:

Godkjent

Sak 211 /04 Søknad fra Yatsi i Kongens gate 9 om ny serverings- og skjenkebevilling

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget kan ikke se at ansøkte skjenkerett vil bidra til å skape eller forsterke sosiale problemer i nærmiljøet og anbefaler derfor at Nedre Slottsgate 2 Bar AS får serveringsbevilling og alminnelig skjenkerett for øl, vin og brennevin for stedet Yatsi i Kongens gate 9 med utvidet åpningstid/skjenketid inne til kl. 03³⁰/03 og ute til kl. 24/23³⁰.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget kan ikke se at ansøkte skjenkerett vil bidra til å skape eller forsterke sosiale problemer i nærmiljøet og anbefaler derfor at Nedre Slottsgate 2 Bar AS får serveringsbevilling og alminnelig skjenkerett for øl, vin og brennevin for stedet Yatsi i Kongens gate 9 med utvidet åpningstid/skjenketid inne til kl. 03³⁰/03 og ute til kl. 24/23³⁰.

Sak 212 /04 Salgstillatelse for øl i butikker o.l.- Bydelens vurderingsgrunnlag

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar redegjørelsen om avgrensningen av bydelens ansvar i saker om ølsalgsbevilling til orientering: Bydelen har fått delegert ansvaret for å uttale seg om en salgsbevillings sosiale virkninger for nærmiljøet, med særlig vekt på oppvekstvilkårene for barn og ungdom.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar redegjørelsen om avgrensningen av bydelens ansvar i saker om ølsalgsbevilling til orientering: Bydelen har fått delegert ansvaret for å uttale seg om en salgsbevillings sosiale virkninger for nærmiljøet, med særlig vekt på oppvekstvilkårene for barn og ungdom.

Sak 213 /04 Akersbakken 35 - varsel om offentlig ettersyn, forslag til reguleringsplan

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget ber om at tiltakshaver utreder hva som kan gjøres av endringer i nybyggets utforming for å minimere de forverrede sol- og lysforhold for de tilgrensende eiendommene i nord og øst.
2. Bydelsutvalget vil anmode tiltakshaver om å legge til rette for tilkobling til fjernvarme.
3. Bydelsutvalget vil anmode tiltakshaver om å legge til rette for en renovasjonsløsning som kan ta høyde for et forventet krav om utsortering av flere fraksjoner av husholdningsavfallet (øket kildesortering).

Behandling:

Endringsforslag til punkt 2 fra Herman Foss (F):
Bydelsutvalget støtter tiltaket med tilkobling til fjernvarmenettet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag punkt 1: Enstemmig vedtatt.
Punkt 2: ble satt opp mot endringsforslaget fra Foss og falt enstemmig.
Bydelsdirektørens forslag punkt 3: Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget ber om at tiltakshaver utreder hva som kan gjøres av endringer i nybyggets utforming for å minimere de forverrede sol- og lysforhold for de tilgrensende eiendommene i nord og øst.*
2. *Bydelsutvalget støtter tiltaket med tilkobling til fjernvarmenettet.*
3. *Bydelsutvalget vil anmode tiltakshaver om å legge til rette for en renovasjonsløsning som kan ta høyde for et forventet krav om utsortering av flere fraksjoner av husholdningsavfallet (øket kildesortering).*

Sak 214 /04 Skoleveien fra Grünerløkka til Møllergata skole- Henvendelse til bydelsutvalget fra FAU

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar utredningen fra foreldrenes arbeidsutvalg (FAU) ved Møllergata skole til orientering og ber om at administrasjonen legger saken fram for Samferdselsetaten og Utdanningsetaten.

Behandling:

Endringsforslag fra Kari Haug Warberg (H): Første del av setningen endres til ”Bydelsutvalget tar henvendelsen fra...”

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot endringsforslag fra Haug Warberg og falt enstemmig.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar henvendelsen fra foreldrenes arbeidsutvalg (FAU) ved Møllergata skole til orientering og ber om at administrasjonen legger saken fram for Samferdselsetaten og Utdanningsetaten.

Sak 215 /04 Brukerundersøkelse- Kvalifiseringscenteret 2004

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Brukerundersøkelse ved Kvalifiseringscenteret 2004 tas til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Brukerundersøkelse ved Kvalifiseringscenteret 2004 tas til orientering.

Sak 216 /04 Barnehageutbygging mot full dekning 2005

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Saken tas til etterretning.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Saken tas til etterretning.

Sak 217 /04 Fleksible åpningstider i barnehagene. Resultater av Internettundersøkelse

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Brakerundersøkelsen, Fleksibel åpningstid 2004 tas til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Brakerundersøkelsen, Fleksibel åpningstid 2004 tas til orientering

Sak 218 /04 Tilsynsutvalgets rapporter fra uanmeldt tilsyn ved Cathinka Guldberg-senteret, St. Hanshaugen omsorgssenter og Adamstuen omsorgssenter, rehabiliteringsavdelingen september 2004

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapporter fra uanmeldt tilsyn ved Cathinka Guldberg-senteret, St. Hanshaugen omsorgssenter og Adamstuen omsorgssenter, rehabiliteringsavdelingen i september 2004 til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar tilsynsutvalgets rapporter fra uanmeldt tilsyn ved Cathinka Guldberg-senteret, St. Hanshaugen omsorgssenter og Adamstuen omsorgssenter, rehabiliteringsavdelingen i september 2004 til orientering

Sak 219 /04 Utredning om miljøpatrulje

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Saken om miljøpatrulje tas til orientering.

Behandling:

Endringsforslag fra Kari Haug Warberg (H): Saken om miljøpatrulje tas til foreløpig orientering.

Tilleggsforslag fra Kari Haug Warberg (H): Bydelsutvalget ber administrasjonen ta aktiv kontakt med egne (og andre bydeler) overtallige med forespørsel om å delta som rekrutt-/arbeidsleder.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot endringsforslag fra Haug Warberg og falt enstemmig. Tilleggsforslag fra Haug Warberg enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Saken om miljøpatrulje tas til foreløpig orientering.

Bydelsutvalget ber administrasjonen ta aktiv kontakt med egne (og andre bydelers) overtallige med forespørsel om å delta som rekrutt-/arbeidsleder.

Sak 220 /04 Møteplan våren 2005

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

UTVALG	MØTE	INNLEVERINGSFRIST
BYDELSUTVALGET (BU)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	25. januar	05. januar
	22. februar	02. februar
	29. mars	03. mars
	26. april	06. april
	31. mai	10. MAI TIRSDAG
	14. juni	25. mai
ARBEIDSUTVALGET (AU)	Torsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	20. januar	05. januar
	17. februar	02. februar
	17. mars	03. mars
	21. april	06. april
	26. mai	10. MAI TIRSDAG
	09. juni	25. mai
ELDRERÅDET (ER)	Tirsdag kl.10.30	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN (HSK)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
TRAFIKK, MILJØ OG BYUTVIKLINGSKOMITEEN (TMB)	Onsdag kl. 19.00	Onsdag kl. 12.00
	19. januar	05. januar
	16. februar	02. februar
	16. mars	03. mars
	20. april	06. april
	25. mai	10. MAI TIRSDAG
	08. juni	25. mai
RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE	Tirsdag kl. 17.00	Onsdag kl. 12.00

(RFF)	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
UNGDOMSRÅDET (UR)	Tirsdag kl. 17.00	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
OPPVEKST- OG KULTURKOMITEEN (OKK)	Onsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	19. januar	05. januar
	16. februar	02. februar
	16. mars	03. mars
	20. april	06. april
	25. mai	10. MAI TIRSDAG
ARBEIDSMILJØUTVALGET (AMU)	Tirsdag kl. 13.30	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
MEDBESTEMMELSEUTVALGET (MBU)	Torsdag kl. 09.00	Onsdag kl. 12.00
	20. januar	05. januar
	17. februar	02. februar
	17. mars	03. mars
	21. april	06. april
	26. mai	10. MAI TIRSDAG
	09. juni	25. mai

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

UTVALG	MØTE	INNLEVERINGSFRIST
BYDELSUTVALGET (BU)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	25. januar	05. januar
	22. februar	02. februar
	29. mars	03. mars
	26. april	06. april
	31. mai	10. MAI TIRSDAG
ARBEIDSUTVALGET (AU)	14. juni	25. mai
	Torsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	20. januar	05. januar

	17. februar	02. februar
	17. mars	03. mars
	21. april	06. april
	26. mai	10. MAI TIRSDAG
	09. juni	25. mai
ELDRERÅDET (ER)	Tirsdag kl. 10.30	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
HELSE- OG SOSIALKOMITEEN (HSK)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
TRAFIKK, MILJØ OG BYUTVIKLINGSKOMITEEN (TMB)	Onsdag kl. 19.00	Onsdag kl. 12.00
	19. januar	05. januar
	16. februar	02. februar
	16. mars	03. mars
	20. april	06. april
	25. mai	10. MAI TIRSDAG
	08. juni	25. mai
RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE (RFF)	Tirsdag kl. 17.00	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
UNGDOMSRÅDET (UR)	Tirsdag kl. 17.00	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar
	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
OPPVEKST- OG KULTURKOMITEEN (OKK)	Onsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	19. januar	05. januar
	16. februar	02. februar
	16. mars	03. mars
	20. april	06. april
	25. mai	10. MAI TIRSDAG
	08. juni	25. mai
ARBEIDSMILJØUTVALGET (AMU)	Tirsdag kl. 13.30	Onsdag kl. 12.00
	18. januar	05. januar
	15. februar	02. februar

	15. mars	03. mars
	19. april	06. april
	24. mai	10. MAI TIRSDAG
	07. juni	25. mai
MEDBESTEMMELSEsutvalget (MBU)	Torsdag kl. 09.00	Onsdag kl. 12.00
	20. januar	05. januar
	17. februar	02. februar
	17. mars	03. mars
	21. april	06. april
	26. mai	10. MAI TIRSDAG
	09. juni	25. mai

Sak 221 /04 INNTEKTMULIGHETER I BYDEL ST. HANSHAUGEN

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar til orientering de salgsmuligheter som framgår i saken, og ber administrasjonen følge opp det salgspotensiale som til enhver tid gjør det mulig å øke inntektene.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar til orientering de salgsmuligheter som framgår i saken, og ber administrasjonen følge opp det salgspotensiale som til enhver tid gjør det mulig å øke inntektene.

Sak 222 /04 Forslag til strategisk plan - 2005 -2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for perioden 2005 -2007

Behandling:

Endringsforslag fra Kari Borge:
Pkt. 3.5.1. strykes

Tilleggsforslag fra Kari Haug Warberg (H):
Nytt pkt. 3.3.1.

Bydelens ansatte inkluderer aktivt bydelens innbyggere til felles handling og dugnad.
De andre punktene endres i tråd med dette.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til pkt. 3.5.1 satt opp mot endringsforslag fra Borge og vedtatt mot 7 stemmer (A og SV)

Tilleggsforslag fra Haug Warberg vedtatt mot 2 stemmer (Foss F og Tveitå F)

Strategisk plan med endring vedtatt mot 7 stemmer (A og SV)

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar Strategisk plan for perioden 2005 -2007

Nytt pkt. 3.3.1.

Bydelens ansatte inkluderer aktivt bydelens innbyggere til felles handling og dugnad.

Sak 223 /04 Bydel St. Hanshaugen - Bydelsdirektørens budsjettforslag 2005

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2005 – KAP. 004 BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Bydelsdirektøren anbefaler bydelsutvalget å fatte følgende vedtak.

1. Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i ”grønt hefte” (byrådets budsjettforslag for 2004), står bydelen overfor følgende tilpasningsbehov i 2005:

BESKRIVELSE AV RAMMEENDRING 04-05

		BUF	VF	SF	Stab	S+D	Avsetn.	Totalt
1	Justert budsjett 2004	67 172	68 317	179 411	10 257	23 993		349 150
2	Tilpasningsbehov	(4 927)	(3 085)	(9 906)	0	(861)		(18 779)
3	Oppr. Ramme 2005	62 245	65 232	169 505	10 257	23 132		330 371
4	Merforbruk 2004	0	(1 228)	(3 040)	0	0	4 268	0
5	Oppr. Ramme 2005 korr. Merf.	62 245	64 004	166 465	10 257	23 132	4 268	330 371
6	Priskompensasjon	2 345	639	2 655	0	579	4 000	10 218
7	Budsjettforslag 2005	64 590	64 643	169 120	10 257	23 711	8 268	340 589
8	Tilleggsinnstilling	(525)	1 829	1 085	(88)	204	1 800	4 305
9	Endelig ramme 2005 inkl. till.inns.	64 065	66 472	170 205	10 169	23 915	10 068	344 894
10	Buffer 2005	(650)	(654)	(1 762)		(239)	3 305	0
11	Endelig ramme 2005	63 415	65 818	168 443	10 169	23 676	13 373	344 894
12	Sosialhjelp - priskorrigert		27 506				0	27 506
13	Sosialhjelp - tilleggsinnstilling		(439)				0	(439)
14	Ramme 2005 - inkl. sos.hj.	63 415	92 885	168 443	10 169	23 676	13 373	371 961
15	Sykelønnsref. Krav.			4 500			(4 500)	
16	Engangsoverføring			198		(198)		
17	Korrigert Dok3 2005	63 415	92 885	173 141	10 169	23 478	8 873	371 961

(11-1)	Tilp.behov med buffer - priskorr. - ek l %	(3757) -5,59 %	(2 499) -3,66 %	(10 968) -6,11 %		(317) -1,32 %		(17 541) -5,02 %
--------	---	-------------------	--------------------	---------------------	--	------------------	--	---------------------

(9-1)	Tilp.behov uten buffer - priskorr. - ek l %	(3107) -4,63 %	(1 845) -2,70 %	(9 206) -5,13 %		(78) -0,33 %		(14 236) -4,08 %
-------	--	-------------------	--------------------	--------------------	--	-----------------	--	---------------------

(11-6-1)	Tilp.behov med buffer - eks. sos.hj. l %	(6 102) -9,08 %	(3138) -4,59 %	(13 623) -7,59 %		(896) -3,73 %		(23 759) -6,80 %
----------	---	--------------------	-------------------	---------------------	--	------------------	--	---------------------

(9-6-1)	Tilp.behov uten buffer - eks. sos.hj.	(5 452) -8,12 %	(2484) -3,64 %	(11 861) -6,61 %		(657) -2,74 %		(20 454) -5,86 %
---------	---------------------------------------	--------------------	-------------------	---------------------	--	------------------	--	---------------------

(15+11-6-1)	Tilp.behov med buffer korr. Sykeløn l %	(6 102) -9,08 %	(3138) -4,59 %	(9 123) -5,08 %		(896) -3,73 %		(19 259) -5,52 %
-------------	--	--------------------	-------------------	--------------------	--	------------------	--	---------------------

(15+9-6-1)	Tilp.behov uten buffer korr. Sykeløn l %	(5 452) -8,12 %	(2484) -3,64 %	(7 361) -4,10 %		(657) -2,74 %		(15 954) -4,57 %
------------	---	--------------------	-------------------	--------------------	--	------------------	--	---------------------

Bydelsdirektøren foreslår at følgende tiltak gjennomføres for å tilpasse seg rammen for 2005:

Avd./seksjon	Enhet	Tiltak	Risiko	Effektivisering/prod.		Aktivitetstilpasning		Totalt
				Effektivis.	Produktiv.	Akt.økn.	Tj.red.	
BUF	Egenpr.	Omlagging SFO-fin.	M/H	(3 160)		0	0	(3 160)
BUF	Egenpr.	Effektivisering drift	M/H	(618)				(618)
BUF	Egenpr.	Diverse tiltak barnevern	M/H			729		729
BUF	Kj. Ekst.	Forebyggende barnevern	M/H			287		287
BUF	Kj. Utf.:							
BUF	Barneh.							0
BUF	SFO	Red. bemanning og dr.midler	M	(1 500)				(1 500)
BUF	Frit.kl.	Red. vikarbruk og dr.midler	M	(100)				(100)
BUF	Ped.fags.	Red. bemanning og dr.midler	L/M	(25)			(625)	(650)
BUF	Helsest.	Red. bemanning og dr.midler	H					(1 090)
	Totalt							(6 102)

	Enhet	Tiltak	Risiko	Effektivisering/prod.		Aktivitetstilpasning		Totalt
				Effektivis.	Produktiv.	Akt.økn.	Tj.red.	
VF	Egenpr.	Innsparing	H	(6 600)				(6 600)
VF	Egenpr.	Effekt av tilskudd til bydelen	H	(2 622)				(2 622)
VF	Egenpr.	Introprogrammet dekkes av byd	L			456		456
VF	Egenpr.	Økt husleie grunnet flytting til A	L			600		600
VF	Kj. fra eks.	Økning grunnet ny bruker	M			2 728		2 728
VF	Kj. fra eks.	Nye brukere funksjonshemmed	L			3 197		3 197
VF	Kj. fra eks.	Overdekning fysio uten komp.	L			2 464		2 464
VF	Kj. fra eks.	Nye støttekontakter ansettes ik	L				(658)	(658)
VF	Kj. fra utf.:							
VF	Voksenhab	Beboere i Pavelsgt. 7 flyttes	L				(2 614)	(2 614)
VF	Hj.tjeneste	Reduksjon i hj.hjelp	M				(89)	(89)
	Totalt							(3 138)

	Enhet	Tiltak	Risiko	Effektivisering/prod.		Aktivitetstilpasning		Totalt
				Effektivis.	Produktiv.	Akt.økn.	Tj.red.	
SF	Egenpr.	Økonomiske hjelpeordninger	L				(150)	(150)
SF	Egenpr.	TT-kjøring	M				(550)	(550)
SF	Kj. Fra eks	Red. tilskudd eldresentre	L	(400)				(400)
SF	Kj. Fra utf.:							0
SF	Adamstua	Nedleggelse Lindern	M				(4 700)	(4 700)
SF	Adamstua	Red. bemanning og dr.midl inst	M	(500)				(500)
SF	Adamstua	Red. bemaning og dr.midl. Hj	H				(2 823)	(2 823)
	Totalt							(9 123)

	Enhet	Tiltak	Risiko	Effektivisering/prod.		Aktivitetstilpasning		Totalt
				Effektivis.	Produktiv.	Akt.økn.	Tj.red.	
Service	Egenprod.	Økt inntekt utleie fortau/torg	M		(650)			(650)
Service	Egenprod.	Red. vedlikehold adm.lok.	L				(196)	(196)
Service	Egenprod.	Effektivisering drift	L	(50)				(50)
	Totalt							(896)

	Totalt bydel							(19 259)
--	---------------------	--	--	--	--	--	--	-----------------

2. Budsjettfordeling

Med forbehold om endringer ved bystyrets behandling av budsjettet 2005, fordeles byrådets forslag til budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen netto slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Forslag til budsjett 2005
100	Politisk styring og kontrollorganer	769
120	Administrasjon	20 105
130	Administrasjonslokaler	2 882
180	Diverse fellesutgifter	18
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	1 367
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	9 466
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	24 240
243	Tilbud til personer med rusproblemer	2 860
265	Kommunalt disponerte boliger	4 150
273	Kommunale sysselsettingstiltak	4 076
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	0
300	Fysisk tilretteliggning og planlegging	435
320	Kommunal næringsvirksomhet	-700
335	Rekreasjon i tettsted	1 163
385	Andre kulturaktiviteter	990
Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø		71 821
201	Førskole	4 317
211	Styrket tilbud til førskolebarn	5 271
215	Skolefritidstilbud	-2 148
221	Førskolelokaler og skyss	12 477
222	Skolelokaler og skyss	3 577
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	4 144
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	9 081
244	Barneverntjeneste	5 992
251	Barneverntiltak i familien	1 568
252	Barneverntiltak utenfor familien	14 102
Funksjonsområde 2: Oppvekst		58 381
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	6 723
253	Pleie, omsorg og hjelp i institusjon	129 468
254	Pleie, omsorg og hjelp i hjemmet	63 396
261	Botilbud i institusjon	18 117
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	5 772
Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg		223 476
281	Økonomisk sosialhjelp	18 284
Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp		18 284
Totalt bydelen		371 962

3. Det foretas følgende nedleggelse:

- Lindern eldrekollektiv fra 01.02.05
- 2 barnepark 01.07.05

4. Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Serviceavdelingen

Overføres fra storbyavdeling:

- 200 % 2 konsulenter (lønns- og regnskapsseksjonen)
- 100 % 1 konsulent (IT-seksjonen)

Stillinger som holdes ledige:

- 40 % 1 konsulent (lønn) (lønn- og regnskapsseksjonen)
- 50 % 1 konsulent (sentralbord) (kontorseksjonen)

Bestilleravdelingen

BUF (Barne- og ungdomsforvaltningen)

Stillinger som holdes ledige:

- 50 %, 1 konsulent jf. kostra 211 (BUF)

Stillinger som inndras

-100 % 1 konsulent (BUF)

Stillinger som opprettes

-100 % 1 barnevernskonsulent saksbehandler (BUF)

VF (Voksenforvaltningen)

Stillinger som inndras

-100 %, 1 konsulent jf. kostra 242 (VF)

SF (Seniorforvaltningen)

Stillinger som holdes ledige

-50 %, 1 ergoterapeut 9 mnd. (SF)

Utføreravdelingen

Stillinger som holdes ledig:

- 150 % 2 helsesøstere, (Helsestasjonen)
- 300 % 3 støttepedagoger, (Pedagogisk fagsenter), kun deler av året
- 60 % 3 støttepedagoger, (Pedagogisk fagsenter), videreført fra 2. halvår 2004.
- 90 % 1 miljøterapeut/assistent, (Voksenhabiliteringen)
- 50 % 1 spesialarbeider, (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 270 % assistenter, (SFO)

Stillinger som inndras

- 100 % 1 ergoterapeut, (Helsestasjonen)
- 50 % 1 fysioterapeut, (Helsestasjonen)
- 80 % 1 merkantil, (Helsestasjonen)
- 150 % 2 støttepedagoger, (Pedagogisk fagsenter), hvorav 100 % har vært vakant i 2004
- 50 % 1 veileder, (Pedagogisk fagsenter)
- 70 % 1 miljøterapeut, (Tårnhuset Åpen barnehage)
- 70 % 1 førskolelærer, (Tårnhuset Åpen barnehage)
- 160 % 3 barneparksledere, (Barneparker), fra 01.07.05
- 50 % 1 baseleder, (SFO)
- 210 % assistenter, (SFO)
- 50 % 1 avdelingsleder, (Voksenhabiliteringen)
- 510 % miljøterapeut/assistenter, (Voksenhabiliteringen)
- 50 % 1 merkantil, (Voksenhabiliteringen)
- 50 % 1 aktivitør, (Voksenhabiliteringen)
- 20 % 1 renholdsassistent, (Voksenhabiliteringen)
- 50 % 1 psykiatrisk sykepleier, (Voksenhabiliteringen)
- 100 % 1 avdelingssykepleier, (Lindern Eldrekollektiv)
- 50 % 1 sykepleiere, (Lindern Eldrekollektiv)
- 50 % 1 sekretær, (Lindern Eldrekollektiv)
- 100 % 1 aktivitør, (Lindern Eldrekollektiv)
- 75 % 1 assistent, (Lindern Eldrekollektiv)
- 960 % hjelpepleiere, (Lindern Eldrekollektiv)
- 50 % 1 fysioterapeut, (Adamstuen omsorgssenter, Rehabiliteringsavd.)
- 50 % 1 sekretær, (Adamstuen omsorgssenter, Rehabiliteringsavd.)

- 25 % 1 fotterapeut, (Adamstuen omsorgssenter, Rehabiliteringsavd.)
- 200 % 2 renholdsassistenter, (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 50 % 1 syer, (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 100 % 1 kantineassistent, (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 50 % 1 husøkonomassistent, (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 1660 % sykepleiere/hjelpepleiere/omsorgsarbeidere, (Adamstuen omsorgssenter, hjemmetjenesten totalt.)

5. Sats for redusert plass i barnehager

Barne- og familiedepartementet har sendt ut retningslinjer hvor det presiseres at maksimalsatsen på kr. 2.750,- ikke kan prisjusteres, da den er forskriftsfestet. Satsene som ble vedtatt med virkning fra 01.08.2004 videreføres nominelt for 2005.

4 dager pr. uke – 80 % tilbud

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 - 250.000	Inntekt mellom 250.001 - 350.000	Inntekt over 350.000
1. barn	600	1 600	2 040	2 200
2. barn	600	1 120	1 430	1 540
3. barn og øvrige	600	800	1 020	1 100

3 dager pr. uke – 60 % tilbud

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 - 250.000	Inntekt mellom 250.001 - 350.000	Inntekt over 350.000
1. barn	450	1 200	1 530	1 650
2. barn	450	840	1 070	1 155
3. barn og øvrige	450	600	765	825

2 + 3 dager pr. uke – 50 % tilbud

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 - 250.000	Inntekt mellom 250.001 - 350.000	Inntekt over 350.000
1. barn	375	1 000	1 275	1 375
2. barn	375	700	895	965
3. barn og øvrige	375	500	650	690

6. Barneparker

Sats for barneparker fastsettes til kr. 1.300 pr. måned fra 1. januar 2005. For Sophus Bugges plass barnepark og Stensparken barnepark settes parkavgiften til kr. 1.480 pr. måned, da disse parkene skal ha en halv times lengre åpningstid enn de andre parkene. Parkene skal være selvfinansierende i 2005

7. Framføring av mer-/mindreforbruk

Bydelsdirektøren legger fram egen sak for bydelsutvalget om disponering av eventuelt framført mindreforbruk fra 2004 til 2005.

Ved et eventuelt framført merforbruk fra 2004 til 2005, legger bydelsdirektøren frem egen sak for bydelsutvalget om inndekning av dette.

8. Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videre delegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videre delegering". Bydelsutvalget beholder fullmakten over den sentrale bufferen som er avsatt tilsvarende 3,306 mill. kroner. Anvendelse av bufferen bestemmes etter at budsjettrevisjonssaken er lagt frem i juni 2005.

9. Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2005.

Behandling:

Omforent forslag fra F, H, V og A:

Økning:

Lindern eldrekollektiv opprettholdes	kr. 4.700.000
Telthusbakken og Sophus Bugges park barnepark opprettholdes	Selvfinansierende
Tilskudd til eldresentra opprettholdes på samme nivå som 2004	kr. 398.000
Opprettholdelse av 100 % ergoterapeut (Helsestasjon)	kr. 306.000
Opprettholdelse av 50 % fysioterapeut (Helsestasjon)	kr. 154.000
Opprettholdelse av 150 % støttepedagoger (Pedagogisk fagsenter)	kr. 560.000
Opprettholdelse av 100 % assistenter (SFO)	kr. 300.000
Fritidsklubbene styrkes med	kr. 100.000
Sivilarbeidere i barnehagene	kr. 300.000
<u>Det gjennomføres ikke merinntak av barn i barnehagene</u>	<u>kr. 966.000</u>
Økte utgifter/reduerte inntekter	kr. 7.784.000

Reduksjon:

Nedtak av 30 sykehjemsplasser ved Cathinka Guldbergsenteret	kr. 7.500.000
<u>Redusert avsetning til lønnsoppgjøret 2005</u>	<u>kr. 284.000</u>
Sum	kr. 7.784.000

Endringsforslag fra Stein Bjørnstad (H)

8. Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å inndra stillinger der hvor det oppstår muligheter for dette. Forslag om opprettelser av stillinger og eventuell omfordeling av budsjettmidler mellom funksjonsområder utover 5 %, legges frem for bydelsutvalget til godkjenning.

Bydelsdirektøren anmodes om å samarbeide med andre bydeler med sikte på samordning av budsjettinformasjon og rapporteringsrutiner.

Endringsforslag fra Stian Oen (SV):

Bydelsutvalget gjør slikt budsjettvedtak:

1. BU vil bemerke at de foreliggende budsjetttrammer er gitt av bystyrets borgerlige flertall, og således er et resultat av politiske prioriteringer fra disse partiers side. Disse medlemmer vil videre bemerke at de foreliggende budsjetttrammer i tillegg til å være gitt av bystyrets borgerlige flertall, også er et resultat av Samarbeidsregjeringens prioritering av skattelettelser på bekostning av det offentlige velfredstilbudet. Disse medlemmer vil i denne sammenhengen vise til den såkalte Sem-erklæringen, der det fremkommer at "*Samarbeidsregjeringen har som målsetting å holde den reelle, underliggende utgiftsveksten i statsbudsjettet i perioden lavere enn veksten i verdiskapingen for Fastlands-Norge.*"

2. BU vil peke på at bydelen gjennom flere år har gjennomført omfattende grep for å redusere utgiftene, og samtidig jobbet for at tjenestetilbudet i bydelen ikke skal forringes. Fokus på opprettholdelse av kvalitet i det offentlige velferds- og tjenestetilbudet har her vært sterkt vektlagt. De økonomiske rammene bydelsutvalget nå har fått tildelt gjør det imidlertid vanskelig å opprettholde et akseptabelt – og helt umulig å opprettholde et ønskelig - tilbud til bydelens innbyggere. I denne sammenheng vil BU særskilt vise til at bystyreflertallets budsjetttramme tvinger bydelsdirektøren til å fremlegge et budsjettforslag der til sammen 60,75 stillinger inndras eller holdes ledige, med overtallighet som konsekvens for 34,75 årsverkene.

3. BU er sterkt kritisk til at mange titalls av bydelsadministrasjonens arbeidstakere som følge av bydelens budsjetttramme gitt av bystyreflertallets budsjett vil bli støtt ut i passivitet og arbeidsløshet, samtidig som bydelen vil få færre ansatte til å utføre høyst nødvendige og påkrevde tjenester for bydelens innbyggere. BU mener denne utviklingen viser at det i dag føres en økonomisk politikk fra både Regjering, byråd og borgerlig bystyreflertalls side som tvinger frem en nedbemanning i offentlige virksomheter på grensen til det uforsvarlige. Etter BUs syn er det antallet stillinger som foreslås inndratt/holdt ledige i bydelsdirektørens forslag til budsjett det enkeltelement som i sterkest grad synliggjør de negative konsekvensene av bydelens budsjetttramme gitt av bystyreflertallets prioriteringer.

4. BU vil uttrykke sterk motstand mot at tilbudet til barn, unge og eldre blir sterkt skadelidende som følge av bydelens økonomiske situasjon gitt av bystyreflertallets budsjettvedtak. Pedagogisk fagsenter, merinntak av barn i bydelens barnehager, kutt i bemanningen ved SFO, kutt i bemanningen ved helsestasjoner og manglende satsning på fritidstilbud viser til fulle de negative konsekvensene for bydelens barne- og ungdomsbefolkning av bystyreflertallets budsjettvedtak og konsekvensene av dette for bydelen.

5. Bydelsutvalget er mot forslaget om nedleggelse av barneparkene Telthusbakke og Sophus Bugges barnepark. Bydelsutvalget skal nå målet om full barnehagedekning innen utgangen av 2005. Bydelsutvalget kan imidlertid ikke se at det er nødvendig å legge ned Telthusbakken og Sophus Bugges barnepark for å nå dette målet. Bydelsutvalget vil ellers bemerke at det ikke foreligger konkrete planer om bygging av barnehager på disse tomtene. Bydelsutvalget understreker at opprettholdelsen av disse barneparkene ikke har noen budsjettmessige konsekvenser for bydelen.

6. BU vil vise til at A og SV på Stortinget har foreslått vesentlig økte overføringer til kommunene enn hva det borgerlige stortingsflertallet har gått inn for. BU vil videre vise til at dersom Oslo kommune hadde innført eiendomsskatt, ville dette ha gitt Oslo omtrent 200 millioner mer til fordeling i 2005. Dette ville kunne medført merinntekter for bydel St.hanshaugen på 4, 448 millioner kroner. Videre har BU merket seg at Aps og SVs alternative budsjett for Oslo kommune, som er et totalsaldert budsjett, ville styrket bydelens budsjett med totalt 99, 800 millioner.

7. BU vil vise til at A og SVs representanter i bystyret har gjort disposisjoner i forbindelse med bystyrets budsjettbehandlinger som ville gitt bydel St. hanshaugen en økt budsjetttramme på drøyt 4,4 millioner. Dette ville bidratt til å styrke bydelens økonomiske situasjon vesentlig, og gitt muligheter til å sikre viktige helse-, velferd – og kulturtiltak i bydelen. Dersom en slik budsjetttramme var vedtatt i bystyret ville bydelens rammer vært slik at f.eks. barnehagetilbudet kunne utvides, det kunne vært satset mer på eldreomsorg, og det forebyggende arbeidet for barn og unge kunne styrkes. Derved kunne bydelen ha:

- opprettholdt tilbudet ved pedagogisk fagsenter
- styrket SFO i forhold til hva som ligger inne i bydelsdirektørens budsjettforslag
- opprettholdt satsningen på helsestasjoner for ungdom
- unngått innstramminger i fritidstilbudet til ungdom, blant annet online cafèene
- satset mer på eldreomsorg

8. En saldering av bydel St.hanshaugens budsjett innenfor rammene i bydelsdirektørens forslag vil etter BUs syn ikke kunne gi et tilfredsstillende tjenestetilbud til bydelens befolkning, men isteden forringe det offentlige velferdstilbudet kraftig. En saldering innenfor rammene av bydelsdirektørens forslag innebærer i tillegg uakseptable stillingskutt for bydelens ansatte. BU ønsker derfor ikke å saldere bydelens budsjett innenfor rammene gitt av bystyreflertallets budsjettvedtak, og stemmer derfor med dette som begrunnelse mot bydelsbudsjettet for 2005.

Forslag til verbalvedtak til budsjettet 2005 fra H, F og V:

1) Barnehager, barneparker mm

Bydelsutvalget viser til stortingets vedtak om full barnehagedekning innen 31. desember 2005, og understreker at dette målet står fast også for bydelen. Samtidig er bydelsutvalget opptatt av å kunne tilby befolkningen er fleksibelt barnehagetilbud med fritt brukervalg. Det legges derfor til grunn at alle som søker om plass til barnehage i bydelen skal forespørres om hvilket primært tilbud som er ønsket (barnehage, barnepark mm). Det skal være et mål også å kunne tilby andre løsninger enn ordinære barnehageplasser. Bydelsutvalget understreker at barnehagetilbudet skal rettes mot befolkningen i bydelen. En forutsetning for undersøkelsen er at tilbudet om barneparker gjøres bedre kjent for de som søker om barnehageplass.

Innen utgangen av april skal undersøkelsen være gjennomført. Dersom det viser seg at etterspørselen etter barneparker tilsier fortsatt drift både av Sophus Bugges barnepark og Telthusbakken barnepark, så videreføres begge tilbudene. Dette har ingen budsjettkonsekvenser. Dersom etterspørselen er lavere enn dagens totaltilbud, omgjøres en eller begge barneparkene om til barnehager. Bydelsutvalget får forslag om slikt vedtak i Mai-møtet. Bydelsadministrasjonen får videre i oppgave å undersøke mulighetene om det er andre arealer i området rundt Sophus Bugges barnepark som like gjerne kan omreguleres/brukes til barnehage. En slik utredning må være klar til det samme møtet i mai 2005.

Bydelsutvalget går i mot at barneparkene legges ned før det faktisk er inngått avtale med drifter av barnehager på arealene det i dag er barneparker og byggstart er avklart. Det forutsettes videre at ved en eventuell omgjøring til barnehage så inngås avtale med drifter som sikrer prioritering av bydelens barn, og som prioriterer de av bydelens barn som i dag har plass i de(n) aktuelle barnepark – og som ønsker plass i barnehage – først ved opptak til barnehagen. Det forutsettes dessuten at de av bydelens barn som mister tilbud ved nedlegging av barnepark, og som ikke ønsker andre tilbud enn park, tilbys plass i en av de øvrige barneparkene i bydelen.

Bydelsutvalget ser behovet for å få flere menn inn i barnehagene og barneparkene. På denne bakgrunn ber bydelsutvalget om at det legges frem forslag bl.a. om å bruke sivilarbeidere i bydelens barnehager. Også andre forslag om tiltak for å nå dette målet ønskes lagt frem.

2) Boligutvikling i St Hanshaugen bydel,

Bydelsutvalget er bekymret for overetablering av ettromsleiligheter i bydelen, bl.a. på grunn av faren for negative demografiske utfall av dette. Bydelsutvalget vil derfor ved fremtidige boligprosjekter uttrykke skepsis til en for ensidig etablering av ettromsleiligheter, og vil kreve god begrunnelse for eventuelle aksept av dette.

Bydelsutvalget viser til småhusplanen som bystyret har vedtatt. Bydelsutvalget ønsker å etablere en boligplan for sentrumsområdene for å sikre et mangfoldig botilbud også der.

Bydelsutvalget viser også til parkeringssituasjonen i bydelen og ønsker ikke at parkeringssituasjonen skal forverres. Bydelsutvalget ber igjen om å bli forelagt en plan for helhetlig vurdering av parkerings- og trafikksituasjonen i bydelen. I den forbindelse ønsker bydelsutvalget å arbeide for å få etablert flere underjordiske parkeringsanlegg som kan bidra til å fjerne bilene fra gatene. Bydelsutvalget vil på generelt grunnlag ikke anbefale dispensasjoner fra parkeringsnormen.

I forbindelse med dette arbeidet, ønsker bydelen å vurdere mulighet for innføring av 30-soner innenfor Ring 2.

3) Økt stimulering av dugnadsinnsatsen

Bydelsutvalget understreker at det er viktig å støtte opp om forebyggende arbeid, selv om det ikke er lovpålagt tjeneste. Derfor er det viktig å opprettholde begge eldresentrene og begge ungdomsklubbene.

I lys av den stramme økonomien ønsker bydelsutvalget å gjennomføre forsøk med økt frivillig deltakelse bl.a. fra foreldre til brukere av ungdomsklubbene. Bydelsutvalget legger til grunn at det vil være lettere å få økt dugnadsinnsats på kveldstid på klubbene, enn dagtid på eldresentrene, men understreker at det også vil være ønskelig å få enda flere frivillig også til eldresentrene.

Bydelsutvalget ber om at det iverksettes en forsøksordning, i samarbeid med Ungdomsrådet og klubbstyrene om økt deltakelse av foreldre, f. eks med en ”voksenkveld” annenhver uke.

4) Salg av sykehjemsplasser

Bydelsutvalget viser til behovet for salg av sykehjemsplasser som følge av at bydelen etter reformen har flere plasser til disposisjon enn det er behov for. Bydelsutvalget vil ha en forsterket innsats for å sikre salg av ledige sykehjemsplasser i bydelen. Det legges til grunn mer pågående salg både overfor andre bydeler og andre kommuner, og ber om at arbeidet settes i gang nå. Både gjennom eventuelt samarbeid med Cathinka Guldberg på markedsførings-/salgsområdet, og i forhold til egen innsats fra serviceavdelingen.

Bydelsutvalget ber om å få fremlagt sak til møtet i april, med beskrivelse av erfaringene fra perioden desember-mars, og med eventuelle forslag dersom man ser behov for at salgsinnsatsen styrkes (er det f.eks. behov for å leie inn profesjonelle aktører.). Bydelsutvalget ønsker også administrasjonens anbefaling vedrørende muligheten for å opprette en ”markedsførings/-salgsgruppe” med representanter fra både bydelsadministrasjonen og bydelsutvalget.

Dersom det budsjetterte salget av sykehjemsplasser ikke ser ut til å bli nådd, ber bydelsutvalget om at det legges frem status i forbindelse med budsjettrevisjonen i juni.

5) TT-ordningen

Bydelsutvalget er opptatt av at ordningen skal rettes mot brukere med reelle behov for tilrettelagt transport, og vil særlig peke på utfordringer som bevegelseshemmede har. Bydelsutvalget ønsker å vurdere kriterier for tildeling av TT-kort for å vri tilbudet over mot bevegelseshemmede.

6) Personalpolitikk

Bydelsutvalget er opptatt av at det føres en god personalpolitikk overfor bydelens ansatte, og peker på mulighet for kompetanseoppbygging og videreutdanning. I lys av den økonomiske utviklingen i bydelen, ber bydelsutvalget om at det i forbindelse med budsjettrevisjonen i juni vurderes økte midler til etter- og videreutdanning for bydelens ansatte.

7) Inkluderende arbeidsliv

Bydelsutvalget viser til at bydelen er en ”inkluderende arbeidslivsvirksomhet”, hvor et av målene blant annet er å få redusert sykefraværet. Bydelsutvalget ønsker en fortsatt sterk innsats på området.

8) Fysioterapeuter

Bydelsutvalget viser til det store antallet fysioterapeuter som bydelen har overtatt avtalene med etter bydelsreformen. Bydelsutvalget ønsker å bruke disse uoppsigelige avtalene til innbyggernes beste; blant annet innenfor eldreomsorgen og overfor funksjonshemmede. Bydelsutvalget ønsker om mulig å benytte fysioterapeutene i barnehagen, rettet mot barn som har spesielle behov. Bydelsutvalget vil også signalisere at en dreining av fysioterapifinansieringen i retning ”pengene følger pasienten” anses som mer hensiktsmessig. Bydelsadministrasjonen bes om å avklare hvilket spillerom bydelen har ut fra disse avtalene, og bes gå i dialog med angjeldende fysioterapeuter for å komme frem til en ordning. Det legges frem en orienteringssak om fremdrift/status til møtet i mars.

9) Voksenhabiliteringen

Bydelsutvalget ønsker å holdes løpende orientert om tjenestetilbudet i voksenhabiliteringen, for å sikre at bydelen tilbyr et forsvarlig tjenestetilbud innenfor pålagte rammer. Dersom bydelens borgere føler at de ikke får det de har krav på av tjenestetilbud ønsker bydelsutvalget å bli informert snarest.

Votering:

Omforente forslag fra H, V, A, F – enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag pkt 1-7 med omforent forslag, satt opp mot forslag fra SV – vedtatt mot 3 stemmer (SV)

Bydelsdirektørens forslag pkt 8 satt opp mot endringsforslag fra Bjørnstad og falt enstemmig.

Bydelsdirektørens forslag pkt 9 enstemmig vedtatt

Verbalvedtak fra H, F og V:

1. Barnehager, barneparker med mer:
 1. avsnitt Vedtatt mot 7 stemmer (A og SV)
 - 2., 3. og 4. avsnitt enstemmig vedtatt
2. Boligutvikling i bydel St. Hanshaugen
Enstemmig vedtatt.
3. Økt stimulering av dugnadsinnsatsen
Vedtatt mot 4 stemmer (SV og 1 A – Sandøy)
4. Salg av sykehjemsplasser
Enstemmig vedtatt.
5. TT-ordningen
Vedtatt mot 3 stemmer (SV)
6. Personalpolitikk
Enstemmig vedtatt.
7. Inkluderende arbeidsliv
Enstemmig vedtatt.
8. Fysioterapeuter
Vedtatt mot 7 stemmer (A og SV)

9. Voksenhabilitering
Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

BUDSJETT 2005 – KAP. 004 BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Bydelsutvalget tilfører 5,449 mill kroner til sentral buffer.

1. Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i "grønt hefte" (byrådets budsjettforslag for 2004), står bydelen overfor følgende tilpasningsbehov i 2005:

BESKRIVELSE AV RAMMEENDRING 04-05								
		BUF	VF	SF	Stab	S+D	Avsetn.	Totalt
1	Justert budsjett 2004	67.172	68.317	179.411	10.257	23.993		349.150
2	Tilpasningsbehov	(4.927)	(3.085)	(9.906)	0	(861)		(18.779)
3	Oppr. Ramme 2005	62.245	65.232	169.505	10.257	23.132		330.371
4	Merforbruk 2004	0	(1.228)	(3.040)	0	0	4.268	0
5	Oppr. Ramme 2005 korr. Merf.	62.245	64.004	166.465	10.257	23.132	4.268	330.371
6	Priskompensasjon	2.345	639	2.655	0	579	4.000	10.218
7	Budsjettforslag 2005	64.590	64.643	169.120	10.257	23.711	8.268	340.589
8	Tilleggsinnstilling	(525)	1.829	1.085	(88)	204	1.800	4.305
9	Endelig ramme 2005 inkl. till.inns.	64.065	66.472	170.205	10.169	23.915	10.068	344.894
10	Buffer 2005	(650)	(654)	(1.762)		(239)	3.305	0
11	Endelig ramme 2005	63.415	65.818	168.443	10.169	23.676	13.373	344.894
12	Sosialhjelp - priskorrigert		27.506				0	27.506
13	Sosialhjelp - tilleggsinnstilling		(439)				0	(439)
14	Ramme 2005 - inkl. sos.hj.	63.415	92.885	168.443	10.169	23.676	13.373	371.961
15	Sykelønnsref. Krav.			4.500			(4.500)	
16	Engangsoverføring			198		(198)		
17	Bystyrets bud.behandling						5.449	
18	Korrigert Dok3 2005	63.415	92.885	173.141	10.169	23.478	14.322	377.410
(11-1)	Tilp.behov med buffer - priskorr. - ek l %	(3757)	(2.499)	(10.968)		(317)		(17.541)
		-5,59 %	-3,66 %	-6,11 %		-1,32 %		-5,02 %
(9-1)	Tilp.behov uten buffer - priskorr. - ek l %	(3107)	(1.845)	(9.206)		(78)		(14.236)
		-4,63 %	-2,70 %	-5,13 %		-0,33 %		-4,08 %
(11-6-1)	Tilp.behov med buffer - eks. sos.hj. l %	(6.102)	(3138)	(13.623)		(896)		(23.759)
		-9,08 %	-4,59 %	-7,59 %		-3,73 %		-6,80 %
(9-6-1)	Tilp.behov uten buffer - eks. sos.hj.	(5.452)	(2484)	(11.861)		(657)		(20.454)
		-8,12 %	-3,64 %	-6,61 %		-2,74 %		-5,86 %
(15+11-6-1)	Tilp.behov med buffer korr. Sykeløn l %	(6.102)	(3138)	(9.123)		(896)		(19.259)
		-9,08 %	-4,59 %	-5,08 %		-3,73 %		-5,52 %
(15+9-6-1)	Tilp.behov uten buffer korr. Sykeløn l %	(5.452)	(2484)	(7.361)		(657)		(15.954)
		-8,12 %	-3,64 %	-4,10 %		-2,74 %		-4,57 %

2. Budsjettfordeling

Med forbehold om endringer ved bystyrets behandling av budsjettet 2005, fordeles byrådets forslag til budsjettramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen netto slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

Funksjon	Navn	Forslag til budsjett 2005
100	Politisk styring og kontrollorganer	769
120*	Administrasjon	21.026
130	Administrasjonslokaler	2.882
180	Diverse fellesutgifter	18
190	Interne serviceenheter	0
233	Forebyggende arbeid - helse og sosial	1.367
241	Diagnose, behandling og rehabilitering	9.926
242	Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid	24.240
243	Tilbud til personer med rusproblemer	2.860
265	Kommunalt disponerte boliger	4.150
273	Kommunale sysselsettingstiltak	4.076
283	Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig	0
300	Fysisk tilrettelgging og planlegging	435
320	Kommunal næringsvirksomhet	-700
335	Rekreasjon i tettsted	1.163
385	Andre kulturaktiviteter	990
Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø		73.202
201	Førskole	5.583
211	Styrket tilbud til førskolebarn	5.831
215	Skolefritidstilbud	-1.848
221	Førskolelokaler og skyss	12.477
222	Skolelokaler og skyss	3.577
231	Aktivitetstilbud for barn og unge	4.244
232	Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste	9.081
244	Barneverntjeneste	5.992
251	Barneverntiltak i familien	1.568
252*	Barneverntiltak utenfor familien	14.919
Funksjonsområde 2: Oppvekst		61.424
234	Aktivisering eldre og funksjonshemmede	7.121
253*	Pleie, omsorg og hjelp i institusjon	130.094
254	Pleie, omsorg og hjelp i hjemmet	63.396
261	Botilbud i institusjon	18.117
733	Transport (ordninger) for funksjonshemmede	5.772
Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg		224.500
281	Økonomisk sosialhjelp	18.284
Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp		18.284
Totalt bydelen		377.410

*Sentral buffer utgjør hhv.: 1,480 mill. kr. under kostra 120, 1,313 mill. kr. under kostra 252 og 5,961 mill. kr. under kostra 253, totalt 8,754 mill. kroner.

Byrådets forslag til budsjettramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen fordeles slik på postgruppenivå, jf. tabell 3 i saksfremstillingen:

Postgruppe	Budsjett 2005
Driftsutgifter	
000-099 Lønn og sosiale utgifter	184.959
100-299 Kjøp av varer/tj. som inngår i komm.tj.produksjon	228.549
300-399 Kjøp av tjenester som erstatter komm. egenproduksjon	95.056
400-499* Overføringsutgifter	93.338
500-599 Finansutgifter og finanstransaksjoner	266
Sum driftsutgifter	602.168
600-699 Salgsinntekter	-63.987
700-799 Refusjoner	-153.921
800-899 Overføringsinntekter	-6.850
900-999 Finansinntekter og finanstransaksjoner	-
Sum driftsinntekter	-224.758
Netto driftsutgifter	377.410

3. Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Serviceavdelingen

Overføres fra storbyavdeling:

- 2 konsulenter 200% (lønns- og regnskapsseksjonen)
- 1 konsulent 100% (IT-seksjonen)

Stillinger som holdes ledige:

- 1 konsulent (lønn) 40% (lønn- og regnskapsseksjonen)
- 1 konsulent (sentralbord) 50% (kontorseksjonen)

Bestilleravdelingen

BUF (Barne- og ungdomsforvaltningen)

Stillinger som holdes ledige:

- 1 konsulent 50%, jf. kostra 211 (BUF)
- 1 konsulent 25%, jf. kostra 211 (BUF)

Stillinger som inndras

- 1 konsulent 100% (BUF) administrativ konsulent med hovedvekt på informasjonsarbeid

Stillinger som opprettes

- 1 barnevernskonsulent saksbehandler 100% (BUF)

VF (Voksenforvaltningen)

Stillinger som inndras

- 1 konsulent 100%, jf. kostra 242 (VF), tidligere knyttet til eiendomsforvaltning og juridisk rådgivning

SF (Seniorforvaltningen)

Stillinger som holdes ledige

- 1 ergoterapeut 50%, 9 mnd. (SF)

Utføreravdelingen

Stillinger som holdes ledige:

- 2 helsesøstere, 150% (Helsestasjonen)
- 3 støttepedagoger, 300% (Pedagogisk fagsenter), kun deler av året
- 3 støttepedagoger, 60% (Pedagogisk fagsenter), videreført fra 2. halvår 2004.
- 1 miljøterapeut/assistent, 90% (Voksenhabiliteringen)
- 1 spesialarbeider, 50% (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- assistenter, 270% (SFO)

Stillinger som inndras

- 1 helsesekretær, 80% (Helsestasjonen)

- 1 pedagogisk veileder, 50% (Pedagogisk fagsenter)
- 1 miljøterapeut, 70% (Tårnhuset Åpen barnehage)
- 1 førskolelærer, 70% (Tårnhuset Åpen barnehage)
- 1 baseleder, 50% (Møllergata SFO)
- assistenter, 45% (Bolteløkka SFO)
- assistenter, 25% (Ila SFO)
- assistenter, 65% (Marienlyst SFO)
- assistenter, 175% (Møllergata SFO)
- 1 avdelingsleder, 50% (Voksenhabiliteringen)
- 1 konsulent booppfølging funksjonshemmede 100 % (Voksenhabiliteringen)
- 1 konsulent psykiatri 100 % (Voksenhabiliteringen)
- 1 sekretær, 50 % (Voksenhabiliteringen)
- 1 aktivitør, 50 % (Voksenhabiliteringen)
- 1 renholdsassistent, 20 % (Voksenhabiliteringen)
- 1 psykiatrisk sykepleier, 50 % (Voksenhabiliteringen)
- miljøterapeut/assistent booppfølging funksjonshemmede 130 % (Voksenhabiliteringen)
- miljøterapeuter/assistenter booppfølging psykiatri 180 % (Voksenhabiliteringen)
- 1 fysioterapeut, 50 % (Adamstuen omsorgssenter, Rehabiliteringsavd.)
- 1 sekretær, 50 % (Adamstuen omsorgssenter, Rehabiliteringsavd.)
- 1 fottapeut, 25 % (Adamstuen omsorgssenter, Rehabiliteringsavd.)
- 2 renholdsassistenter, 200 % (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 1 syer, 50 % (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 1 kantineassistent, 100 % (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- 1 husøkonomassistent, 50 % (Adamstuen omsorgssenter, Serviceavd.)
- sykepleiere/hjelpepleiere/omsorgsarbeidere, 1660% (Adamstuen omsorgssenter, hjemmetjenesten totalt.)

4. Sats for redusert plass i barnehager

Barne- og familiedepartementet har sendt ut retningslinjer hvor det presiseres at maksimalsatsen på kr. 2.750,- ikke kan prisjusteres, da den er forskriftsfestet. Satsene som ble vedtatt med virkning fra 01.08.2004 videreføres nominelt for 2005.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 - 250.000	Inntekt mellom 250.001 - 350.000	Inntekt over 350.000
1. barn	600	1.600	2.040	2.200
2. barn	600	1.120	1.430	1.540
3. barn og øvrige	600	800	1.020	1.100

3 dager pr. uke – 60% tilbud

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 - 250.000	Inntekt mellom 250.001 - 350.000	Inntekt over 350.000
1. barn	450	1.200	1.530	1.650
2. barn	450	840	1.070	1.155
3. barn og øvrige	450	600	765	825

2 + 3 dager pr. uke – 50% tilbud

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 - 250.000	Inntekt mellom 250.001 - 350.000	Inntekt over 350.000
1. barn	375	1.000	1.275	1.375
2. barn	375	700	895	965
3. barn og øvrige	375	500	650	690

5. Barneparker

Sats for barneparker fastsettes til kr. 1.300 pr. måned fra 1. januar 2005. For Sophus Bugges plass barnepark og Stensparken barnepark settes parkavgiften til kr. 1.480 pr. måned, da disse parkene skal ha en halv times lengre åpningstid enn de andre parkene. Parkene skal være selvfinansierende i 2005

6. Framføring av mer-/mindreforbruk

Bydelsdirektøren legger fram egen sak for bydelsutvalget om disponering av eventuelt framført mindreforbruk fra 2004 til 2005.

Ved et eventuelt framført merforbruk fra 2004 til 2005, legger bydelsdirektøren frem egen sak for bydelsutvalget om inndekning av dette.

7. Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å inndra stillinger der hvor det oppstår muligheter for dette. Forslag om opprettelser av stillinger og eventuell omfordeling av budsjettmidler mellom funksjonsområder utover 5%, legges frem for bydelsutvalget for godkjenning.

8. Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2005.

Verbalvedtak:

1) Barnehager, barneparker mm

Bydelsutvalget viser til stortingets vedtak om full barnehagedekning innen 31. desember 2005, og understreker at dette målet står fast også for bydelen. Samtidig er bydelsutvalget opptatt av å kunne tilby befolkningen et fleksibelt barnehagetilbud med fritt brukervalg. Det legges derfor til grunn at alle som søker om plass til barnehage i bydelen skal forespørres om hvilket primært tilbud som er ønsket (barnehage, barnepark mm). Det skal være et mål også å kunne tilby andre løsninger enn ordinære barnehageplasser. Bydelsutvalget understreker at barnehagetilbudet skal rettes mot befolkningen i bydelen. En forutsetning for undersøkelsen er at tilbudet om barneparker gjøres bedre kjent for de som søker om barnehageplass.

Innen utgangen av april skal undersøkelsen være gjennomført. Dersom det viser seg at etterspørselen etter barneparker tilsier fortsatt drift både av Sophus Bugges barnepark og Telthusbakken barnepark, så videreføres begge tilbudene. Dette har ingen budsjettkonsekvenser. Dersom etterspørselen er lavere enn dagens totaltilbud, omgjøres en eller begge barneparkene om til barnehager. Bydelsutvalget får forslag om slikt vedtak i Mai-møtet. Bydelsadministrasjonen får videre i oppgave å undersøke mulighetene om det er andre arealer i området rundt Sophus Bugges barnepark som like gjerne kan omreguleres/brukes til barnehage. En slik utredning må være klar til det samme møtet i mai 2005.

Bydelsutvalget går i mot at barneparkene legges ned før det faktisk er inngått avtale med drifter av barnehager på arealene det i dag er barneparker og byggestart er avklart. Det forutsettes videre at ved en eventuell omgjøring til barnehage så inngås avtale med drifter som sikrer prioritering av bydelens barn, og som prioriterer de av bydelens barn som i dag har plass i de(n) aktuelle barnepark – og som ønsker plass i barnehage – først ved opptak til barnehagen. Det forutsettes dessuten at de av bydelens barn som mister tilbud ved nedlegging av barnpark, og som ikke ønsker andre tilbud enn park, tilbys plass i en av de øvrige barneparkene i bydelen.

Bydelsutvalget ser behovet for å få flere menn inn i barnehagene og barneparkene. På denne bakgrunn ber bydelsutvalget om at det legges frem forslag bl.a. om å bruke sivilarbeidere i bydelens barnehager. Også andre forslag om tiltak for å nå dette målet ønskes lagt frem.

2) Boligutvikling i St Hanshaugen bydel,

Bydelsutvalget er bekymret for overetablering av ettromsleiligheter i bydelen, bl.a. på grunn av faren for negative demografiske utfall av dette. Bydelsutvalget vil derfor ved fremtidige boligprosjekter uttrykke skepsis til en for ensidig etablering av ettromsleiligheter, og vil kreve god begrunnelse for eventuelle aksept av dette.

Bydelsutvalget viser til småhusplanen som bystyret har vedtatt. Bydelsutvalget ønsker å etablere en boligplan for sentrumsområdene for å sikre et mangfoldig botilbud også der.

Bydelsutvalget viser også til parkeringssituasjonen i bydelen og ønsker ikke at parkeringssituasjonen skal forverres. Bydelsutvalget ber igjen om å bli forelagt en plan for helhetlig vurdering av parkerings- og trafikksituasjonen i bydelen. I den forbindelse ønsker bydelsutvalget å arbeide for å få etablert flere underjordiske parkeringsanlegg som kan bidra til å fjerne bilene fra gatene. Bydelsutvalget vil på generelt grunnlag ikke anbefale dispensasjoner fra parkeringsnormen.

I forbindelse med dette arbeidet, ønsker bydelen å vurdere mulighet for innføring av 30-soner innenfor Ring 2.

3) Økt stimulering av dugnadsinnsatsen

Bydelsutvalget understreker at det er viktig å støtte opp om forebyggende arbeid, selv om det ikke er lovpålagt tjeneste. Derfor er det viktig å opprettholde begge eldresentrene og begge ungdomskubbene.

I lys av den stramme økonomien ønsker bydelsutvalget å gjennomføre forsøk med økt frivillig deltakelse bl.a. fra foreldre til brukere av ungdomskubbene. Bydelsutvalget legger til grunn at det vil være lettere å få økt dugnadsinnsats på kveldstid på klubbene, enn dagtid på eldresentrene, men understreker at det også vil være ønskelig å få enda flere frivillig også til eldresentrene.

Bydelsutvalget ber om at det iverksettes en forsøksordning, i samarbeid med Ungdomsrådet og klubbstyrene om økt deltakelse av foreldre, f. eks med en ”voksenkveld” annenhver uke.

4) Salg av sykehjemsplasser

Bydelsutvalget viser til behovet for salg av sykehjemsplasser som følge av at bydelen etter reformen har flere plasser til disposisjon enn det er behov for. Bydelsutvalget vil ha en forsterket innsats for å sikre salg av ledige sykehjemsplasser i bydelen. Det legges til grunn mer pågående salg både overfor andre bydeler og andre kommuner, og ber om at arbeidet settes i gang nå. Både gjennom eventuelt samarbeid med Cathinka Guldberg på markedsførings-/salgsområdet, og i forhold til egen innsats fra serviceavdelingen.

Bydelsutvalget ber om å få fremlagt sak til møtet i april, med beskrivelse av erfaringene fra perioden desember-mars, og med eventuelle forslag dersom man ser behov for at salgsinnsatsen styrkes (er det f.eks. behov for å leie inn profesjonelle aktører.). Bydelsutvalget ønsker også administrasjonens anbefaling vedrørende muligheten for å opprette en ”markedsførings/-salgsgruppe” med representanter fra både bydelsadministrasjonen og bydelsutvalget.

Dersom det budsjetterte salget av sykehjemsplasser ikke ser ut til å bli nådd, ber bydelsutvalget om at det legges frem status i forbindelse med budsjettrevisjonen i juni.

5) TT-ordningen

Bydelsutvalget er opptatt av at ordningen skal rettes mot brukere med reelle behov for tilrettelagt transport, og vil særlig peke på utfordringer som bevegelseshemmede har. Bydelsutvalget ønsker å vurdere kriterier for tildeling av TT-kort for å vri tilbudet over mot bevegelseshemmede.

6) Personalpolitikk

Bydelsutvalget er opptatt av at det føres en god personalpolitikk overfor bydelens ansatte, og peker på mulighet for kompetanseoppbygging og videreutdanning. I lys av den økonomiske utviklingen i bydelen, ber bydelsutvalget om at det i forbindelse med budsjettrevisjonen i juni vurderes økte midler til etter- og videreutdanning for bydelens ansatte.

7) Inkluderende arbeidsliv

Bydelsutvalget viser til at bydelen er en ”inkluderende arbeidslivsvirksomhet”, hvor et av målene blant annet er å få redusert sykefraværet. Bydelsutvalget ønsker en fortsatt sterk innsats på området.

8) Fysioterapeuter

Bydelsutvalget viser til det store antallet fysioterapeuter som bydelen har overtatt avtalene med etter bydelsreformen. Bydelsutvalget ønsker å bruke disse uoppsigelige avtalene til innbyggernes beste; blant annet innenfor eldreomsorgen og overfor funksjonshemmede. Bydelsutvalget ønsker om mulig å benytte fysioterapeutene i barnehagen, rettet mot barn som har spesielle behov. Bydelsutvalget vil også signalisere at en dreining av fysioterapifinansieringen i retning ”pengene følger pasienten” anses som mer hensiktsmessig. Bydelsadministrasjonen bes om å avklare hvilket spillerom bydelen har ut fra disse avtalene, og bes gå i dialog med angjeldende fysioterapeuter for å komme frem til en ordning. Det legges frem en orienteringssak om fremdrift/status til møtet i mars.

9) Voksenhabiliteringen

Bydelsutvalget ønsker å holdes løpende orientert om tjenestetilbudet i voksenhabiliteringen, for å sikre at bydelen tilbyr et forsvarlig tjenestetilbud innenfor pålagte rammer. Dersom bydelens borgere føler at de ikke får det de har krav på av tjenestetilbud ønsker bydelsutvalget å bli informert snarest.

Protokolltilførsel fra A:

1. Ap vil bemerke at de foreliggende budsjettammer er gitt av bystyrets borgerlige flertall, og således er et resultat av politiske prioriteringer fra disse partiers side. Disse medlemmer vil videre bemerke at de foreliggende budsjettammer i tillegg til å være gitt av bystyrets borgerlige flertall, også er et resultat av Samarbeidsregjeringens prioritering av skattelettelser på bekostning av det offentlige velfredstilbudet. Disse medlemmer vil i denne sammenhengen vise til den såkalte Sem-erklæringen, der det fremkommer at ”Samarbeidsregjeringen har som

målsetting å holde den reelle, underliggende utgiftsveksten i statsbudsjettet i perioden lavere enn veksten i verdiskapingen for Fastlands-Norge.”

2. Ap vil peke på at bydelen gjennom flere år har gjennomført omfattende grep for å redusere utgiftene, og samtidig jobbet for at tjenestetilbudet i bydelen ikke skal forringes. Fokus på opprettholdelse av kvalitet i det offentlige velferds- og tjenestetilbudet har her vært sterkt vektlagt. De økonomiske rammene bydelsutvalget nå har fått tildelt gjør det imidlertid vanskelig å opprettholde et akseptabelt tilbud til bydelens innbyggere. I denne sammenheng vil Ap særskilt vise til at bystyreflertallets budsjetttramme tvinger bydelsdirektøren til å fremlegge et budsjettforslag der til sammen 60,75 stillinger inndras eller holdes ledige, med overtallighet som konsekvens for 34,75 av årsverkene.

3. Ap er sterkt kritisk til at mange titalls av bydelsadministrasjonens arbeidstakere som følge av bydelens budsjetttramme gitt av bystyreflertallets budsjett vil bli støtt ut i passivitet og arbeidsløshet, samtidig som bydelen vil få færre ansatte til å utføre høyst nødvendige og påkrevde tjenester for bydelens innbyggere. Ap mener denne utviklingen viser at det i dag føres en økonomisk politikk fra både Regjering, byråd og borgerlig bystyreflertalls side som tvinger frem en nedbemanning i offentlige virksomheter på grensen til det uforsvarlige. Etter BUs syn er det antallet stillinger som foreslås inndratt/holdt ledige i bydelsdirektørens forslag til budsjett det enkeltelement som i sterkest grad synliggjør de negative konsekvensene av bydelens budsjetttramme gitt av bystyreflertallets prioriteringer.

4. Ap vil uttrykke sterk motstand mot at tilbudet til barn, unge og eldre blir sterkt skadelidende som følge av bydelens økonomiske situasjon gitt av bystyreflertallets budsjettvedtak. Pedagogisk fagsenter, merinntak av barn i bydelens barnehager, kutt i bemanningen ved SFO, kutt i bemanningen ved helsestasjoner og manglende satsning på fritidstilbud viser til fulle de negative konsekvensene for bydelens barne- og ungdomsbefolkning av bystyreflertallets budsjettvedtak og konsekvensene av dette for bydelen.

5. Ap vil vise til at A og SV på Stortinget har foreslått vesentlig økte overføringer til kommunene enn hva det borgerlige stortingsflertallet har gått inn for. BU vil videre vise til at dersom Oslo kommune hadde innført eiendomsskatt, ville dette ha gitt Oslo omtrent 200 millioner mer til fordeling i 2005. Dette ville kunne medført merinntekter for bydel St.hanshaugen på 4, 448 millioner kroner. Videre har Ap merket seg at Aps og SVs alternative budsjett for Oslo kommune, som er et totalsaldert budsjett, ville styrket bydelens budsjett med totalt 99, 800 millioner.

7. Ap vil vise til at A og SVs representanter i bystyret har gjort disposisjoner i forbindelse med bystyrets budsjettbehandlinger som ville gitt bydel St. hanshaugen en økt budsjetttramme på drøyt 4,4 millioner. Dette ville bidratt til å styrke bydelens økonomiske situasjon vesentlig, og gitt muligheter til å sikre viktige helse-, velferd – og kulturtiltak i bydelen. Dersom en slik budsjetttramme var vedtatt i bystyret ville bydelens rammer vært slik at f.eks. barnehagetilbudet kunne utvides, det kunne vært satset mer på eldreomsorg, og det forebyggende arbeidet for barn og unge kunne styrkes.

Derved kunne bydelen ha

- **opprettholdt tilbudet ved pedagogisk fagsenter**
- **styrket SFO i forhold til hva som ligger inne i bydelsdirektørens budsjettforslag**
- **opprettholdt satsningen på helsestasjoner for ungdom**
- **unngått innstramminger i fritidstilbudet til ungdom, blant annet online caféene**
- **satset mer på eldreomsorg**

Sak 224 /04 Oppnevning av nye Venstre-representanter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Behandling:

Venstres forslag:
Arbeidsutvalget:
Varamedlem: Kjetil Jørstad

Helse og Sosialkomiteen (HSK):
Medlem: Kjetil Jørstad
Varamedlem: Anders Nissen-Lie

Forslag til representant og vararepresentant til Lokal klagenemd:
Medlem: Kjetil Jørstad
Varamedlem: Anders Nissen-Lie

Komité for trafikk, miljø og byutvikling: (TMB):
Medlem: Tord Songe-Møller
Varamedlem: Emil Evnum

Oppvekst og kultur komiteen (OKK)
Medlem: Frida Blomgren
Vara: Alfred Bjørlo

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Arbeidsutvalget:
Varamedlem: Kjetil Jørstad

Helse og Sosialkomiteen (HSK):
Medlem: Kjetil Jørstad
Varamedlem: Anders Nissen-Lie

Forslag til representant og vararepresentant til Lokal klagenemd:
Medlem: Kjetil Jørstad
Varamedlem: Anders Nissen-Lie

Komité for trafikk, miljø og byutvikling: (TMB):
Medlem: Tord Songe-Møller
Varamedlem: Emil Evnum

Oppvekst og kultur komiteen (OKK)
Medlem: Frida Blomgren

Vara: Alfred Bjørlo

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 2/05 Linderngata - forslag til avgiftsplasser som erstatning for bortfall av plasser i Geitmyrsveien

Arkivsak: 200403350

Arkivkode: 615.1

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	7/05
Bydelsutvalget	22.02.05	2/05

LINDERNGATA - FORSLAG TIL AVGIFTSPLASSER SOM ERSTATNING FOR BORTFALL AV PLASSER I GEITMYRSVEIEN

Tidligere vedtak i saken:

BU sak 191/04 Forslag til innføring av avgiftsplasser i General Birchs gate
Trafikketaten fremmet i november 2004 forslag om innføring av 10 stk avgiftsplasser i General Birchs gate, mellom Von der Lippes gate og Geitmyrsveien. Bydelsutvalget gikk imot forslaget.

Saksframstilling:

Trafikketaten fremmer på nytt forslag om innføring av ca. 9 avgiftsplasser som erstatning for bortfall av de 10 avgiftsplassene og 2 hc-plassene (hc-plassene er flyttet til Linderngata) i Geitmyrsveien ved Tannlegehøgskolen. Trafikketaten opplyser at det er uaktuelt å anlegge færre en 6 plasser dersom en først skal anlegge avgiftsplasser i området. Besøksplassene i Geitmyrsveien ble borte som følge av etableringen av sykkeltrasé i det samme området. Korttidsplassene, som nå foreslås ligger i Linderngata, mellom Geitmyrsveien og Fayes gate, og er primært tenkt å skulle dekke behovet for besøk til Tannlegehøgskolen. Trafikketaten har fått henvendelser fra både Tannlegehøgskolen, Veterinærhøgskolen og en rørleggerbedrift i Geitmyrsveien, som alle har et stort behov for korttidsparkeringsplasser. Ifølge etaten har Tannlegehøgskolen ikke krav på besøksplasser på offentlig veigrunn. Etaten ønsker å begrense parkeringstiden på avgiftsplassene til 3 timer. Det vil være fri parkering etter kl. 17 på hverdager/ 15 på lørdager og på søndager. Dersom det skal avsettes avgiftsplasser i dette området må det av økonomiske årsaker minimum anlegges 6 plasser. Tannlegehøgskolen har ca 55.000 tannlegebesøk årlig og har et spesielt stort behov for å være tilgjengelig for varelevering, besøk av pasienter som kommer med taxi, pasienter som fraktes i sykebil(narkose eller syke) og pasienter som er rullestolbrukere. Tannlegehøgskolen har ca 600 ansatte og har på egen grunn ca 20 parkeringsplasser for disse. Det ble av disse etter parkeringsforbudet avsatt to hc- plasser for kunder. De har ikke mulighet for å avsette ordinære parkeringsplasser til kunder. Tannlegehøgskolen oppgir at de primært er opptatt av å få til en ordning med mulighet for på- og avstigning utenfor hovedinngangen for de pasienter som har behov som beskrevet over. Tannlegehøgskolen oppfordrer kundene til å reise kollektivt på grunn av dårlige parkeringsmuligheter. Brev fra Tannlegehøgskolen til Politiet og Politiets svarbrev vedlagt. Trafikketaten opplyser at det er utarbeidet en Parkeringsmelding for Oslo, som nettopp er sendt fra etaten til politisk behandling. Trafikketaten er interessert i å formidle faktisk kunnskap om parkeringssituasjonen i bydelen og vil i løpet av noen måneder invitere bydelen til en dialog om dette.

Bydelsdirektørens vurdering

Bydelen ønsker å oppfordre til miljøvennlig bytransport. Tannlegehøgskolen ligger i et område med svært høy kollektivdekning, med busstraseer med svært hyppige avganger både i Geitmyrsveien, Ullevålsveien og Kirkeveien. Tannlegehøgskolen og andre institusjoner og forretninger vil være innen gangavstand fra disse. Bydelsdirektøren mener at det fremlagte forslaget ikke er tilstrekkelig belyst i forhold til kollektivdekningen og behovet for beboerparkering i området.

Slik bydelsdirektøren ser det så bør Tannlegehøgskolen fortsatt oppfordre besøkende til å reise kollektivt.

Et område i Geitmyrsveien utenfor Tannlegehøgskolens hovedinngang bør skiltes for område tillatt for på-/og avstigning. Dette vil bedre det akutte behovet for tilgjengelighet.

Det kan imidlertid også være argumenter for å anlegge noen avgiftsplasser i området f.eks for å dele på belastningene som følger av anleggelsen av sykkelveien. Det kan videre også være et behov for parkering for andre besøkende til området på dagtid. Bydelsdirektøren foreslår at bydelsutvalget kan vurdere å ta saken opp på nytt etter det bebudede møtet med Trafikketaten.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler ikke forslaget om innføring av avgiftsparkering i Linderngate, med inntil 9 plasser.
Bakgrunnen for dette er at området har en høy kollektivdekning, med busstraseer med svært hyppige avganger både i Geitmyrsveien, Ullevålsveien og Kirkeveien og at Tannlegehøgskolen vil være innen gangavstand fra disse. Tannlegehøgskolen har plassert hc-plasser på egen grunn og for øvrig er det to hc-plasser til i området. Bydelsutvalget mener at det er et stort behov for parkeringsplasser for beboere i dette området, og at hensynet til dette må vektlegges sterkt.
2. Bydelsutvalget vil anbefale at legges til rette for skilting for av-/og påstigning (skilt 372) utenfor Tannlegehøgskolens hovedinngang.
3. Bydelsutvalget viser til tidligere uttalelser og ser frem til en dialog med Trafikketaten om parkeringssituasjonen i bydelen.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:
Brev fra Trafikketaten av 23.12.2004
Brev fra Tannlegehøgskolen
Brev fra Politiet

Sak 3/05 ORIENTERING OM IGANGSATT PLANARBEID MED OMREGULERING AV TRAFIKKAREALER I BERGFJERDINGEN

Arkivsak: 200403344

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	4/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	8/05
Bydelsutvalget	22.02.05	3/05

ORIENTERING OM IGANGSATT PLANARBEID MED OMREGULERING AV TRAFIKKAREALER I BERGFJERDINGEN

Tidligere vedtak i saken:

BU sak 167/2004 Kommunedelplan for anlegg og områder for idrett og friluftsliv 2004-2008. Under punktet nyanlegg ble Bergfjerdingen nevnt.

”I tillegg til de parkene og plassene som bydelen har forvaltningen av, har Friluftsetaten hatt planer for opparbeidelse av nyanlegg. For bydelens vedkommende gjelder dette opparbeidning av plass i Bergfjerdingen og ny park i Schandorffsgate”.

Bakgrunn for saken:

Bergfjerdingen Vel søkte våren 1997 Byantikvaren i Oslo om kommunalt tilskudd til kulturminneverntiltak. Velet ønsket konsulentbistand for å utforme en opprustningsplan for fellesarealene i Bergfjerdingen. Velet fikk tilsagn om tilskudd for å igangsette et forprosjekt, hvor det skulle legges vekt på tilbakeføring av området til opprinnelig situasjon. Utgangspunktet var at det offentlige rom fungerte dårlig. Forprosjektet munnet ut i en rapport ”Forprosjekt Bergfjerdingen. En kulturhistorisk tilbakeføring av fellesarealene”(utdrag vedlagt). Det ble nedsatt en tverretattlig gruppe som skulle sørge for fremdriften i prosjektet. Planen ble møtt med stor velvilje. Bolig- og eiendomsetaten innstilte i 1998 på å bevilge halvparten av de 7,8 mill. kr. prosjektet var beregnet til å koste. Prosjektet fikk også et tilsagn om støtte fra Norsk kulturråd på kr. 200.000. Friluftsetaten kom videre med garantier om drift og vedlikehold av området. Imidlertid oppsto problemer med restfinansieringen, da saken hadde kommet i en klassisk ond sirkel, der finansieringen ikke hadde kommet på plass fordi omreguleringen ikke falt på plass og omreguleringen ikke kom videre fordi finansieringen ikke var på plass. Bergfjerdingen Vel har gjentatte ganger hatt kontakt med Rådhuset i denne saken for å holde fokus på saken og få igangsatt reguleringsarbeidet. I oktober 2004 fikk Plan- og bygningsetaten i oppdrag å omregulere trafikkarealer i Bergfjerdingen. Det er avholdt et møte mellom Bergfjerdingen Vel og Plan- og bygningsetaten for utveksling av forprosjektdokumenter.

Saksframstilling:

Bydelen har nå mottatt en henvendelse fra Plan- og bygningsetaten om at det vil bli igangsatt et planarbeid i samarbeid med bydelen i forhold til omregulering av trafikkarealer i Bergfjerdingen. Det vil være naturlig at planarbeidet tar utgangspunkt i det utarbeidede forprosjektet da dette vil spare både tid og ressurser.

Nedenfor gis en kort orientering om området og forslaget til utbedringer som går frem av forprosjektet.

Bergfjordingen spesialområde bevaring ligger i østskråningen på Akersryggen og avgrenses i syd av Fredensborgveien og Dops gate, i vest av Akersveien, i nord av skråningen nedenfor Westye Egebergs gate og i øst av Maridalsveien. Akersveien 22, Damstredet 1-3, Fredensborgveien 56,68,70 og 72 eies av Oslo kommune. De resterende 47 eiendommene er private.

Bergfjordingen er i dag den eneste gjenværende ulovlige forstadsbebyggelse til Christiania. I nødsårene under Napoleonskrigene trakk mange mennesker til hovedstaden og fattigfolk satte opp små hytter og hus bl. a i denne ufruktbare skrenten. Man begynte allerede i 1813 å utstede tomtebrev for å kontrollere forholdene. Flere av tomtene var relativt romslige fordi det ble beregnet plass til små hager. Etter hvert ble tomtene delt i både to, tre og fire deler og mange av hagene ble dermed borte. Flere av husene har ikke større eiendom enn husets grunnflate. Gateplanet og bebyggelsen ligger stedvis på forskjellige nivåer på grunn av det bratte terrenget og lager flere steder trange smug dypt nedenfor gatenivå. Det går også et smug fra vannposten i Damstredet bort til trappen, som er tverrforbindelsen mellom Damstredet og Fredensborgveien. Vannposten skal visstnok være den eneste som står igjen fra Christianias omgivelser.

Bebyggelsen, gateløpene og strukturen i Bergfjordingen er i all hovedsak slik som det var på 1850-60 tallet. Bygningene er stort sett velholdte med fine fasadedetaljer, noen få kommunalt eide eiendommer er truet med forfall. Enkelte av husene har imidlertid svekket sin autensitet da de har byttet vinduer og panel. En kunstnerkoloni ”rykket inn i ” Bergfjordingen i 1960-årene og pusset opp husene etter sine begreper hvordan ”gamle hus” skulle se ut. På denne tiden var bebyggelsen temmelig falleferdig, så husene ble spart og epoken er en del av Bergfjordingens historie. Inntil restaureringen på 60-tallet og fremover var det flere hus som ikke hadde innlagt vann og vannposter ble brukt langt inn på 60-70 tallet.

Det har videre vært et mylder av ulike små butikker, verksteder og virksomheter i området opp gjennom tidene.

Flere av gateløpene var grusveier inntil de ble asfaltert i nyere tid, mens det er funnet spor etter smågatestein enkelte steder.

Bydelen overtok fra Friluftsetaten forvaltningen av plassen Damplass, på toppen av Damstredet, på hjørnet ved Akersveien. Plassen er en liten asfaltert plass med en statue av en gås. Byantikvaren har påvist arkeologisk den gjenfylte dammen som har gitt Damstredet navn.

Forprosjektet

Utgangspunktet for forprosjektet var at det offentlige rom fungerte dårlig. De ulike offentlige ansvarsområder har så langt vært ivaretatt på en måte som ikke har tatt hensyn til denne gamle forstadens egenart og historiske ståsted. Fellesarealene i strøket er nedslitt og harmonerer ikke med bygningenes og forstadens historie, uttrykk og stil. Bergfjordingen ble regulert til spesialområde bevaring i 1994.

Forprosjektet foreslo ny utforming av Bergfjeringen, ved å opprusting området ved bl. annet nyanlegg av dam, nytt veidekke, nye gatelykter, vannposter, gjerder og ny beplantning (vedlegg) .

Damplass. Det ønskes en tilbakeføring av dammen på Damplass for å løfte strøkets og plassens karakter. Ved å beholde vannet i dammen vinterstid legges til rette for skøytebane. All parkering på plassen foran dammen foreslås fjernet.

Damstredet. Bommen øverst i Damstredet må gis tidsriktig utforming. Det foreslås at asfalt byttes ut med smågatestein og kampesteinsbelegg.

Akersveien og Dops gate. Bommen øverst i Dopsgate må også gis tidsriktig utforming. Det foreslås at asfalt byttes ut med smågatesten, Oslokantstein , skiferheller og kampesteinsbelegg. Lyktene rehabiliteres. Nyplantning av pæretrær.

Trappen. Nytt trappeløp. Felles søpleskur og rehabilitering av vannposten.

Smuget fra trappen til damstredet og ”Tranga”. Foreslås vannrenne i smugene. Bruddheller og kampesteinsbelegg.

Fredensborgveien. Utforming av fortauene må ses i sammenheng med utforming av fortauene i Akersveien og Dopsgate.

Belysning. Avstand mellom lykter ca. 25meter. Utvikle prototype basert på den eldste lykttypen som finnes i Bergfjerdingsgen.

Vannpostene. Eksisterende restaureres. Anlegges 2 nye , i bunnen av trappen og utenfor Fredensborgveien 50. Utformes som møtesteder.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget ser positivt på at planforslaget for omregulering av trafikkarealer i Bergfjerdingsgen skal utarbeides i samarbeid med bydelen.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykt vedlegg:
Brev fra Plan- og bygningsetaten av 23.12.2004
Utdrag fra forprosjektsrapport

Sak 4/05 Blindernveien, strekningen Wilhelm Færderns vei - Moltke Moes vei - forslag til endret reguleringsplan

Arkivsak: 200500126

Arkivkode: 512.1

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	2/05
Bydelsutvalget	22.02.05	4/05

BLINDERNVEIEN, STREKNINGEN WILHELM FÆRDERNS VEI - MOLTKE MOES VEI - FORSLAG TIL ENDRET REGULERINGSPLAN

Tidligere vedtak i saken

BU sak 58/2002 : Vedr. hovedsykkelveinetten i Bydel St. Hanshaugen –Ullevål. Oppfølging av arbeidet.

BU sak 142/2003: Sykkelanlegg Blindernveien (Forprosjekt for strekningen Sognsvannsbanen - Kirkeveien) . Bydelsutvalgets vedtak: ”Bydelsutvalget støtter Samferdselsetatens anbefalte løsning Alternativ 1, for sykkelanlegg i Blindernveien mellom Sognsvannsbanen og Kirkeveien. Bydelsutvalget understreker behovet for ny bro over T-banen i Blindernveien som imøtekommer krav om tilgjengelighet for alle”.

Bakgrunn for saken

”Plan for hovedsykkelveinetten i Oslo”, som den angjeldende strekningen er en del av, ble vedtatt av Bystyret i 1999.

Utvikling av et hovednett for sykkel er et ledd i arbeidet med å legge til rette for mer miljøvennlig transport i Oslo. Sykkelen skal gjøres til et alternativt transportmiddel for flere ved å bedre sikkerheten og fremkommeligheten for sykklistene.

Planen inngår i Samferdselsetatens Handlingsplan for gang- og sykkeltrafikk 2002-2005.

Hensikten med den fremlagte planen er å få etablert tosidig sykkelfelt på begge sider av Blindernveien på strekningen Wilhelm Færdens vei – Moltke Moes vei, som et ledd i å legge til rette for sykkeltrafikk på hele sykkelruten som denne planen er en del av, dvs. ”Rute Blindernveien” som starter i Einar Skjæraasens vei i Midtstuen i nord , og går mot sør over Slemdal, Vindern, gjennom universitetsområdet på Blindern, og videre til Kirkeveien og i Ullevålsveien til den møter hovedruten ”Sognsveien” ved Theresesgate.

Saksfremstilling

Samferdselsetaten har lagt frem forslag til endret reguleringsplan for Blindernveien, strekningen Wilhelm Færdens vei – Moltke Moes vei (utdypende saksfremstilling vedlagt). Planforslaget som nå legges frem er basert på et forprosjekt i 2003 og en videre detaljering av valgt alternativ 1 fra forprosjektet, med sykkelfelt på begge sider av Blindernveien. Begrunnelsen for at det er valgt å gå videre med Alternativ 1, blandet trafikk og sykkelfelt, er at biltrafikken er relativt lav på hele strekningen og at det finnes en nylig bygd gang-og sykkelvei på den mest trafikkerte delen. Løsningen medfører minst inngrep i veiens omgivelser og er videre det billigste alternativet.

Alternativ 2 i forprosjektet gikk ut på å bygge separat gang-/sykkelvei syd for Blindernveien. Fordelene med en sammenhengende sykkelvei som er helt adskilt fra bilveien er åpenbare, men alternativet ville imidlertid medføre større inngrep i sideterrenget og bortfall av flere parkeringsplasser og var derfor en løsning som etter samlet vurdering falt dårligere ut enn alternativ 1.

Området er i dag regulert til trafikkformål og foreslås omregulert til offentlig trafikkområde med underformålene kjørevei, fortau, annen veigrunn, sykkelfelt og parkeringsplass. I tillegg er noen mindre arealer på nordsiden av Blindernveien foreslått regulert tilbake til aktuell bruk; kontor, offentlig bebyggelse, fellesområde parkering og et lite område på sydsiden til boligområde.

Mesteparten av planområdet, som er ca. 500 meter langt, ligger innenfor eksisterende veigrunn (Blindernveien), men det kreves en liten utvidelse, inn på ubebygde arealer på sydsiden av veien der det i dag er parkeringsplasser, adskilt mot Blindernveien med grøntbelter. Utvidelsen av veien vil berøre til sammen åtte eiendommer i større eller mindre grad.

Planområdet ligger i sin helhet innenfor gjeldende reguleringsplan S-3536, vedtatt 19.06.96. I denne planen er det forutsatt at det skal bygges en ny vei i tunnel under universitetsområdet (Blinderndiagonalen). Planen for Blinderndiagonalen er ikke lenger aktuell. Den planen som nå legges frem ligger i hovedsak innenfor det som i gjeldende regulering er regulert til offentlig trafikkområde.

Planen viser en løsning som gjør det mulig å få gjennomført nødvendige fysiske tiltak i Blindernveien for å få etablert sykkelfelt på begge sider på strekningen mellom Wilhelm Færdens vei og Moltke Moes vei. Samtidig er det lagt inn en utvidelse av eksisterende fortau på nordsiden av veien. Minimumsbredde på kjørebane blir 5,5 m, på sykkelfeltene 1,3 m og på fortau 2,5 m.

Ca. 200 m vest for Wilhelm Færdens vei er det foreslått et nytt kryss for trafikken til NRK og skole/barnehage på sydsiden. Krysset vil erstatte eksisterende avkjørsel ved Blindernveien 4. De nye krysset vil gi en mer oversiktlig og trafikksikker adkomst til områdene syd for Blindernveien og åpner også opp for en fremtidig reguleringsmessig opprydding i områdene syd for Blindernveien.

I planen er det lagt opp til at avkjørselen til parkeringsplassene syd for Blindernveien stenges og erstattes av en ny avkjørsel ca. 100 meter lenger vest. På sydsiden, mellom nr. 2 og 4 anlegges det parkeringslomme med 2 meter bredde.

NRK og Opplysningsvesenets fond, har tanker om fremtidig utnyttelse av ubebygde deler på sine eiendommer, men det er foreløpig ikke lagt frem konkrete planer.

Trafikkforhold i planområdet

Fartsgrensen er 50km/t. Blindernveien er i dag stengt ved Blindernveien T-banestasjon, og trafikkmengden på strekningen varierer mellom 5500 og 3000 ÅDT. Strekningen mellom Wilhelm Ferdens vei og Prestegårdsveien trafikkeres av bussrutene 335 og 363, men det er ingen stoppesteder innenfor planområdet.

Det har vært 4 personskaueulykker på strekningen 1997 til 2001 og i to av disse var syklister involvert (ved Prestegårdsveien). De viktigste trafikksikkerhetsproblemene for syklister på denne strekningen er :

- konflikt med fotgjengere
- konflikt med bil pga. parkerte biler og smal veibane
- konflikter i kryss og avkjørsler

Det vises til inngående problembeskrivelse av strekningen og dagens trafikkforhold for syklistene i forprosjektrapporten (vedlegg).

På deler av strekningen, mellom Prestegårdsveien og Moltke Moes vei, er det tillatt å parkere i veien for ca. 25 biler. Disse vil forsvinne. Ved Blindernveien 2-4 hvor det er skråparkering er det plass til 18-20 biler, vil 8-10 av disse vil forsvinne. Tiltaket medfører at 33-35 parkeringsplasser forsvinner. Alternative parkeringsplasser er en stor betalingsparkeringsplass syd for Blindernveien ved avkjøring til NRK/Marienlyst skole.

Mellom Blindernveien 7 og 9 er det nylig regulert inn en turveitrase som munner ut i Blindernveien. denne er i planen koblet til fortau langs Blindernveien og det er krysningsmulighet videre sydover ved planlagt opphøyd gangfelt ved nytt kryss.

Konsekvenser av planen

Planen innebærer at trekken langs Blindernveien 4-7 må fjernes. I tillegg berøres utkanten av en viktig naturlokalitet ("gammel kalktørrbakke med flere varmekjære arter") ved Halvor Blinderns plass.

Planen innebærer at 33 – 35 avgiftsfrie parkeringsplasser langs Blindernveien forsvinner, og at de som benytter disse eventuelt nå må velge avgiftsbelagte plasser i området.

For barn, unge og funksjonshemmede vil tiltaket gi betydelige positive konsekvenser ved at forholdene for syklistene og fotgjengere blir langt bedre enn i dag.

Planområdet, slik det er avgrenset, har ikke potensiale for nye boliger.

Planen kan innebære at det blir krevet ekspropiasjon av arealer fra eiendommer syd for Blindernveien, ved Wilhelm Færdens vei (for arealer som i dag er veigrunn, men som ikke tidligere er ervervet).

Forhåndsuttalelser

Det har kommet inn til sammen tolv forhåndsuttalelser. De fleste er positive til planen. Noen av uttalelsene påpeker mulige konflikter med viktige naturlokaliteter og kulturminner. En av uttalelsene uttrykker ønske om en annen løsning, med gang- og sykkelvei, i stedet for sykkelfelt.

En av uttalelsene påpeker den uheldige trafikale situasjonen ved eksisterende avkjørsel ved Blindernveien 4 til områdene syd for Blindernveien. Dette er forslagsstiller enig i og har derfor forelått å flytte denne avkjørselen til et punkt ca. 100 m lenger vest i Blindernveien.

En uttalelse er negativ til at trekken langs Blindernveien 4-7 vil forsvinne som følge av planen.

Totalt bedømmes uttalelsene å være relativt lite konfliktfylt.

Bydelens LA21 grøntgruppe og Syklistenes Landsforbund har uttrykt skepsis til at denne traseen blir prioritert, da de mener at det er andre hovedtraseer som naturlig heller foretrekkes av syklistene på grunn av topografien på strekningen. Det er videre viktig å sikre den videre ferdigstilling av turveien "Grønn rute" fra Sognsveien og videre ned mot Majorstua og Skøyen, en trase som vil bli brukt av svært mange syklistene.

Plan- og bygningsetatens foreløpige vurdering og konklusjon

Overordnede mål

Planen understøtter politiske målsettinger om å overføre deler av transportarbeidet fra privat bil til kollektivtransport og sykkel/gange.

Planen er i henhold til hovedplan for sykkelveinettet i Oslo, og legger til rette for tryggere og enklere bruk av sykkel på den mye beferdede ruten mellom Universitetet på Blindern og sentrum.

Byforming

Planen tar utgangspunkt i eksisterende forhold, og medfører at eksisterende konstruksjoner, så som forstøtningsmurer og vegetasjon kan bevares i større grad enn hva eksisterende regulering for denne del av Blindernveien legger opp til. Gjennom regulering av avkjørsel mot sør til Marienlyst vil planen kunne bidra til en nødvendig opprydding av arealbruk og strøksforming i dette området.

Utforming og kvaliteter

Etablering av tosidige sykkelfelt langs Blindernveien gir en funksjonell og enkel løsning på behovet for sykkelforbindelse. Planen vil medføre noe breddeutvidelse av veien som igjen medfører fjerning av noen trær langs veiens sørside. Dette bør kompenseres ved etablering (plantning) av nye trær.

Utnyttelse

Planen tar meget stor grad av hensyn til de nære omgivelser ved å ta utgangspunkt i nordre begrensning av dagens vei, hvorved eksisterende murer, gjerder etc. kan bevares. Veien blir også liggende der den er, og trenger bare mindre utvidelser.

Trafikk

Blindernveien er brutt ved Blindernveien T-banestasjon, og det er heller ikke lokalt utbyggingspotensiale som tilsier at det kan forventes vesentlig trafikkøkning på den aktuelle strekning. Sykkelfelt er derfor å anse som tilstrekkelig trygg løsning for syklistene.

Parkering

Det er foreslått regulert avkjørsel til parkeringsanleggene sør for veien. Dette vil gi en enklere løsning for trafikkantene, og mindre sjenanse for beboerne i Blindernveien 2 og 4.

Plan- og bygningsetaten anbefaler planforslaget.

Bydelsdirektørens vurderinger

Bydelsdirektøren viser til bydelsutvalgets vedtak av 28.10 2003, hvor bydelsutvalget går inn for at Alternativ 1 legges til grunn for det videre planarbeidet for sykkelanlegg i Blindernveien mellom Sognsvannsbanen og Kirkeveien. Bakgrunnen for vedtaket var at biltrafikken er relativt lav på denne strekningen (da Blindernveien er stengt ved Blindernveien T-banestasjon) og at sykkelfelt derfor kan anses som en tilstrekkelig trygg løsning for syklistene. Videre medfører løsningen minst inngrep i veiens omgivelser og er dessuten det billigste alternativet.

Jfr. Sporveiens høringsuttalelse så skisseres det imidlertid i Oslopakke 2 at busslinjer i Blindernveien vil kunne bli en mulig fremtidig løsning. Slik bydelsdirektøren ser det er dette en vesentlig opplysning som vil kunne ha betydning for om anbefalt løsning med sykkelfelt og blandet trafikk kan sies å bli en sikkerhetsmessig tilfredsstillende løsning i fremtiden. Forholdet bør avklares, da en løsning med gang- og sykkelvei separert fra bilveien normalt vil gi et sykkelanlegg med større sikkerhet og bedre fremkommelighet for syklistene.

Den fremlagte plan innebærer at løvtrerekken langs Blindernveien 4-7 må fjernes. 4-5 store løvtrær og et tilsvarende antall mindre trær må fjernes, i tillegg til mange busker.

Bydelsdirektøren sier seg her enig i uttalelsen fra styrene i sameiene i området (se høringsuttalelser). En bør forsøke å plassere det søndre sykkelfelt på en måte som bevarer trærne for fortsatt å gi en skjerm mellom veien og de bakenforliggende eiendommer.

Samferdselsetaten bes på nytt om å vurdere sykkelfeltets løp i dette området

Planen innebærer at 33 – 35 avgiftsfrie parkeringsplasser langs Blindernveien forsvinner og at de som benytter disse eventuelt nå må velge avgiftsbelagte plasser i området. Bydelsutvalget har i mange saker tidligere uttrykt bekymring for parkeringsdekningen i bydelen. En vil imidlertid ikke kunne anlegge et nytt sykkelanlegg i Blindernveien uten at det går på bekostning av parkeringsplasser langs anlegget.

Imidlertid er bydelsdirektøren i tvil om hvor langvarig avgiftsparkeringen i dette området vil bli. Opplysningsvesenets fond som eier parkeringsplassen, har trolig planer om annen utnyttelse av dette området, noe som medfører at disse erstatningsparkeringsplassene faller bort. Samferdselsetaten bes derfor om å utrede andre erstatningsparkeringsplasser i området.

For barn, unge og funksjonshemmede vil tiltaket gi betydelige positive konsekvenser ved at forholdene for syklister og fotgjengere blir bedre enn i dag. Det nye krysset ,ca. 200 m vest for Wilhelm Færdens vei, for trafikken til NRK og skole/barnehage på sydsiden vil erstatte eksisterende avkjørsel ved Blindernveien 4. Bydelsdirektøren er enig i at det nye krysset vil gi en mer oversiktlig og trafiksikker adkomst til områdene syd for Blindernveien. Videre kan en håpe at dette også kan medføre en fremtidig reguleringsmessig opprydding i områdene syd for Blindernveien og gi en bedre strøksforming i dette området.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler i hovedsak planforslaget, da biltrafikken er relativt lav på denne strekningen og sykkelfelt derfor kan anses som en tilstrekkelig trygg løsning for syklistene. Bydelsutvalget mener imidlertid at det bør avklares før planen vedtas om det planlegges en fremtidig økning i kollektivtrafikken i Blindernveien.
Dersom dette er tilfelle må det vurderes om anbefalt løsning med sykkelfelt og blandet trafikk kan sies å bli en sikkerhetsmessig tilfredsstillende løsning i fremtiden.
2. Bydelsutvalget er enig med høringsuttalelsen fra sameiene langs Blindernveien, som anbefaler at en forsøker å plassere det søndre sykkelfelt på en måte som gjør at en kan bevare trærne langs Blindernveien 4-7. Bydelsutvalget ber Samferdselsetaten på nytt å vurdere sykkelfeltets løp i området Blindernveien 4-7.
3. Bydelsutvalget er bekymret for at parkeringsdekningen i området vil bli kraftig redusert, som følge av annen utnyttelse av dagens avgiftsparkeringstomt.
Samferdselsetaten bes derfor om å utrede andre erstatningsparkeringsplasser i området.
4. Bydelsutvalget håper at det nye krysset som anlegges i Blindernveien ,for trafikken til NRK og skole/barnehage på sydsiden, vil gi en mer oversiktlig og trafiksikker adkomst til disse områdene. Bydelsutvalget vil videre ta et initiativ til at det igangsettes en reguleringsmessig opprydding i områdene syd for Blindernveien.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg:

Reguleringsplan for Blindernveien , strekningen Wilhelm Færdens vei – Moltke Moes vei - tiltakshavers utdypende saksfremstilling

Utrykte vedlegg:

Sykkelanlegg Blindernveien , Forprosjekt

Sak 5/05 Bjørnstjerne Bjørnsons plass 1, NRK -Søknad om midlertidig omdisponering av grøntområde og dispensasjon fra gjeldende bebyggelsesplan

Arkivsak: 200403177

Arkivkode: 513.0

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	15.02.05	2/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	2/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	5/05
Bydelsutvalget	22.02.05	5/05

BJØRNSTJERNE BJØRNSONS Plass 1, NRK -SØKNAD OM MIDLERTIDIG OMDISPONERING AV GRØNTOMRÅDE OG DISPENSASJON FRA GJELDENE BEBYGGELSESPLAN

Saksframstilling:

Arkitekt Øystein Waag søker på vegne av NRK om midlertidig omdisponering av grøntområde og dispensasjon fra gjeldende bebyggelsesplan for et område beliggende mellom NRKs nybygg og Marienlyst skole. Bakgrunnen for søknaden er at både NRK og Brannvesenet er avhengig av for en periode å kunne bruke deler av det som skal være et grøntområde, vedtatt i bebyggelsesplanen, til adkomst og parkering. Området benyttes i dag som uteområde med kjøreadkomst for produksjonsbiler, brannbiler, brannkummer for NRK og Marienlyst skole samt til parkering for ansatte.

Det aktuelle området er en del av NRKs eiendom og er i vedtatt bebyggelsesplan markert som et grøntbelte mellom NRKs nybygg og gangveien ved skolehagen. Gangveien/turveien inngår i turveitraseen "Grønn Rute" (område B9) som skal bli en sammenhengende turvei mellom Sinsen og Skøyen. Området mellom Jutulveien og Sognsveien bak Ullevål Sykehus ble ferdigstilt for 1 ½ år siden. Området mellom Sognsveien og Blindernveien skal ifølge planene opparbeides i 2005.

NRK er i en prosess med etappevis realisering av flere fremtidige nybygg innenfor gjeldende bebyggelsesplan. Langs NRKs nybygg som ligger inn mot turveien er det anlagt et grøntområde i hele byggets lengde. Det er for området nord for dette at det søkes om en midlertidig omdisponering av grøntområdet frem til senere etapper i bebyggelsesplanen er realisert. I forbindelse med senere nybygg i dette området vil det bli etablert en permanent kjøreadkomst og parkering i underjordisk anlegg som på nytt vil frigjøre arealet til grøntområde i tilknytning til turveien.

I følge NRK så vil gang- og sykkelforbindelsen mellom NRK og Marienlyst skole bli opprettholdt som i dag. NRK har fått en anmodning fra Oslo Heimeverndistrikt om fysisk å sikre sitt tomteområde med inngjerding. Gjerdet som planlegges anlagt vil i fremtiden dele grøntområdet i to, et område mot NRK og en grøntstripe langs gang- og sykkelveien.

Bydelsdirektørens vurderinger

Området er i dag preget av midlertidige løsninger og et svært uryddig trafikkbilde. Bydelen er i en positiv dialog med NRK, Marienlyst skole og andre berørte parter i området i forhold til å

legge til rette for en god kryssing for turvei B9 over Blindernveien og med fortsettelse forbi NRK/ Marienlyst skole. Slik bydelsdirektøren ser det er det viktigste nå at en kommer frem til en god løsning for videreføringen av turveien fra det angjeldende området og opp mot Blindernveien. For å få til en best mulig løsning for skolebarna og andre gående/syklende må mest sannsynlig NRK avstå fra enkelte parkeringsplasser i området. Brannvesenets brannkummer og krav om inngjerding av området umuliggjør i dag realisering av et grøntbelte på det aktuelle området. Bydelsdirektøren vil derfor anbefale bydelsutvalget å gå inn for søknaden.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler søknaden om midlertidig omdisponering av grøntområde. frem til permanent kjøreadkomst og parkering i underjordisk anlegg under fremtidig nybygg er på plass.
2. I forbindelse med etablering av gjerde langs gang- og sykkelveien bør grøntstripen anlegges samtidig.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: Brev fra arkitekt m/kart

Sak 6/05 208/764 Ullevålsveien 13 - bruksending av underetasje fra forretning til servering

Arkivsak: 200403245

Arkivkode: 532.7

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	15.02.05	3/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	3/05
Bydelsutvalget	22.02.05	6/05

208/764 ULLEVÅLSVEIEN 13 - BRUKSENDING AV UNDERETASJE FRA FORRETNING TIL SERVERING

Tidligere vedtak i saken:

BU sak 63/1999 Søknad fra Kebabstua og Storkiosk om bruksendring/servering, Ullevålsveien 13. "Bydelsutvalget har ingen innvendinger mot at Kebabstua og Storkiosk, Ullevålsveien 13, får tillatelse til en bruksendring i første etasje, som omfatter inntil 25 innesitteplasser for alkoholfri servering". Bydelsutvalget har også siden i forbindelse med at saken ble anket hatt saken til ny behandling. Bydelsutvalget presiserte da at stedet måtte legges til rette for funksjonshemmede.

Bakgrunn for saken:

Kebabstua søkte 30.03.1999 Plan- og bygningsetaten om rammetillatelse for bruksendring av den eksisterende kiosken/gatekjøkkenet/videobutikken til også å omfatte servering (alkoholfri). Det ble søkt om tillatelse for inntil 25 innesitteplasser i første etasje, som har et bruttoareal (BRA) på 65m². Søknaden ble avslått den 28.09.1999. Avslaget ble påklaget og klagen ble behandlet av byutviklingskomiteen den 15.01.2003 som tok klagen over avslaget til følge og rammetillatelse (vedlegg 2) ble gitt 4. mars 2003. I rammetillatelsen ble det også gitt dispensasjon fra kravet om tilgjengelighet for rullestolbrukere .

Saksframstilling:

Arkitekt Jochen Fandler søker nå på vegne av Kebabstua om bruksendring av underetasje fra videobutikk til servering i tilknytning til nåværende virksomhet i 1 etg (vedlegg 1). Det søkes om dispensasjon fra gjeldende regulering og krav om tilgjengelighet for rullestolbrukere også for denne delen av lokalet.

Bakgrunnen for ønsket om bruksendring er at det på grunn av endringer i markedet ikke lenger er attraktivt å drive videoutleie. Det aktuelle lokalet i kjelleren er på 31m². Arealet er beliggende foran publikumstoalettene og personalgarderoben, og det er problemer med å nyttegjøre arealet til annet formål etter at videoutleien har opphørt. Arealet kan derfor bli en naturlig utvidelse av serveringsarealet i 1. etg.

Nåværende inngangsdør og rømningsveier for lokalet berøres ikke av tiltaket. Toalettanlegget i underetasjen vil bli flyttet og det bygges ny personaldusj og –garderobe. Det vil bli bygget et passende serveringsdiskarrangement i underetasjen. Virksomheten har eget ventilasjonsanlegg og luftmengder vil justeres etter de nye behov.

Prosjektet er nabovarslet med tegninger og begrunnelse for dispensasjon og det har ikke kommet inn klager etter varslingen. Bydelens råd for funksjonshemmede foretok befaring på stedet i forbindelse med rammesøknaden og godtok dispensasjon fra krav om tilgjengelighet for bevegelsehemmede (vedlegg 3)

Bydelen har vært i kontakt med rådet for funksjonshemmede i forbindelse med denne søknaden, og leder uttaler at rådet vil anbefale at det gis dispensasjon for tilrettelegging i det omsøkte lokalet, da lokalet er gitt dispensasjon fra kravet for inngangsparti og 1.etg.

Bydelsdirektørens vurdering:

Da Kebabstua i 2003 fikk dispensasjoner både fra reguleringsformål og fra krav om tilgjengelighet for rullestolbrukere på grunn av at det forelå særlige grunner for dette kan ikke bydelsdirektøren se at en nå kan gå imot at den resterende del av lokalet også gis de samme dispensasjoner. Uttalelse fra bydelens råd for funksjonshemmede må vektlegges.

Bydelsdirektøren ser at krav til ventilasjon for lokalet er ivaretatt. Lokalet ligger i underetasjen og endret formål vil derfor ikke medføre vesentlig støyulemper for naboer, utover det et hyppigere besøk til lokalet vil medføre. Bydelsutvalgets renovasjonskrav til serveringssteder bør presiseres.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler at det blir gitt dispensasjon fra gjeldende regulering og fra krav om tilgjengelighet og hc- toalett for lokalets underetasje. Anbefaling gis med bakgrunn i at virksomheten tidligere har, da det forelå særlige grunner for dette, fått dispensasjoner både fra reguleringsformål og fra krav om tilgjengelighet for rullestolbrukere for lokalets 1.etasje. Bydelsutvalget vektlegger også uttalelsen fra bydelens råd for funksjonshemmede i denne spesielle saken.
2. Bydelsutvalget forutsetter at det sørges for utendørs oppsamlingspunkt for avfall, og at dette tømmes daglig. Bydelsutvalget forutsetter også at fortau og uteområde langs virksomhetens fasade daglig ryddes for avfall.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg: Brev fra arkitekt Fandler m/vedlegg
Svar på søknad om rammetillatelse av 04.03.2003
Uttalelse fra Råd for funksjonshemmede

Sak 7/05 Søknad fra Gutta fra Calcutta om uteserveringsbevilling

Arkivsak: 200402084

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Claus Fischer

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	3/05
Bydelsutvalget	22.02.05	7/05

SØKNAD FRA GUTTA FRA CALCUTTA OM UTESERVERINGSBEVILLING

Saksframstilling

Selskapet Gutta fra Calcutta Tandoori Restaurant & Bar DA har søkt om serverings- og skjenkebevilling for 7 bord med tilsammen 20-25 sitteplasser ute på fortauet foran serveringslokalene, og med åpningstid/skjenketid til kl. 22/21³⁰ (bydelsutvalget gikk i august 2004 inn for at Gutta fra Calcutta fikk alminnelig serverings- og skjenkebevilling).

Ila hybelhus i Wdm. Thranes gate 70 er en av de nærmeste naboene, og har blitt forespurt om de tror det vil skape problemer for beboerne i huset med etablering av en slik uteservering i nærheten. De har erfaringer med tilsvarende uteservering hos Tranen i Wdm. Thranes gate 70 og har ikke opplevd problemer med det. Saken er også forelagt Rusmiddeletaten. De ville ikke gi noen forhåndsuttalelse, men vil sannsynligvis komme med en skriftlig uttalelse til bydelen/bydelsutvalget i god tid før møtet 22.2. Hvis den taler mot nedenstående innstilling vil den bli ettersendt.

Med bakgrunn i de ulike uttalelsene som har framkommet til nå anses det ikke at ansøkte skjenkerett vil bidra til å skape eller forsterke sosiale problemer i nærmiljøet

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler at Gutta fra Calcutta Tandoori Restaurant & Bar DA får utvidet sin alminnelige serverings- og skjenkebevilling til også å omfatte uteservering på hosliggende fortau med åpningstid/skjenketid til kl. 22/21³⁰, under forutsetning av at gjeldende lover og forskrifter overholdes. Det anses ikke at ansøkte skjenkerett vil bidra til å skape eller forsterke sosiale problemer i nærmiljøet

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Sakspapirer fra Næringsetaten.

Sak 8/05 Thereses gate 51 - Deli de Luca-Søknad om bruksendring, sammenslåing og fasadeendring

Arkivsak: 200500031

Arkivkode: 531.0

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	5/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	6/05
Bydelsutvalget	22.02.05	8/05

THERESES GATE 51 - DELI DE LUCA-SØKNAD OM BRUKSENDRING, SAMMENSLÅING OG FASADEENDRING

Bakgrunn for saken:

Bydelen har fra Plan- og bygningsetaten og arkitektfirmaet Peton Andresen AS, på vegne av tiltakshaver Merkantilbygg AS, fått oversendt til uttalelse søknad om bruksendring, sammenslåing og fasadeendring for storkisken Deli de Luca beliggende i Thereses gate 51. Saken legges frem for å få godkjent ulovlig igangsatte ombyggingsarbeider på ovennevnte eiendom. Av søknaden går det frem at stedet åpnet i fjor sommer.

Saksframstilling:

Deli de Luca drives i dag som en døgnåpen storkiosk. Det er ingen regulering av åpningstider for denne type virksomhet etter at generelle åpningstidsreguleringer har falt bort. Begrensninger i åpningstid må derfor relateres til for eksempel at åpningstiden kan føre til plager for naboer.

Eiendommen er i dag, regulert til bolig, men i de angjeldende lokaler i 1. etasje har det aldri vært boliger. Eiendommen har bestandig hatt serveringssteder og forretninger på gateplan og har da hatt dispensasjon fra boligreguleringen. De fleste eiendommer i nærheten har også i sin nedre etasje utadrettet virksomhet, som bl.a. forretninger, serveringssteder og lignende. Det har i de to lokaler som ønskes sammenslått vært henholdsvis serveringssted/restaurant i største del av de omsøkte arealer, mens den minste enheten var tidligere en antikvitetsforretning. Tiltakshaver er for øvrig eier av alle leilighetene i gården. Leilighetene er utleieleiligheter.

Tiltakshaver har søkt om en dispensasjon fra lydkrav klasse C til klasse D, da det ved ombygging av eldre bygningskonstruksjoner kan være vanskelig å etterkomme kravene til lydklasse C. Av tilleggsbrev av 04.01.2005 går det frem at dispensasjonssøknaden utgår, da storkiosken allikevel ble bygget etter de nye forskriftene og i henhold til lydkrav klasse C i NS 8175.

Tiltakshaver opplyser at det ikke er utført vesentlig endring av ventilasjons- eller sanitærinnstallasjonene, bare generell oppgradering og tilpasning. Eksisterende kjøkken er tilpasset ny bruk, og det opplyses at eksisterende ventilasjonsaggregat ikke er endret eller flyttet.

Avfallsplan vil bli innsendt i forbindelse med anmodning om ferdigattest.

Storkiosken har adkomst tilpasset rullestolbrukere. Innvendig er det 3 trinn opp til videoavdelingen, men det legges ut løs rampe ved behov.

Storkiosken har ingen innvendig servering og kommer dermed ikke inn under betegnelsen serveringssted. Eier opplyser at det ble forsøkt med 12 utvendige bord sist sommer, men at disse sannsynligvis vil bli sløyfet i år, da uteservering krever ekstra bemanning til rydding og lignende. Uteserveringsbevilling frem til kl.22.00 ble gitt av Næringsetaten 19.10.2004. Næringsetaten undersøker ikke rutinemessig reguleringsstatus i forbindelse med behandling av søknader etter lov om serveringsvirksomhet.

Alle berørte naboer og gjenboere er varslet om dispensasjonssøknaden og bruksendringen. Tiltakshaver opplyser at det ikke har kommet inn noen protester eller kommentarer til søknaden.

Det foreligger godkjenninger fra Arbeidstilsynet og Mattilsynet

Byantikvaren fraråder godkjenning av tiltaket.

Eiendommen er oppført på Byantikvarens gule liste over bevaringsverdig bebyggelse.

Byantikvaren skriver i sin uttalelse (vedlagt) at ” det omsøkte tiltaket, som bl. annet omfatter fasademessige ombyggingsarbeider i 1. etasje er allerede gjennomført . Byantikvaren vil i henhold til vanlig praksis gi faglige råd, uavhengig av om tiltaket er gjennomført eller ikke”. Byantikvaren sier videre at : ”ombyggingen har endret mye av det opprinnelige fasadeuttrykket; de store butikkvindue med trerammer er utskiftet, inngangspartiene er endret og granittrappene er fjernet. Mot gårdsrom er det montert en rekke tekniske installasjoner både direkte på ytterveggen og på stativer foran fasaden i 1 etasje, ventilasjonsrør ut av vinduene og opp langs fasaden til taket. Tiltaket er skjemmende og kan begrense bruken av gårdsrommet for beboerne. Av beskrivelsen som følger saken er det noe uklart hva som har vært der tidligere og hvilken virksomhet som har montert hva” . Byantikvaren ber Plan- og bygningsetaten vurdere hvorvidt de tekniske installasjonene er lovlige og at det i tillegg er montert på bygget markiser, skilt og oppført tette gjerder rundt uteserveringen. Til sammen mener Byantikvaren at nye elementer og inngrep fører til at gårdens opprinnelige uttrykk i 1. etasje er forsvunnet eller tildekket.

Plan- og bygningsetaten opplyser til bydelen at de er innstilt på å avslå søknaden, og legger byantikvarens uttalelse til grunn for dette.

Bydelsdirektørens vurdering

Saken omhandler ulovlig igangsatte ombyggingsarbeider i Theresesgate 51, Deli de Luca.

Bydelsdirektøren synes at måten tiltakshaver her har tatt seg til rette på ved ulovlig å bygge om og ta i bruk lokaler uten godkjenning er svært alvorlig og noe som det må slås ned på. Bydelsdirektøren vil anbefale at byantikvarens uttalelse legges til grunn for bydelsutvalgets anbefaling og at søknaden dermed ikke anbefales.

Bydelen er opptatt av støyforholdene og luftforholdene for de omliggende boligene. Det oppgis av tiltakshaver at begge forhold er ivaretatt i forbindelse med ombyggingen og i samsvar med gjeldende forskrifter. Bydelen har ikke mottatt klager fra naboer på tiltaket.

Deli de Lucas konsept er døgnåpne storkiosker. Bydelsdirektøren er skeptisk til å ha en døgnåpen storkiosk i dette forretnings- og boområdet, da det vil kunne medføre støyplager om natten for de nærmeste naboene.

Det opplyses av tiltakshaver at det er lagt til rette for tilgjengelighet for funksjonshemmede. Slik bydelsdirektøren ser det er det ikke en ideell løsning at kundene må hjelpes for å komme inn i alle deler av lokalet.

Bydelsutvalgets renovasjonskrav til serveringssteder bør eventuelt presiseres på et senere tidspunkt

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget legger byantikvarens uttalelse til grunn for bydelsutvalgets anbefaling og anbefaler dermed ikke søknaden.
2. Bydelsutvalget ser svært alvorlig på at tiltakshaver har tatt seg til rette på denne måten, ved ulovlig å bygge om og ta i bruk lokaler uten på forhånd ha innhentet tillatelse til dette.
Bydelsutvalget ser det som viktig at det ikke skapes presedens for en slik fremgangsmåte ved nyetablering av virksomheter.

3. Bydelsutvalget er skeptisk til å ha en døgnåpen storkiosk i dette forretnings- og boområdet, da det vil kunne medføre støyplager om natten for de nærmeste naboene.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Oversendelsesbrev fra Plan- og bygningsetaten m/vedlegg
Brev fra arkitekt Peton Andresen AS
Byantikvarens uttalelse av 05.01.2005

Sak 9/05 Thereses gate 33 - Søknad om bruksendring fra forretning til bakerverksted med utsalg og servering

Arkivsak: 200500043

Arkivkode: 531

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	4/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	4/05
Bydelsutvalget	22.02.05	9/05

THERESES GATE 33 - SØKNAD OM BRUKSENDRING FRA FORRETNING TIL BAKERVERKSTED MED UTSALG OG SERVERING

Saksframstilling:

Bydelens har av Arkitektkontoret Borgen og Bing Lorentzen A/S på vegne av Godt Brød AS fått oversendt søknad om dispensasjon fra reguleringsplanen vedrørende bruksformål. Søknaden gjelder bruksendring fra forretning (videobutikk) til bakeverksted med utsalg og servering.

Området og bygningen i Theresesgate 33 er regulert til boligområde med forretning i 1.etg.

Firmaet Godt Brød opplyser at virksomheten primært vil være et økologisk bakeverksted med utsalg. I tillegg ønsker tiltakshaver å legge til rette for også å kunne spise på stedet, både innendørs og ute innenfor egen tomtegrense. Det vil ikke bli servert ved bord ute. Bakeriet/utsalget vil ha en begrenset åpningstid i forhold til dagens åpningstid. Videre opplyser tiltakshaver at deres økologiske produksjon ikke vil medføre stekeos fra frityrsteking el., og at dette sammen med velfungerende og godkjente ventilasjonsløsninger vil gi minimal sjenanse for naboer.

Prosjektet er nabovarslet med tegninger, og det har ikke kommet inn klager etter varslingen. Tiltakshaver uttaler i forbindelse med søknaden at ”området i dag i stor grad er bebodd av yngre folk med små barn, og at etablering av et bakeverksted som tilbyr ferske bakevarer vil virke positivt på nærmiljø”.

Bydelsdirektørens vurdering

Bydelsdirektøren er enig med tiltakshaver og mener at bruksendringen vil kunne virke positiv på nærmiljøet.

Bydelen er imidlertid opptatt av at tiltaket ikke medfører støy- og luktforhold til sjenanse for de omliggende boligene. Bakerivirksomhet foregår ofte på en tid da svært mange fortsatt sover. Det er derfor viktig at lokalene har en forskriftsmessig isolering mot støy mot tilgrensende boliger over. Det må videre sørges for at ventilasjonskapasitet og -løsning for bakeriet også er i samsvar med gjeldende forskrifter.

Det må legges til rette for tilgjengelighet for funksjonshemmede og bydelsutvalgets renovasjonskrav til serveringssteder bør presiseres.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler bruksendringen, fra forretning til bakeverksted med servering.
2. Bydelsutvalget forutsetter at det sørges for en forskriftsmessig støyisolering mellom bakeriet og leilighetene over. Det må videre sørges for at ventilasjonskapasitet og -løsning for bakeriet er i samsvar med gjeldende forskrifter.
3. Bydelsutvalget forutsetter at det sørges for utendørs oppsamlingspunkt for avfall, og at dette tømmes daglig. Bydelsutvalget forutsetter også at fortau og uteområde langs virksomhetens fasade daglig ryddes for avfall.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Oversendelsesbrev fra Plan- og bygningsetaten m/vedlegg

Sak 10/05 Søknad fra Sara Bar om bevilling for uteservering- Hausmannsgate 29

Arkivsak: 200401502
Arkivkode: 945.5
Saksbehandler: Claus Fischer

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	2/05
Bydelsutvalget	22.02.05	10/05

SØKNAD FRA SARA BAR OM BEVILLING FOR UTESERVERING- HAUSMANNSGATE 29

Saksframstilling

Alle uklarheter om forholdet mellom Verkstedet Bar og Sara Bar er etter en lengre runde nå løst, faktum er at det er to ulike serveringssteder på den samme adresse. BU innstilte i et vedtak av 15.06.2004 på at Verkstedet Bar skulle få utvidet sin skjenkebevilling til også å omfatte uteservering i bakgården med åpningstid/skjenketid til kl. 24/23³⁰.

Sara Bar søker nå om å få utvidet åpningstid/skjenketid for sin uteservering til kl. 24/23³⁰ (någjeldende åpningstid inne er til kl. 03³⁰/03).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget har ingen innvendinger mot at Sara Bar i Hausmanns gate 29 får utvidet sin uteserveringsbevilling, slik at åpningstid/skjenketid blir fram til kl. 24/23³⁰ (samme åpningstid/skjenketid som for nabostedet Verkstedet Bar).

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Sakspapirer fra Næringsetaten.

Sak 11/05 Endring av statutter for kultur- og miljøprisen

Arkivsak: 200500247

Arkivkode: 854

Saksbehandler: Hanne Marie Sønstegaard

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	7/05
Bydelsutvalget	22.02.05	11/05

ENDRING AV STATUTTER FOR KULTUR- OG MILJØPRISEN

Saksframstilling:

Kultur- og miljøprisen ble opprettet i 2001 som ledd i arbeidet for å satse på samarbeid med frivillig sektor og for å fremme bydelstilhørighet og et aktivt nærmiljø. Vedtatte statutter må revideres i forhold til nytt bydelsnavn, hvor forslagene skal sendes og frist for innsending av forslag. I statuttene er fristen satt til 1. mai. Da dato for bydelsdag forandres fra år til år, foreslår bydelsdirektøren at fristen er variabel, og annonseres i lokalpressen og på internetsidene hvert år.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Statutter for kultur- og miljøprisen i Bydel St. Hanshaugen:

1. Kultur- og miljøprisen tildeles som honnør for fremragende innsats for oppvekst, kultur og miljø i Bydel St. Hanshaugen
2. For å understreke den gjensidige sammenheng mellom kulturen og miljøet i bydelen, er kultur- og miljøprisen en pris. Men prisen kan også deles når det er ønskelig, f.eks når det er likeverdige kandidater eller for å legge spesiell vekt på henholdsvis oppvekst-, kultur- eller miljøaspektet.
3. Prisen kan tildeles både enkeltpersoner, organisasjoner, foreninger og andre som har tilknytning til bydelen. Prisen utdeles normalt hvert år.
4. Forslag kan fremmes av enkeltpersoner, organisasjoner, foreninger og andre som har tilknytning til bydelen. Forslagene må begrunnes og sendes til nærmiljøseksjonen. Fristen for å sende inn forslag annonseres i lokalpresse og på bydelens nettsider årlig.
5. Vedtak om tildeling av prisen fattes av bydelsutvalget etter forslag fra Oppvekst og kulturkomiteen. Bydelsutvalgets vedtak offentliggjøres.
6. Overlevering av kultur- og miljøprisen skjer fortrinnsvis på den årlige bydelsdagen.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykte vedlegg

BU-sak 28/2001 ”Statutter for kultur- og miljøprisen i Bydel St. Hanshaugen- Ullevål”

Sak 12/05 Oslo indre øst midler til Møllergata skolefritidsordning

Arkivsak: 200500240

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Karin Agnes Swanstrøm

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	10/05
Bydelsutvalget	22.02.05	12/05

OSLO INDRE ØST MIDLER TIL MØLLERGATA SKOLEFRITIDSORDNING

Saksframstilling:

Barne- og ungdomsforvaltningen har mottatt informasjon fra byrådsavdelingen for velferd og sosiale tjenester om tildeling av midler fra Handlingsprogrammet Oslo indre øst øremerket Møllergata skolefritidsordning.

Midlene skal i sin helhet benyttes til redusert oppholdsbetaling for alle foresatte med barn i Møllergata skolefritidsordning uansett inntektsgrunnlag.

Minoritetsspråklige barn er en prioritert gruppe i Handlingsprogrammet Oslo indre øst. Målet er at flest mulig av minoritetsspråklige barn med hjemmeværende mødre skal kunne benytte tilbudet. Vi foreslår derfor en videreføring av inntektsgradert oppholdsbetaling ved Møllergata skolefritidsordning våren 2005.

Det er ønskelig at bydelsutvalgets vedtak for bruk av midlene, ved et eventuelt mindreforbruk våren 2005, kan brukes til subsidiering av oppholdsbetaling høsten 2005 etter samme inntektsgraderte satser for oppholdsbetaling.

Oppholdsbetaling hel plass pr. måned

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 – 300.000	Inntekt mellom 300.001 – 600.000	Inntekt over 600.001
1. barn	500	900	1300	1800
2. barn	500	500	650	875
3. barn	500	500	500	500

Oppholdsbetaling halv plass pr. måned

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 – 300.000	Inntekt mellom 300.001 – 600.000	Inntekt over 600.001
1. barn	500	630	910	1.220
2. barn	500	500	500	595
3. barn	500	500	500	500

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget opprettholder satser for oppholdsbetaling i Møllergata skolefritidsordning som i 2004.

Bydelsutvalget vedtar en videreføring av inntektsgradert oppholdsbetaling høsten 2005 ved et eventuelt mindreforbruk våren 2005.

Følgende satser for oppholdsbetaling ved Møllergata skolefritidsordning er gjeldende fra 01.01.2005 til 30.06.2005.

Oppholdsbetaling hel plass pr. måned

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 – 300.000	Inntekt mellom 300.001 – 600.000	Inntekt over 600.001
1. barn	500	900	1300	1800
2. barn	500	500	650	875
3. barn	500	500	500	500

Oppholdsbetaling halv plass pr. måned

	Inntekt under 150.000	Inntekt mellom 150.001 – 300.000	Inntekt mellom 300.001 – 600.000	Inntekt over 600.001
1. barn	500	630	910	1.220
2. barn	500	500	500	595
3. barn	500	500	500	500

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 13/05 Barnehager - etableringer og framdrift

Arkivsak: 200500211

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Tom Petter Bærum

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	3/05
Bydelsutvalget	22.02.05	13/05

BARNEHAGER - ETABLERINGER OG FRAMDRIFT

Sammendrag:

Arbeid med etablering av flere plasser pågår kontinuerlig. Bydelen har drøftet framdrift og tidsbruk med Omsorgsbygg Oslo KF. Det er undertegnet intensjonsavtale om utvikling av Schwensensgate 9 b til barnehage.

Søkertallene til barnehager øker sterkt, og er tilnærmet fordoblet sammenlignet med 2004.

Bydelen har informert Fagerborg menighet og Kanvas om bydelsutvalgets verbalvedtak vedr. barneparken. Bydelsutvalgets vedtak om ny spørreundersøkelse om behov for barneparken er effektivt. Resultatet foreligger 15.03.05.

Saksframstilling:

Status for framdrift i hovedopptaket.

Bydelen arbeider i henhold til en felles framdriftsplan for alle bydeler, utarbeidet av Utvikling og kompetanseetaten (UKE). Pr. 01.01.05 var det registrert 802 søkere til barnehager. Alle søkere som etter kontroll mot folkeregisterets registreringer av barn med endret bydelstilhørighet er filtrert vekk fra kommunale søkerlister (ikke private). I henhold til rutinen er det 25.01 sendt ut forhåndsutfylt søknadsskjema til følgende antall barn:

Fødselsår	Ant. forhåndsutfylte skjema
2000	45
2001	81
2002	170
2003	305
2004	120
SUM	721

Antall registrerte søkere pr. dato: 826

Samordning av opptak mellom private og kommunale barnehager medfører en anslagsvis fordoblet søkermasse som først kan tallfestes etter søknadsfristens utløp 01.03.05. Av det totale søkertall pr. 01.03.05 filtreres fram antall søkere med bostedsbydel 04. Etter at hovedopptaket da er gjennomført i kommunale og private barnehager vil resultatet indikere det faktiske etableringsbehov mot full dekning, i henhold til byrådets definisjon på 85,6% av befolkningsgrunnet 1-5 år.

BARNEHAGE-ETABLERINGER/PROSJEKTER

Schwensensgate 9 b

Bydelen har inngått intensjonsavtale med Omsorgsbygg Oslo KF om utvikling av barnehage. Omsorgsbygg har i møte 27.01.05 redegjort for en sterkt forsert framdriftsplan, der det forutsettes at ordinær tidsbruk til reguleringsprosesser og interne beslutningsprosesser elimineres. Framdrift er ved dette halvert, og gjør det realistisk med oppstart av barnehagen inneværende år. Arbeidet er igangsatt.

Overlegeboligen

Eieren Elaine M. Kobbeltvedt arbeider med rehabilitering av bygget i samarbeid med Byantikvaren i Oslo. Framdriften går som planlagt, og har latt seg forsere. Det arbeides med romplanløsning, brannsikringstiltak og godkjenning fra Byantikvaren. Forventet oppstart er tidligst medio mai, realistisk senest august.

Øre, nese, halsavdelingen

Eiendommen er regulert til barnehage. Ny eier er Ødegaard bolig A/S. Bydelen er i dialog med eier om etablering av tre til fireavdelings barnehage i løpet av 2005.

Schwensensgate 7.

Barnehage for nyankomne flyktnings barn forventes ferdigstilt om kort tid. Godkjenningssak er til behandling. Melding om åpning er sendt Barne og familiedepartementet/Fylkesmannen. Tilsettingsprosesser er igangsatt. Forventet oppstart snarest.

Fagerborg menighet

Arkitekten har oversendt forenklet planforslag for behandling i Plan og bygningsetaten. Det foreligger skisser til prosjektet. Menigheten stiller arbeidet i bero inntil resultatet av behovsundersøkelse for barneparker foreligger og er politisk behandlet i bydelsutvalget. Alternativt uteareal for prosjektet er drøftet med styreleder, som betegner det som problematisk å søke godkjent annet permanent uteareal for prosjektet. "Bayern" idrettsplass benyttes i dag av videregående skole som idrettsarena, skøytebane/fotballbane på fritid, og for organisert virksomhet i regi av idrettslag ettermiddager og kveld. Park og idrett har nylig oppjustert banen med nytt lysanlegg, og en totalvurdering tilsier at annen bruk av arealet ikke er ønskelig eller aktuelt.

Fristilling av baselokaler for Ullevål hageby familiebarnehage/Heftyes barnehage

Bydel Nordre Aker viderefører sitt arbeid med etablering av nye barnehage i Sognsveien. Under forutsetning av at Ullevål hageby kan tilbys lokaler vil areal på Heftyes barnehage kunne fristilles for etablering av 9 kommunale plasser for barn under tre år. Bydel Nordre Aker har gjennomført mulighetsstudie for etablering av 8-avdelingens barnehage, der planfasen avsluttes til våren. Regulerings sak er under behandling. Realistisk oppstart av barnehage er 2006.

Pilestredet 56.

Oslo bystyre vedtok 24.11.04. reguleringsplan for Pilestredet 56 med sikte på å oppføre nybygg for kontor, skole, kultur med 6 etasjer mot Bislettgata. Syd i kvartalet kan det oppføres tre nybygg med barnehage i 1. etasje i ett av byggene. Det skal innpasses en barnehage med bruttoareal på ca. 325 m² i nordre blokk. Utearealet legges til felt D og begrenses oppad til 325 m². Olav Thon- gruppens eiendomssjef anslår start for rivearbeidene til juli/august 2005. Forventet byggeperiode er 18-20 måneder. Barnehage vil kunne etableres i 2006.

Ny modulbarnehage

Realitetsdrøftelser med Kanvas om etablering av modulbarnehage avventes til resultatet av spørreundersøkelse om behov for barneparkere foreligger medio mars. Kanvas avventer den videre politiske behandling før realistisk startdato kan oppgis.

Andre prosjekter

Bydelen har i brev av 27.01.05 bedt Byrådsavdeling for barn og utdanning om å iverksette omreguleringssak for barneparkareal på Sophus Bugges plass, Telthusbakken og området kalt Idiolen. Omregulering vil bli gjennomført under forutsetning av bydelsutvalgets tilslutning i sak som fremmes i mai.

Med referanse til tidligere saksfremlegg og protokoll fra bydelsutvalgets budsjettmøte har bydelen så langt ikke funnet andre prosjekter som ikke er omtalt tidligere eller særskilt behandlet i denne fremstillingen.

Barnehagebusser

Saken er fortløpende drøftet med Fylkesmannen. Fylkesmannen i Oslo er ikke kjent med at andre Fylkesmannsembeter i Norge enn Hordaland har gitt tilskudd til eller godkjent barnehager basert på bussing av barn eller andre prosjekter der bruk av buss står sentralt i drift av barnehagetilbud. Da bydelen drøftet saken med Fylkesmannen i Oslo medio oktober 2004 ble det fra Fylkesmannen spesielt vist til at et slikt tiltak vil være i strid med helse, miljø og sikkerhetsforskrifter/ forskrift om miljørettet helsevern for barnehager og skoler fastsatt av Sosial og helsedepartementet. Det ble understreket at det man definerer som sikker bemanning ikke vil være gjennomførbart. Krav til toilett og stalleforhold for barn, arbeidsmiljøhensyn *generelt*, barnehagelovens § 12 om godkjenning og krav til alternativt inne og uteareal *spesielt* umuliggjør godkjenning idet lovteksten er:

”Barnehager som i hovedsak baserer sin virksomhet på friluftsliv må ha tilgang til lokaler av likeverdig kvalitet som ordinære barnehager, og slik at det er forsvarlig å huse alle barna samtidig ved behov.”

Bydelen har brakt i erfaring at Statsråden 05.11.04. instruerte fylkesmannen i Hordaland om å utbetale driftstilskudd og etableringstilskudd til buss og bussgarasje. Bydelen kan ikke annet enn å betrakte dette som en prøveordning som ikke skaper presedens verken i statsapparatet eller kommuneadministrasjoner i Norge før ny revidert barnehagelov eventuelt fastsetter endret regelverk og nye vilkår for godkjenning. Fylkesmannen i Oslo har imidlertid signalisert at embetet i likhet med bydelsadministrasjonen oppfatter at etableringer av denne type ikke faller innenfor *dagens* gjeldende regelverk og lovtolkninger. Fylkesmannen har på bakgrunn av særskilt henvendelse fra Bydel St. Hanshaugen bedt Barne- og familiedepartementet avklare eventuell ny praksis, formalisere forhold rundt eventuelle endrede godkjenningsprosedyrer, og i hvilken grad en her kan eller bør fravike lovtekst og forarbeider til Lov om barnehager. Saken er til behandling i departementet. Bydelen avventer departementets vurderinger og Fylkesmannens tilråding.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget ber bydelen videreføre arbeidet med etablering og utvikling av nye barnehager.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 14/05 Flere menn i barnehager

Arkivsak: 200500225

Arkivkode: 323.0

Saksbehandler: Tom Petter Bærum

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	5/05
Bydelsutvalget	22.02.05	14/05

FLERE MENN I BARNEHAGER

Bakgrunn:

Det vises til bydelsutvalgets verbalvedtak i sak 216/04:

” Bydelsutvalget ser behovet for å få flere menn inn i barnehagene og barneparkene. På denne bakgrunn ber bydelsutvalget om at det legges frem forslag bl.a. om å bruke sivilarbeidere i bydelens barnehager. Også andre forslag om tiltak for å nå dette målet ønskes lagt frem.”

Saksframstilling:

Sivilarbeidere

Rekruttering av flere menn inn i barnehager er et mål for bydelsadministrasjonen.

Med bakgrunn i bydelsutvalgets særlige vedtak om bruk av sivilarbeidere har bydelen vært i dialog med Siviltjenesteadministrasjonen - Dillingøy (SAD) for å avklare premisser og vilkår for ordningen.

Bydelen søker godkjenning som oppdragsgiver i henhold til gjeldende regler og bestemmelser for oppdragsgivere for sivile vernepliktige.

Barne- og ungdomsforvaltningen vil i samråd med Utføreravdelingen legge til rette for gjennomføring av bydelsutvalgets vedtak innenfor den økonomiske ramme bydelsutvalget har stilt til rådighet.

Flere menn i barnehage

Byrådsavdeling for barn og utdanning har tatt initiativ til en bredt anlagt rekrutteringskampanje for barnehageområdet, der rekruttering av menn står sentralt. Fylkesmannen i Oslo har nedsatt et partssammensatt utvalg med mandat til å utarbeide en handlingsplan bl.a. for dette. I arbeidet vil bydelen bygge Fylkesmannens handlingsplan for likestilling i barnehager 2004 – 2007, der følgende mål står sentralt:

1. Flere menn i barnehagene, - 20 % menn i barnehagene innen utgangen av 2007
2. Likestilling og likeverd skal ligge til grunn for all virksomhet og pedagogikk i barnehagene.

Bydelen vil i tråd med anbefalinger fra utvalget utnytte de mulighetene som ligger i likestillingsloven og forskrift om særbehandling av menn i barnehagenes rekrutteringspolitikk. Handlingsplanen fremhever at alle kommuner og

barnehagemyndighet, private eiere og barnehager med få eller ingen menn ansatt, bør nytte mulighetene som denne bestemmelsen gir til å søke særskilt etter menn.

Dette tar bydelen til etterretning, og innarbeider bydelsutvalgets vedtak og målsettingene i Handlingsplan for likestilling i relevante planverk.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget ber bydelen innarbeide fylkesmannens ”Handlingsplan for likestilling i barnehager 2004-2007” i relevante planverk.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 15/05 St. Hanshaugen helsestasjon - statusrapport

Arkivsak: 200500232

Arkivkode: 212.0

Saksbehandler: Sveinung Lervåg

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	9/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	6/05
Bydelsutvalget	22.02.05	15/05

ST. HANSHAUGEN HELSESTASJON - STATUSRAPPORT

Sammendrag:

Det legges her fram statusrapport for helsestasjonen etter budsjettvedtaket for 2005.

I budsjett 2005 har helsestasjonen inndratt 0,8 årsverk helsesekretær og holder 1,5 årsverk helsesøster vakant. Kjøp av legetjenester er redusert med 21 %.

Endringene i tilbudet som følge av budsjettvedtaket har medført reaksjoner fra ulike faggrupper og brukere av helsestasjonsvirksomheten. Vi beskriver her konsekvenser for tjenesten.

Saksframstilling:

Helsestasjonens formål er en helsefremmende og primærforebyggende innsats for barns fysiske, psykiske og sosiale helse, samt å forebygge sykdom og skader hos barn. Helsestasjonstilbudet består av helseundersøkelser, råd og veiledning knyttet til barnets utvikling og foreldrenes rolle overfor barnet, samt vaksinerings. Det omfatter også å iverksette et tilbud om utvidet støtte og hjelp ved behov. For å oppnå effekt på befolkningsnivå er det viktig med høy brukeroppslutning.

Helsestasjonen vektlegger fokus på metoder og prosesser som gjør foreldre, barn og unge i stand til å selv påvirke faktorer som fremmer deres helse, trivsel og mestring. Nasjonale føringer for folkehelsearbeidet er innsats mot kostrelaterte sykdommer (overvekt), astma/allergi plager, sykdommer som følge av inaktivitet, stress, røyk, rus og psykososiale problemer. Dette er helseopplysning og veiledning som skal tilbys i det generelle helsestasjonstilbudet til hele befolkningen.

Aktiviteten ved helsestasjonen er delt inn i følgende aktiviteter.

- Helsestasjonstjeneste og basisvaksinasjon
- Skolehelsetjeneste og basisvaksinasjon
- Helsestasjon for ungdom
- Svangerskapsomsorg med jordmor
- Fysioterapitjenester og ergoterapitjenester i helsestasjon og skolehelsetjeneste
- Smittevernarbeid med lege og helsesøster
- Salg av tjenester til reisevaksinerings og rådgivning (selvfinansierende)

Faglige anbefalinger for helsestasjonstjenesten er gitt av Statens helsetilsyn og gjeldende lovverk. Bydelens rammer ligger til grunn for omfanget av det aktuelle tjenestetilbudet. I tråd

med bydelens organisasjonsmodell får Utføreravdelingen en systembestilling på helsestasjonstjeneste fra Bestilleravdelingen. Bestilleravdelingen har en faglig formening om prioriteringer til bestemte befolkningsgrupper og presiserer dette i bestillingen. Det er opp til Utføreravdelingen (helsestasjonen) å organisere sin tjeneste mest mulig effektivt. I dette ligger det at helsestasjonen selv bemanner tjenesten og har frihet til organisere sin tjeneste for å møte bestillingen best mulig.

Bydel St. Hanshaugen er en sentrumsnær bydel hvor et av særtrekkene er at mange småbarnsfamilier flytter ut av bydelen når barna blir et par år gamle. Bydelen har derfor forholdsvis mange fødsler og barn 0-2 år i forhold til andre bydeler. De minste barna krever mest ressurser i forhold til helsekontroller.

I bydelen er det mange studentboliger hvor det bor studenter med små barn som ikke er folkeregisterført i bydelen. Helsestasjonen yter tjenester til denne gruppen uten at det kompenseres gjennom kriteriesystemet.

Budsjett 2005

I budsjett 2005 har helsestasjonen inndratt 0,8 årsverk helsesekretær og holder 1,5 årsverk helsesøster vakant. Kjøp av legetjenester er redusert med 440 timer pr år eller 21 %.

Bemanningen er i 2005 totalt 14,5 årsverk fordelt på 1,0 årsverk leder, 6,8 årsverk helsesøster (inkl smittevernkontoret), 1,1 årsverk jordmor, 1,6 årsverk helsesekretær, 1,0 årsverk hjelpepleier, 1,0 årsverk barneergoterapeut, 1,0 årsverk barnefysioterapeut samt 1,0 skolefysioterapeut.

I tillegg kjøpes legetjenester tilsvarende 0,5 årsverk i helsestasjon og 0,5 årsverk i skolehelsetjeneste og helsestasjon for ungdom.

Tiltak

Følgende tilbud er ikke berørt av reduksjonen:

- Svangerskapsomsorg med jordmor
- Fysioterapi helsestasjon (0-6 år) og skole (6-18 år)
- Ergoterapi 0-18 år
- Smittevern
- Salg av tjenester til reisevaksinering og rådgivning (selvfinansierende)

Følgende tilbud er berørt av reduksjonen:

- Skolehelsetjenesten i grunnskole har ingen reduksjon på helsesøster/lege, men kontorhjelp.
- Skolehelsetjeneste i videregående skoler er redusert med 0,2 årsverk.
- Helsestasjon for ungdom vil holde åpent en dag pr uke mot to dager pr uke i 2004.
- Helsestasjon 0-6 år

Helsestasjonen har omorganisert driften slik at noen helsesøstre i 2005 kun arbeider med skolehelsetjeneste og de andre kun på helsestasjon. På denne måten reduseres reise- og møtetid.

Man har endret innholdet og komprimert konsultasjonene noe. Konsultasjonene vil vare 20 minutter i 2005. Det tilbys ikke lenger noe gruppetilbud ved helsestasjonen.

Det generelle helsetilbudet til brukerne på helsestasjonen vil bli redusert og spisset mot brukere med spesielle behov i 2005. Disse er definert som gravide og barnefamilier i risikozonen,

utsatte barn, barn med psykososiale vansker eller spesielle behov, risikofaktorer i ungdomsgruppa med spesielt fokus på ungdom med psykiske vansker.

Utfordringen blir at det vil være vanskelig å definere risiko på et tidlig stadium, og at barn og familier med ikke så synlige behov står i fare for ikke å bli oppdaget og tilbudt hjelp.

Helsestasjonen har i 2004 hatt 12 faste kontakter med brukerne. Helsestasjonen vil i 2005 tilby 9 kontakter. I budsjett i 2004 ble tilbudet på helsestasjonen også redusert. Dette medfører at reduksjonen i 2005 får nevnte store konsekvenser for helsestasjonstilbudet til brukerne.

For at man skal kunne kvalitetssikre tilbudet er det viktig at avvik rapporteres. Bestiller- og Utføreravdelingen er i fellesskap i ferd med å utarbeide egne skjema for avviksrapportering. I tillegg innføres skjema til bruk for klager fra publikum. Klager er et viktig bidrag for kvalitetssikringen av tilbudet.

Det vurderes fortløpende hvorvidt ekstrakontroller for enkelte grupper er nødvendig. Eksempler på dette er ved:

- ernæringsproblemer
- vekst og utviklings problemer
- foreldrebekymring
- utviklingsforstyrrelser
- samspillsproblemer / psykisk sykdom i familien
- andre problemer som krever oppfølging. Helsestasjonen henviser raskere til fastlege enn tidligere
- utsettelse av vaksinasjon grunnet sykdom

Nytt standardløp for et normalt barn framkommer nedenfor. Tilbudet innebærer en minimumsstandard som tar høyde for ekstrakontroller for barn og familier med spesielle behov. Der hvor helsestasjonen ikke har kapasitet til å yte tjeneste, blir bruker henvist til fastlegen.

<i>Tidspunkt</i>	Tilbud fra helsestasjonen	Fagperson	Supplert tilbud til utsatte grupper	Fagperson
2 uker	Førstegangs besøk på helsestasjonen	Helsesøster	Hjemmebesøk	Helsesøster
4 uker			Helseundersøkelser, helseopplysning og veiledning	Helsesøster
6 uker	Helseundersøkelse	Lege*		
3 mnd	Helseundersøkelser, helseopplysning og veiledning. Vaksinasjon.	Helsesøster		
5 mnd	Helseundersøkelser, helseopplysning og veiledning: Vaksinasjon.	Helsesøster		
6 mnd	Helseundersøkelse.	Lege*		
7-8 mnd			Helseundersøkelser, helseopplysning og	Helsesøster

			veiledning hos helsesøster	
12 mnd	Helseundersøkelser, helseopplysning og veiledning. Vaksinasjon	Lege og helsesøster		
15 mnd	Helseundersøkelser, helseopplysning og veiledning. Vaksinasjon	Helsesøster		
2 år			Helseundersøkelse hos lege tilbys nå ikke som rutine, brukere tilbys kontakt med helsestasjon eller fastlege ved behov.	Lege og helsesøster
4 år	Helseundersøkelser, helseopplysning og veiledning.	Helsesøster		

*Tidligere bestod av 6 ukerskontroll og 6 mnd-kontroll også helseopplysning og veiledning fra helsesøster.

Helsestasjonen er tildelt psykiatrimidler tilsvarende 0,5 årsverk familieveileder, 0,2 årsverk jordmor samt 0,15 årsverk psykolog rettet mot helsestasjon for ungdom. Bydelen har også søkt om ekstra psykiatrimidler og dersom søknadene innvilges vil midlene bli styrt i retning av familier og barn/foreldre med spesielle behov.

Endringene i tilbudet som følge av budsjettvedtaket har medført reaksjoner fra ulike faggrupper og brukere av helsestasjonsvirksomheten. Bydelsoverlegen er konsultert som medisinskfaglig rådgiver.

For å få oversikt over ressursbruk på området har Bydelsdirektøren iverksatt et kartleggingsarbeid for å sammenligne av 15 bydeler i forhold til befolkningens behov på området. Resultatet av kartleggingen vil være et viktig bidrag i forhold til om det er behov for ekstra ressurser eller om man må se på organisering og ytterligere effektiviseringstiltak.

Situasjonen ved helsestasjonen vurderes kontinuerlig for å følge minimumsstandard og opprettholde forsvarlig drift. Ny statusrapport legges fram for Bydelsutvalget etter 1. tertial.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Statusrapport for St. Hanshaugen helsestasjon tas til orientering.

Situasjonen ved helsestasjonen vurderes kontinuerlig for å følge minimumsstandard og opprettholde forsvarlig drift. Ny statusrapport legges fram for Bydelsutvalget etter 1. tertial

Tone Frønes
Bydelsdirektør

Sak 16/05 Evaluering av rehabiliteringsavdelingen, Adamstuen omsorgssenter

Arkivsak: 200500217

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	8/05
Eldrerådet	15.02.05	4/05
Råd for funksjonshemmede	15.02.05	2/05
Bydelsutvalget	22.02.05	16/05

EVALUERING AV REHABILITERINGSAVDELINGEN, ADAMSTUEN OMSORGSSENTER

Sammendrag:

Bydelens rehabiliteringsavdeling ved Adamstuen omsorgssenter har vært i drift siden april 2003, etter vedtak i Bydelsutvalget 17.12.02 om å endre bruken av institusjonsplassene fra sykehjem til rehabilitering, ref. BU-sak 212/02.

Hensikten med et rehabiliteringsopphold skal være å gi brukeren opptrening slik at vedkommende kan fortsette å bo hjemme. Inntaket til rehabiliteringsavdelingen skjer både fra sykehus og fra hjemmet, og årsaken til oppholdet er i hovedsak funksjonssvikt, bruddskader og hjerneslag. Det er utarbeidet inntakskriterier.

Rehabilitering er ett av fokusområdene i Strategisk plan 2004-2007, og i tillegg har bydelen utarbeidet habiliterings- og rehabiliteringsplan for samme periode.

Rehabiliteringsavdelingen er blitt evaluert både i form av brukerundersøkelser (ISIT), tilsyn fra Tilsynsutvalg for institusjoner (anmeldt og uanmeldt) samt bydelens egen evaluering.

Konklusjonen er at avdelingens personale har endret sine arbeidsmetoder, rutiner og holdninger fra å arbeide med sykehjemsbeboere til å arbeide med brukere som har behov for rehabilitering. Det er fortsatt forhold som kan forbedres for å få ned den gjennomsnittlige liggetiden samt å få flere brukere tilbakeført til hjemmet.

Saksframstilling:

Bydelens rehabiliteringsavdeling er fysisk plassert ved Adamstuen omsorgssenter. Avdelingen har vært i bruk siden april 2003, etter at det ble besluttet å endre bruken av institusjonsplassene fra sykehjemsavdeling til rehabiliteringsavdeling.

Avdelingen har 20 døgnrehabiliteringsplasser. I tillegg har avdelingen et dagsenter med plass til 10 brukere pr. dag, hvor rehabilitering er formålet. Personalet består av sykepleiere/hjelpepleiere, fysio- og ergoterapeut og aktivitør. I tillegg er 2 leger tilknyttet avdelingen med en dag hver per uke.

Med rehabilitering menes økt mestring for å klare seg bedre hjemme. Hensikten med rehabiliteringsavdelingen er at brukeren skal få trening for så å reise hjem til egen bolig. Lengden på oppholdet er i utgangspunktet 3 uker, men blir vurdert underveis.

I Strategisk plan for 2004-2007 er habilitering og rehabilitering ett av fokusområdene for perioden. Hovedmål pkt. 2.6 "Bydelen har utviklet et tilfredsstillende dag- og døgnrehabiliteringstilbud", med delmål pkt. 2.6.1 "Brukerne får et systematisk og målrettet opphold som gjør dem i stand til å kunne bo hjemme".

Bydelen har i tillegg utarbeidet habiliterings- og rehabiliteringsplan for perioden 2004-2007. Arbeidet og tjenestene er lovbestemte og gjelder alle aldersgrupper.

Når vi videre i saken skriver rehabiliteringsavdeling er det døgnrehabilitering vi mener.

Målgruppen

Målgruppen for rehabiliteringsavdelingen er:

- personer som kommer fra sykehus eller annen institusjon med brudd, annen sykdom eller skade, med behov for fysisk og/eller psykisk rehabilitering i hjemmet
- personer med kroniske lidelser som er hjemmeboende og som har behov for et rehabiliteringsopphold, eller også behov for jevnlig vedlikehold av funksjons- og mestringsevnen i forhold til å bli boende i eget hjem.

Inntakskriterier

Inntakskriteriene for rehabiliteringsavdelingen er gjennomgått og revidert den 03.12.04. Dette er å forsikre om at gjeldende kriterier er hensiktsmessige. Det blir understreket at brukere som kommer fra sykehus må være medisinsk utredet på sykehusnivå.

Kriteriene følger vedlagt saken. Det er videre utarbeidet prosedyre på saksbehandling i f.t. rehabiliteringsopphold. *Prosedyrn følger vedlagt saken.*

Presentasjon av brukerne i løpet av 2004

De viktigste årsakene til rehabiliteringsopphold er:

- funksjonssvikt, deriblant infeksjoner, kreftsykdommer, ernæringsvikt og generell nedsatt allmenntilstand (38 %)
- bruddskader, deriblant lårhalsbrudd (23 %)
- hjerneslag (12%)
- hjerte- og lungeproblematikk (9%)
- annet, deriblant trafikkulykker, operasjoner, nedsatt boevne (18%)

I løpet av 2004 har 133 personer hatt et rehabiliteringsopphold, hvorav 7 personer er under 67 år. 75 % av brukerne får rehabiliteringsopphold etter sykehusinnleggelse. Gjennomsnittlig er det 10 inn- og utskrivninger pr. måned. 54 % av de som har hatt et rehabiliteringsopphold utskrives til eget hjem, 31% må ha sykehjemstilbud mens 15% dør under oppholdet. Gjennomsnittsalderen er på 83 år.

Utgangspunktet for alle rehabiliteringsopphold er 3 uker, men det viser seg at gjennomsnittlig liggetid på brukere som utskrives til hjemmet er 6 uker. Årsaken til den lange gjennomsnittlige liggetiden er at enkelte brukere trekker opp gjennomsnittet. Enkelte brukere har behov for et langt opphold for å kunne oppnå et funksjonsnivå som tilsier at de kan bo hjemme med hjelp fra hjemmetjenesten. For eksempel har 3 brukere opphold på mellom 20 og 30 uker før hjemreise.

Kommentarer:

- Eldre mennesker skrives raskt ut fra sykehus og er medisinsk ustabile ved ankomst rehabiliteringsavdelingen, noe som betyr re-innleggelse på sykehus
- Eldre mennesker utskrives fra sykehuset med ulike former for infeksjoner og sår, noe som betyr at den aktive rehabiliteringsprosessen utsettes

- Eldre mennesker har ofte flere ulike diagnoser som påvirker hverandre, noe som kan føre til en lenger rehabiliteringsprosess
- Ernæringsstilstanden hos eldre mennesker svekkes ved sykdom og funksjonssvikt, noe som påvirker evne, vilje og krefter til aktiv trening
- Rusproblematikk, ofte knyttet til psykiske problemer, finnes også blant eldre mennesker, noe som betyr at det kan være vanskelig å drive aktiv rehabilitering.

Bydelen er nå fornøyd med driften av rehabiliteringsavdelingen. Det er høy grad av sirkulasjon, selv om det fortsatt kan jobbes mer for å få ned liggetiden. Det er stort sett de eldste og dårligste brukerne som får innvilget rehabiliteringsplass, og Bydel St. Hanshaugen har mange dårlige brukere. Ved å måle brukernes funksjonsnivå ut fra Gerix-variabler, et funksjonskartleggings-verktøy som registrerer funksjonsnivået på en skala fra 1 til 4, hvor 1 betyr at brukeren er helt selvhjulpent og 4 betyr helt avhengig av personlig hjelp, ligger våre brukere på en gjennomsnittlig Gerix-score på 3.0. Til tross for høy alder og dårlige brukere er det 54% som skrives ut til hjemmet etter endt opphold på rehabiliteringsavdelingen.

Som Tilsynsutvalget for institusjoner har påpekt i sine rapporter, er det riktig at noen brukere blir liggende lenge. Dette er noe bydelen er spesielt oppmerksom på i forbindelse med nedtak av et stort antall sykehjemsplasser i bydelen.

Det arbeides for at enda flere skal kunne komme hjem igjen i h.t. følgende punkter:

- Målet for oppholdet skal i enda større grad tydeliggjøres for bruker og pårørende
- Bestille hjelpemidler/tilrettelegge hjemmet så raskt som mulig
- Koordinere hjemmetjenesten opp mot utskriving
- Bruke fysio-/ergoressursene tidlig; bli mer bevisst på hvordan disse brukes
- Tiltaksplaner skal utarbeides sammen med bruker og være tilgjengelig for bruker og pårørende

Evaluerings utenfra

Brukerundersøkelser (ISIT-undersøkelser)

Den første brukerundersøkelsen (ISIT) ved rehabiliteringsavdelingen, Adamstuen omsorgssenter ble gjennomført i november 2003, kort tid etter at avdelingen ble åpnet. Resultatet var en fornøydhet totalt sett med oppholdet på 83%. Bydelen vurderte resultatene som relativt tilfredsstillende, sett på bakgrunn av at avdelingen var nyåpnet og noen fagstillinger ikke var besatt. Svarprosenten var på 68%.

De områdene hvor brukerne var minst fornøyd var informasjon og kommunikasjon. BU-sak 11/04 og 51/04.

Det er gjennomført brukerundersøkelse (ISIT) ved rehabiliteringsavdelingen i november 2004, men resultatene av denne foreligger ikke når saken skrives.

Tilsynsrapporter

Tilsynsutvalget for institusjoner har gjennomført 3 tilsyn ved rehabiliteringsavdelingen i 2004, ett anmeldt 17.03. (BU-sak78/04) og to uanmeldte, hhv. 25.05. og 15.09. (BU-saker 168/04 og 218/04). Fokus har vært overgangen fra sykehjemsavdeling til rehabiliteringsavdeling og pasienttilfredshet. Tilsynsutvalgets rapporter viser at overgangen har vært en prosess og at avdelingen nå fungerer som en rehabiliteringsavdeling. Ekstrapersonellet har fått mer opplæring, sykefraværet har gått ned og brukerne er mer tilfredse med oppholdet.

Tilsynsutvalget har etter sine besøk vært opptatt av at mange brukere blir liggende for lenge på rehabiliteringsavdelingen. Dette er blitt kommentert under ”Presentasjon av brukerne i løpet av 2004”.

Kvalitetsrevisjon

Det ble gjennom *uannmeldt* kvalitetsrevisjon ved Adamstuen omsorgssenter, rehabiliteringsavdelingen 20.11.04. Denne viser de samme tendenser og utfordringer som brukerundersøkelsen og rapportene fra tilsynsbesøkene. Avdelingen drives på en jevnt over akseptabel måte, men det er viktig å bevisstgjøre beboere og ansatte på at formålet med oppholdet er korttids rehabilitering og tilpasse alle små og store aktiviteter til dette.

Konklusjon

Erfaringen med rehabiliteringsavdelingen etter 1 ½ års drift tilsier at bydelen er fornøyd med driften. Andre evalueringer enn vår egen viser at avdelingen nå fungerer som en rehabiliteringsavdeling.

Det er likevel ting som kan bli enda bedre, og avdelingen jobber kontinuerlig med forhold som har forbedringspotensiale i forhold til å få liggetiden ned og flest mulig tilbake til hjemmet. Samtidig er samarbeidet mellom Seniorforvaltningen, rehabiliteringsavdelingen og hjemmetjenesten viktig for å nå målet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om evaluering av rehabiliteringsavdelingen, Adamstuen omsorgssenter til orientering. Rapport om liggetid legges fram i november 2005.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Prosedyre ”Saksbehandling i forhold til rehabiliteringsopphold
 Inntakskriterier for rehabiliteringsavdelingen ved Adamstuen omsorgssenter

Sak 17/05 Bydelens totalbehov for institusjonsplasser 2005-2015

Arkivsak: 200500199

Arkivkode: 240.2

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	6/05
Eldrerådet	15.02.05	2/05
Bydelsutvalget	22.02.05	17/05

BYDELENS TOTALBEHOV FOR INSTITUSJONSPLASSE 2005-2015

Saksframstilling:

Bydelens behov og planer for institusjonsplasser for perioden 2005-2015

Bydelsutvalget har bedt om å bli forelagt en sak om bydelens behov og planer for institusjonsplasser for perioden 2005-2015.

Tilbakeblikk

Bydelens alders- og sykehjemstilbud er fra 1997 gradvis blitt tilpasset reduksjonen i eldrebefolkningen samtidig som bydelen har fulgt opp nasjonale og sentrale føringer for anbefalt dekningsgrad for sykehjemsplasser (dekningsgrad beregnes ut fra antall eldre over 80 år som har sykehjemsplass, sett opp mot resten av befolkningen over 80 år).

I 1997 disponerte bydelen 376 sykehjemsplasser og dekningsgraden var på 25 %, noe som på daværende tidspunkt var i underkant av nasjonalt anbefalt dekningsgrad. I 2000 reduserte bydelen, i tillegg til 20 sykehjemsplasser, også 28 alderhjemsplasser ved Hjemly aldershjem og St. Hanshjemmet.

I 2002 hadde bydelen 298 sykehjemsplasser, da med en dekningsgrad på 19,6%. Bystyrets anbefalte dekningsgrad var på det tidspunktet 20 %, noe den fortsatt er. I 2004 hadde bydelen 272 sykehjemsplasser og dekningsgraden lå på 19,6%.

Nedbyggingen av aldershjemsplassene har foregått ved at alderhjemsavdelingene ved sykehjemmene ble nedlagt. Nedbyggingen av sykehjemsplasser har foregått ved færre kjøp av utenbys plasser / fra andre bydeler, omgjøring av doble rom til enerom, nedleggingen av Adamstuen sykehjem samt ved å bestille færre sykehjemsplasser ved Cathinka Guldberg-senteret og St. Hanshaugen omsorgssenter.

Prognoser for bydelens behov for institusjonsplasser fram til år 2015

Bydelen skal i 1. halvår 2005 kjøpe 187 sykehjemsplasser ved St. Hanshaugen omsorgssenter, og 132 plasser i 2. halvår. Dette gir gjennomsnitt 159,5 plasser i 2005. Bydelen skal i 1. halvår 2005 kjøpe 90 sykehjemsplasser ved Cathinka Guldberg-senteret, og 60 plasser i 2. halvår, noe som gir gjennomsnittlig kjøp av 75 plasser i 2005. I tillegg vil bydelen kjøpe 22 sykehjemsplasser utenbys/ fra andre bydeler. For å få budsjettet i balanse må bydelen selge 58,5 plasser. For 2005 er det i budsjettet vedtatt at bydelen skal ha 198 sykehjemsplasser til egne innbyggere, noe som gir en dekningsgrad på 17 %. Dekningsgraden er korrigert ut fra revidert befolkningsprognoser. I tillegg hører 13 aldershjemsplasser ved Eugene Hanssens aldershjem og 15 plasser ved Lindern eldrekollektiv med i totalbildet.

Fra perioden 2005 til 2008 tilsier befolkningsprognosene en reduksjon i befolkningsgruppen + 80 år på 15,58 %. For perioden 2005 til 2015 tilsier befolkningsprognosene en reduksjon i denne befolkningsgruppen på 39,5 %, men det understrekes at tallene langt fram i tid er usikre. I beregningene av behov for sykehjemsplasser i årene framover er det tatt utgangspunkt i byrådet tidligere anbefalinger på 20 % dekning.

Tabell 1 : Behov sykehjemsplasser i årene 2005 – 2008, dekningsgrad for 2005 på 17 %, fra 2006 dekningsgrad på 20 %

	01.01.05	01.01.06	01.01.07	01.01.08	01.01.09	01.01.10	01.01.15
Antall personer + 80 år	1 162	1 095	1 056	981	921	876	702
Dekningsgrad i %	17,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %	20,0 %
Behov sykehjemsplasser	198	219	211	196	184	175	140

Befolkningsprognosene tilsier at bydelens behov for sykehjemsplasser er synkende, men ettersom bydelen reduserer antall forvaltningsplasser ved bydelens sykehjem, vil det fra 2006 være behov for å kjøpe sykehjemsplasser fra andre bydeler. Dette kan løses internt i bydelen ved at bydelen igjen øker kjøpet av sykehjemsplasser ved Cathinka Guldberg-senteret til 90 plasser.

St. Hanshaugen omsorgssenter vil, etter ombyggingen i 2007, ha 94 sykehjemsplasser.

Tabell 2: Oversikt over bydelens sykehjemsplasser og kjøp og salg av plasser

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2015
St. Hanshaugen Omsorgssenter*,**	159,5	113	94	94	94	94	94
Cathinka Guldberg-senteret***	75	90	90	90	90	90	90
Kjøp sykehjemsplasser	22	22	22	22	22	22	22
Salg sykehjemsplasser	-58,5	-20	-20	-20	-20	-20	-20
Sum sykehjemsplasser	198	205	186	186	186	186	186
Behov sykehjemsplasser	198	219	211	196	184	175	140
Differanse: Salgsbehov / Kjøpsbehov	0	-14	-25	-10	2	11	46

* 1. halvår 2005 = 187 plasser, 2. halvår 2005 = 132 plasser

** 1. halvår 2006 = 132 plasser, 2. halvår 2006 = 94 plasser

*** 1. halvår 2005 = 90 plasser, 2. halvår 2005 = 60 plasser

I forbindelse med ombyggingen på St. Hanshaugen omsorgssenter i 2006 skal Domkirkebygget bygges om til 36 omsorgsboliger, hvorav 18 boliger er tiltenkt brukere med psykiatriske problemer og 18 boliger til eldre brukere med mild til moderat demens. Omsorgsboligene vil være bemannet. Dette tilbudet vil tilsvare det tilbudet beboerne ved Lindern eldrekollektiv har i dag, og beboerne ved Lindern eldrekollektiv vil få tilbud om å flytte inn i omsorgsbolig. De av beboerne som ikke er i stand til å bo i omsorgsbolig vil få tilbud om sykehjemsplass. Lindern eldrekollektiv (15 plasser) kan som følge av dette avvikles innen 31.12. 2006.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget vedtar saken om bydelens totalbehov for institusjonsplasser 2005-2015
2. Bydelsutvalget vedtar en økning av antall plasser ved Cathinka Guldberg-senteret til 90 plasser fra 01.01.2006.
3. Bydelsutvalget vedtar avvikling av Lindern eldrekollektiv innen 31.12.2006

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 18/05 Rapport fra kvalitetsrevisjon ved St. Hanshaugen omsorgssenter i desember 2004

Arkivsak: 200500244

Arkivkode: 240.4

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	10/05
Eldrerådet	15.02.05	5/05
Bydelsutvalget	22.02.05	18/05

RAPPORT FRA KVALITETSREVISJON VED ST. HANSHAUGEN OMSORGSSENTER I DESEMBER 2004

Saksframstilling:

I desember 2004 ble det foretatt uanmeldt kvalitetsrevisjon ved St. Hanshaugen omsorgssenter, avdelingene S3, S4 og S5. Resultatene presenteres i rapporten etter tema og revisjonsområde.

Bydelen har bedt St. Hanshaugen omsorgssenter om å utarbeide handlingsplaner og redegjøre for de forhold som er bemerket i rapporten, med frist for tilbakemelding 14.02.05.

Det er videre innkalt til Foretaksmøte mellom Kommunal Konkurransse KF og bydelen den 16.02.05 for å drøfte resultatet av kvalitetsrevisjonen og vurdere de utarbeidede handlingsplanene.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar rapporten fra kvalitetsrevisjonen ved St. Hanshaugen omsorgssenter i desember 2004 til orientering.

Tiltaksplan framlegges i bydelsutvalget i april.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Rapport fra kvalitetsrevisjon ved St. Hanshaugen omsorgssenter

Sak 19/05 Brukerundersøkelse 2004 - hjemmetjenester

Arkivsak: 200500205

Arkivkode: 061.4

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	7/05
Eldrerådet	15.02.05	3/05
Bydelsutvalget	22.02.05	19/05

BRUKERUNDERSØKELSE 2004 - HJEMMETJENESTER

Sammendrag:

Bydelen gjennomførte brukerundersøkelse ved bydelens hjemmetjenester høsten 2004.

Resultatene fra årets undersøkelse må karakteriseres som meget tilfredsstillende og ligger på samme høye nivå som i fjor. Andel "Fornøyd" (summen av Svært Fornøyd og Fornøyd) i 2004 er 91,0 % mot 91,5 % i 2003.

Hjemmetjenestene i nedre distrikt (tidl St. Hanshaugen omsorgssenter) ble tilbakeført til bydelen og organisert under Adamstuen omsorgssenter fra 1. januar 2005. Det vil dermed være Adamstuen omsorgssenter som følger opp resultatene fra brukerundersøkelsen for hele hjemmetjenesten.

Saksframstilling:

Bakgrunn og gjennomføring

Undersøkelsen ble denne gangen sendt til et tilfeldig utvalg mens bydelen spurte alle i 2003. Spørsmålene var identiske med de fra 2003.

Svarprosenten var relativ jevn og tilfredsstillende:

Distrikt S1 (St. Hanshaugen omsorgssenter):	43% (53 svar)
Distrikt S2 (St. Hanshaugen omsorgssenter)	46% (59 svar)
Distrikt Fagerborg (Adamstuen omsorgssenter):	46% (53 svar)
<u>Distrikt Adamstuen (Adamstuen omsorgssenter):</u>	<u>51% (55 svar)</u>
Bydelen totalt:	46% (220 svar)

Resultater

På spørsmålet "totalt sett fornøyd" var resultatene i prosent (sammenlignet med foregående år):

	Svært Fornøyd	Fornøyd	Litt Misfornøyd	Misfornøyd
2004	58,2	32,8	6,8	2,3
2003	58,4	33,1	6,2	2,1
2002	56,5	30,8	9,9	2,2

Andel "Fornøyd" (summen av Svært Fornøyd og Fornøyd) i 2004 er 91,0 %. Selv om dette er 0,5 % lavere enn i fjor, må det være grunn til å konkludere med at resultatene er akseptable og på fortsatt høyt nivå.

Spesielt positive resultater

”5 på topp”:

Spørsmål	”Fornøyd”
Den respekt dine hjelpere viser deg	95,8 %
At hjelperne dine tar deg på alvor	95,2 %
Din trygghetsalarm	94,8 %
Hvordan hjemmehjelperne bruker tiden du har rett til å få hjelp	92,2 %
Din kontaktperson i hjemmetjenesten	90,7 %

Resultater med størst forbedringspotensiale

Spørsmål	”Fornøyd”
Antall forskjellige hjelpere som kommer hjem til deg	66,9 %
Hvordan det følges opp når du har sagt fra om at du er misfornøyd med noe	73,0 %
Den mulighet du har til å få hjelp ved endrede behov	73,5 %
Muligheten til å gi beskjed til din hjelper ved behov	73,7 %
Hvordan du varsles dersom din hjelper er forsinket	74,0 %

Resultater per område/distrikt

Direkte sammenligning på spørsmålet ”totalt sett fornøyd” viser (i prosent):

	Svært Fornøyd	Fornøyd	Litt Misfornøyd	Misfornøyd
Totalt begge distrikter St.Hanshaugen	58,1	30,2	9,3	2,3
Totalt begge distrikter Adamstuen	58,2	35,2	4,4	2,2

Kommentarer:

- Ser vi på svarprosenten på Fornøyd totalt sett (summen av Svært Fornøyd og Fornøyd) kommer området Adamstuen best ut med 93,4 mot 88,3% på St. Hanshaugen.

Andre resultater

- Vi merker oss at de spørsmål med størst fremgang er ”hjelp du får til tilrettelegging av din bolig”, ”den hjelp du får til anskaffelse av tekniske hjelpemidler” og ”hvordan hjemmetjenesten samarbeider med din fastlege”.
- Resultater fordelt på kjønn. Det viser seg at menn stort sett er litt mer fornøyd enn kvinner, både totalt sett og på de fleste enkeltspørsmålene.

Oppsummering av resultatene

Resultatene fra årets undersøkelse må karakteriseres som tilfredsstillende og ligger på samme høye nivå som i fjor.

Hjemmetjenestene i nedre distrikt (tidligere St. Hanshaugen omsorgssenter) ble tilbakeført til bydelen og organisert under Adamstuen omsorgssenter fra 1. januar 2005. Det vil dermed være Adamstuen omsorgssenter som følger opp resultatene fra brukerundersøkelsen for hele hjemmetjenesten.

I henhold til krav skal det dersom færre enn 80 % av svarerne ikke er "svært fornøyd" eller "fornøyd" med tjenesten eller deler av denne, iverksettes en vurdering av gjeldende forhold. Resultatene fra brukerundersøkelsen vil bli tatt opp på leder- og personalmøter, og det vil bli utarbeidet en handlingsplan med mål og tiltak som en del av tjenestestedets årsplan for 2005.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om brukerundersøkelse 2004 - hjemmetjenester til orientering. Handlingsplanen legges fram for Bydelsutvalget i mai 2005.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 20/05 Sluttrapport for prosjekt bostedsløse i Bydel St. Hanshaugen.

Arkivsak: 200500170
Arkivkode: 063
Saksbehandler: Hilde Lund

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	11/05
Bydelsutvalget	22.02.05	20/05

SLUTTRAPPORT FOR PROSJEKT BOSTEDSLØSE I BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Saksframstilling:

Prosjekt bostedsløse i Bydel St. Hanshaugen startet opp i 2001 og ble avsluttet ved utgangen av 2004. Prosjektet har startet opp og utviklet boligkjede både med bydelsspesifikke og byomfattende boligtilbud for bostedsløse. Bydelens boligkjede tar utgangspunkt i kjedemodellen, men har valgt å integrere elementer både fra normaliseringsmodellen og trappetrinnsmodellen for å kunne ivareta den store og sammensatte målgruppen arbeidet har vært rettet mot.

Bydel St. Hanshaugens egen boligmodell har blitt utviklet i en allerede eksisterende organisasjonsstruktur hvor målet har vært å implementere arbeidet med de bostedsløse i det øvrige arbeidet som utøves overfor de vanskeligstilte grupper i bydelen.

Prosjekt bostedsløse har arbeidet med totalt 750 personer i prosjektperioden, dvs. ca. 250 personer per år.

Prosjektet har bestått av en prosjektleder og fire prosjektmedarbeidere. Tre av stillingene har vært finansiert av midler fra Husbanken, to med midler fra Sosial- og helsedepartementet.

Sluttrapporten følger vedlagt.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget ber administrasjonen videreføre arbeidsmetodikken i arbeidet med bostedsløse i bydelen.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 21/05 Orientering om Kommunikasjonsstrategi for Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200500246

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Liv Rønnow

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	22.02.05	21/05

ORIENTERING OM KOMMUNIKASJONSSTRATEGI FOR BYDEL ST. HANSHAUGEN

Sammendrag: Bydelens kommunikasjonsstrategi ble vedtatt i lederteam i desember 2004. Strategien skal gjelde for både ekstern og intern kommunikasjon/informasjon. Dokumentet følger i sin helhet under.

Saksframstilling:

Kommunikasjonsstrategi for Bydel St. Hanshaugen

Introduksjon

Enhver kommunal virksomhet har et stort kommunikasjonsansvar. Kommuneloven § 4 pålegger blant annet alle kommunale virksomheter å drive aktiv informasjon.

Bydelens hovedmål for dette arbeidet er å

- legge forholdene til rette for god kommunikasjon både internt og eksternt.
- styrke lokaldemokratiet.
- veilede innbyggerne om bydelens tilbud og tjenester

Hovedmål internt

- Bydel St. Hanshaugen har en intern kommunikasjon som sikrer god informasjonsflyt i hele organisasjonen.

Bydelens kommunikasjonsstrategi er forankret i en rekke styringsdokumenter.

- Kommunelovens § 4
- Informasjonspolicy for Oslo kommune
- Oslo kommunes designhåndbok
- Oslo kommunes web- og IKT-strategi
- Bydelens strategiske plan og budsjett

Kommunikasjon er et lederansvar. Informasjonsflyten skal følge linjelederansvaret i organisasjonen.

Sjekkpunkter

Sjekkpunktene skal være retningsgivende slik at alt kommunikasjonsarbeid blir så ensartet som mulig uansett hvem som er avsender. Punktene som skal gjennomgås og vurderes uansett omfang på tiltaket. Disse brukes både innen ekstern og intern kommunikasjon. De kan tilpasses faste hendelser gjennom året og spesielle informasjonstiltak i forbindelse med større endringer og uforutsette hendelser.

Målgrupper og kanaler

Sjekkpunktene bygger på bruk av bydelens aktuelle informasjonskanaler og interne og eksterne målgrupper.

Retningslinjer for kommunikasjon i bydelen

Inneholder lokale retningslinjer for bydelens informasjonsflyt.

Bydelens visjon:

😊 ”Bydel St. Hanshaugen – mangfold i sentrum” 😊

Sjekkpunkter for en vellykket kommunikasjonsstrategi

Sjekkpunktene under skal gjennomgås ved alle kommunikasjonsutfordringer som krever vurdering av tiltak.

1. Mål

Hva skal vi oppnå.

- Kommunisere budskap og nå fram med informasjon
- Komme i dialog med målgruppene og eventuelt oppnå endret atferd

2. Budskap

Hva skal kommuniseres.

- Hva skal vi fortelle, hva vil vi si.
- Innholdet i budskapet konkretiseres.

3. Situasjonsanalyse

Gi et korrekt bilde av nå-situasjonen.

Definere situasjonsutfordringene gjennom å identifisere:

- Målgruppe(r) (se neste side)
- Målgruppens kjennetegn (hvor søker de informasjon, hvem har troverdighet for gruppa)
- Målgruppas forkunnskaper
- Hvorfor endringer (”en god grunn”)
- Virksomhetens nøkkelpersoner overfor målgruppen(e) (*De som vet mest om, har mest kontakt med målgruppe*)

4. Valg av strategi

Veien fram til mål velges.

- Valg av kanaler (se neste side)
- Tilpasse budskap. Formen tilpasses målgruppene.
- Definere tidsplan (velge passende tidspunkt, hvis mulig)
- Test på utvalg, (*eventuelt bare en i gruppa, et par kolleger*) for å justere strategien før tiltaket iverksettes
- Budsjet

5. Gjennomføring

Definere hvem som gjør hva, og hvem som har ansvar for de ulike delene av tiltaket.

- Tegne ansvars kart (hvem har ansvar for å gjøre hva og til hvilken tid)
- Definere hvem som må informeres internt om et planlagt/pågående tiltak (spesielt ledergruppen, sentralbordet og informasjons/web-ansvarlig)

6. Profilering

Bydelen skal målbare at vi er en offentlig virksomhet, en del av Oslo kommune.

- Alt materiell skal så langt det kreves følge Designhåndboken og kommunens profil.
- Vis tydelig hvem som er avsender og følg bydelens profil
- La bydelens visjon gjenspeiles i budskap og produkt

7. Vurdering

Tiltaket evalueres i ettertid for å vurdere om målet er nådd og for å samle erfaring.

- Innhente tilbakemeldinger fra nøkkelpersoner og fra målgruppa.

Målgrupper og kanaler

Bydelens eksterne målgrupper

- Bydelens befolkning
- Brukere av tjenestene
- Grupper som berøres av vedtak
- Samarbeidspartnere
- Frivillige hjelpere
- Interessegrupper, lag og foreninger
- Politikere

Utenfor bydelen:

- Samarbeidspartnere
- Kommunen sentralt
- Media

Interne målgrupper

- Ansatte i bydelen
- Lokalpolitikere
- Ansatte i kommunen for øvrig
- Tillitsvalgte
- Samarbeidspartnere

Bydelens skriftlige kanaler

- Internett
- Bydelssidene i Budstikka (lokalavis)
- Din Bydel
- Serviceerklæringer
- Brukerundersøkelser
- Brosjyrer/trykksaker
- BU-saker
- Pressemeldinger
- Annonser

Bydelens muntlige kanaler

- Ansatte
- Møter
- Politikere
- Arrangementer
- Lokale nettverk

Retningslinjer for kommunikasjon i bydelen

- Alle ledere har informasjon som fast punkt på sine møter. Det vurderes hva som kan og bør informeres om utad og gjennom bydelens informasjonskanaler. Det legges også vekt på å informere internt om det som skjer på andre områder i bydelen og kommunen.
- Bydelsdirektøren skriver ”brev” til bydelens ansatte hver annen måned. Brevet legges på intranettet.
- Intranettet er felles hovedkanal for bydelens interne informasjon og kommunikasjon. Nettet brukes til nyheter/informasjon internt i bydelen, resultater, velferd, klipp og henvisninger til andre deler av kommunen.
- Alle med tilgang til PC har ansvar for følge med på nettet, både innen bydelen og Oslo kommune. Det gjelder også nyheter på internettssidene til kommunen/bydelen, slik at ansatte vet hva bydelen/Oslo kommune profilerer utad.
- Ledere holder de som ikke har pc-tilgang informert om innhold på intranettet muntlig og/eller med utskrift i hyller og som oppslag på tavler.
- Hver annen måned (samtidig med bydelsdirektørens brev) lages oppsummering fra intranettet i utskriftsformat til utdeling for ansatte som ikke jobber på PC.
- E-post brukes til individuell kommunikasjon og i mindre grupper.
- Det skal være spesielle grunner for å sende ut *e-post til alle eller store grupper* i tillegg til melding på intranettet.
- Innkalling til møter gjøres via kalenderfunksjonen i CP.
- Avdelingssjef melder informasjon videre til intranettet gjennom fast kontaktperson eller direkte til webredaktør. Viktig informasjon til eksterne brukere gjøres også kjent på intranettet.
 - Hver seksjon/tjenestested har en kontaktperson i tillegg til leder, med spesielt ansvar for å komme med forslag til informasjon som bør deles med andre – eksternt og internt.
 - Seksjoner som har ansvar for ”intern drift” har spesielt ansvar for å gjøre aktuell informasjon tilgjengelig på intranettet.
 - Nyansatte får opplæring i intranettet og tid til å sette seg inn i det
 - Bydelens dokumenter og arbeidsredskap er lett tilgjengelig på nettet.
 - Alle interne rutiner skal være tilgjengelig på nettet.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar Kommunikasjonsstrategi for Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 22/05 Delegasjon

Arkivsak: 200500234

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Marianne Wegner Lund-Høie

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	12/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	8/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	9/05
Bydelsutvalget	22.02.05	22/05

DELEGASJON

Sammendrag:

I det følgende gjøres det rede for adgang til delegasjon av oppgaver / myndighet til komiteene. Eventuell delegasjon må sees i relasjon til Kommuneloven § 10.5 som regulerer komiteenes virkeområde. Bydelsreglementet representerer et annet vesentlig styringsdokument og må følgelig også legges til grunn ved denne type vurdering.

I saksframstillingen fremkommer det at delegasjon kan gis ift. enkeltsaker i forbindelse med spesielle oppdrag. Videre kan høringssaker delegeres.

Avslutningsvis behandles komiteenes funksjon hva gjelder innstillende myndighet til bydelsutvalget.

Bydelsdirektøren skal avgi sin innstilling til vedtak i den enkelte sak. Dette følger av alminnelige regler (ulovfestet rett). Vesentlig er at både komiteenes og bydelsdirektørens vedtaksforslag fremkommer på en lett tilgjengelig måte slik at bydelsutvalget f r et fullgodt beslutningsgrunnlag.

Saksframstilling:

Bakgrunn for saken:

Bydelsadministrasjonen har blitt anmodet om å utrede følgende forhold:

- o Delegasjon av oppgaver/myndighet til komiteene
- o Komiteenes funksjon hva gjelder innstillende myndighet til bydelsutvalget

Bydelen har følgende komiteer:

- o Helse- og sosialkomiteen
- o Oppvekst- og kulturkomiteen
- o Trafikk-, miljø- og byutviklingskomiteen

Kommuneloven og bydelsreglementet regulerer komiteenes virksomhet.

Kommunelovens § 10 anforer følgende kriterier hva gjelder oppgave- og ansvarsomfang:

§ 10. Faste utvalg. Komiteer.

- ”1. Kommunestyret og fylkestinget kan selv opprette faste utvalg for kommunale og fylkeskommunale formål eller for deler av den kommunale eller fylkeskommunale virksomhet. Slike utvalg skal ha minst tre medlemmer.
2. Kommunestyret og fylkestinget fastsetter selv området for de faste utvalgs virksomhet. Slike utvalg kan tildeles avgjørelsesmyndighet i alle saker hvor ikke annet følger av lov.
3. Kommunestyret og fylkestinget velger selv medlemmer og varamedlemmer til utvalget, og blant medlemmene leder og nestleder.
4. Utvalget kan gi lederen eller et arbeidsutvalg myndighet til å treffe vedtak i enkeltsaker eller i typer av saker som ikke er av prinsipiell betydning, hvis ikke kommunestyret eller fylkestinget har bestemt noe annet.
5. Kommunestyret og fylkestinget kan opprette komiteer til forberedende behandling av saker og til å utføre særskilte verv. Slik komité kan også tildeles myndighet til å avgjøre enkeltsaker som har direkte tilknytning til komiteens oppdrag.
6. Kommunestyret og fylkestinget kan selv når som helst omorganisere eller nedlegge faste utvalg og komiteer. En komité kan også omorganiseres eller nedlegges av det organ som har fått myndighet til å opprette vedkommende komité”

Bydelsreglementet regulerer komiteenes virksomhet i § 2-4

§ 2-4 Komiteer

”Bydelsutvalget kan opprette komiteer som saksforberedende organer for bydelsutvalget. Bydelsutvalgene kan delegere sin høringskompetanse til komiteene. Komiteene kan ikke uten bydelsutvalgets samtykke pålegge administrasjonen ressurskrevende utredningsarbeid”

Merknader til § 2-4 har følgende ordlyd:

”Komiteene er hjemlet i kommunelovens § 10, punkt 5.

Komiteene er ment som et ledd i bydelsutvalgets saksbehandling. De er ikke faste utvalg etter kommunelovens § 10, punkt 1. Det er opp til bydelsutvalget selv om det ønsker å opprette komiteer.

Adgang til å delegere avgjørelsesmyndighet til en komité er snevrere enn til arbeidsutvalg. Komiteer kan delegeres myndighet i enkelt saker i forbindelse med spesielle oppdrag.

*Bydelsutvalget kan ikke delegere myndighet til komiteene på samme område som etter bydelsreglement § 3-4 er delegert til bydelsadministrasjonen
Høringsuttalelsene innebærer ikke bruk av avgjørelsesmyndighet. Bydelsutvalget kan derfor som en fast ordning delegere sin høringskompetanse til komiteene.”*

Adgang til delegasjon

Komiteene er ikke faste utvalg etter § 10 punkt 1, i motsetning til bystyrekomiteene som har status som faste utvalg (jfr. samme lov).

Denne presiseringen har betydning for de oppgaver som kan delegeres til komiteene.

Som det fremkommer av merknadsteksten i bydelsreglementet kan komiteene delegeres myndighet i enkeltsaker i forbindelse med spesielle oppdrag.

Hva som defineres som spesielle oppdrag er ikke nærmere angitt, en slik avklaring må gjennomføres i det enkelte tilfelle. Det er imidlertid klart at oppdraget må høre under komiteens virkeområde (jfr. kommunelovens § 10. 5)

Eksempel på et slikt oppdrag kan muligens være å fordele utlyste frivillighetsmidler.

Følgende presiseringer er imidlertid gjort:

- delegasjon av avgjørelsesmyndighet til en komité er snevre enn til arbeidsutvalget
- oppdraget må ikke sammenfalle med den delegasjon som er gitt bydelsadministrasjonen, jfr. § 3-4(Bydelsreglementet)

Når det gjelder høringsuttalelser innebærer ikke dette bruk av avgjørelsesmyndighet. Bydelsutvalget kan derfor delegere sin høringskompetanse til komiteene.

Eksempel på hørings saker kan være skjenkesaker og reguleringssaker.

Det vises til Bydelsreglementet med mer (senest revidert pr. 15.06.2004), side 23. Her opplistes virkeområde for den enkelte komité.

Ved delegasjon av permanent høringstillatelse, bortfaller delegasjon av høringsuttalelse i de tilfelle tidsfristen hindrer behandling i bydelsutvalget(første setning, siste avsnitt, side 23)

Omfang av delegasjon – vurdering

Som nevnt over kan delegasjonen gjøres gjeldende i enkeltsaker i forbindelse med spesielle oppdrag, eksemplifisert ved fordeling av utlyste frivillighetsmidler. Denne type delegasjon bør vurderes.

Delegasjon av høringsuttalelser kan gjøres fullstendig eller delt.

En uttømmende delegasjon innebærer myndighetsoverføring av høringsuttalelser fullt ut ift. den adgang loven fastsetter.

Utfordringen med en slik utstrakt delegasjon vil bli å klargjøre de respektive komiteer sitt eierskap til den enkelte høringsuttalelse. Flere komiteer kan ha uttalelsesbehov til forskjellige aspekter ved samme sak. Hovedeierskap til denne type saker må derfor drøftes.

Alternativt kan delegasjon av høringsuttalelser gjelde for de saker som kun berører en komité.

Et annet alternativ vil være en tematisk differensiering av hørings saker. I dette ligger at det bare er saker eksempelvis knyttet til trafikale forhold som fartsdumper, enveiskjøringer, skilting mv hvor delegasjon til komité gjøres gjeldene.

Saker med en større grad av kompleksitet som bygge-, plan- og reguleringssaker behandles av bydelsutvalget.

Innstillende myndighet

Bydelsdirektøren skal avgi sin innstilling til vedtak i den enkelte sak. Dette følger av alminnelige regler (ulovfestet rett) . Det vises i denne forbindelse også til Forvaltningsloven § 17 med følgende ordlyd

”Forvaltningsorganet skal påse at saken er så godt opplyst som mulig før vedtak treffes....”.

Vesentlig i dette er at komiteenes vedtaksforslag også fremkommer på en lett tilgjengelig måte for å gi Bydelsutvalget et fullgodt beslutningsgrunnlag.

Det vises i denne forbindelse til Bydel Bjerke som praktiserer en ordning med behandling i råd / komiteer forutfor utsendelse av sakskart til bydelsutvalget. Vedtak fra aktuelle komiteer/råd inkorporeres i saksfremlegget (fremkommer under saksgang). Sammenhengen mellom komitébehandling og saksfremlegget blir på dette vis lettere tilgjengelig.

En slik praksis hos oss vil imidlertid medføre endringer i den møtestruktur som vi i dag har, ved at komiteer / råd må ha ferdigbehandlet respektive saker før innkalling til bydelsutvalget utsendes.

Denne ordningen vurderes mindre hensiktsmessig. Dagens system bør opprettholdes

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget delegerer følgende myndighet til komiteene:

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Bydelsreglementet med mer (senest revidert pr. 15.06.2004), side 23

Sak 23/05 Status - strategisk plan for 2004

Arkivsak: 200401610

Arkivkode: 102.1

Saksbehandler: Marianne Wegner Lund-Høie

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	13/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	16.02.05	10/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	16.02.05	9/05
Medbestemmelsesutvalget	17.02.05	16/05
Bydelsutvalget	22.02.05	23/05

STATUS - STRATEGISK PLAN FOR 2004

Saksframstilling:

Tertialvis statusrapportering til bydelsutvalget ble innført i 2002. Denne innbefatter status for måloppnåelse ift. strategisk plan.

Vedlagt denne sak følger  rsstatus for strategisk plan for 2004.

Det rapporteringsformat som benyttes korresponderer med den målstruktur som er lagt til grunn i strategisk plan.

Følgende målhierarki er lagt til grunn; Overordnet mål, hovedmål, og delmål.

For de mål som ikke er målbare i seg selv er det opplistet aktuelle ”resultatindikatorer” som fremkommer under ” slik måler vi”. *Brukertilfredshet* utgjør en viktig resultatindikator.

I kolonnen lengst til høyre er mål/resultatindikatorer opplistet.

Videre følger kolonner for det enkelte tertial. Hvert tertial er inndelt i Mål samt Resultat /status.

I den utstrekning mål skal oppfylles innen det enkelte tertial er dette i kolonnen *Mål* markert med

- o X for de mål som er kvalitative
- o Tallst rrelse for de mål som er kvantitative

I kolonnen Resultat/status markeres faktisk oppnåelse innfor det enkelte tertial.

Bokstavene G, P og I indikerer følgende:

- ⇒ ***G -delmålet er gjennomført***
- ⇒ ***P -delmålet er påbegynt***
- ⇒ ***I - delmålet ikke er påbegynt.***

Bydelsdirektøren vil i særlig grad påpeke følgende:

- o Antall oppholdsdøgn for barn mellomplassert i institusjon er redusert med 36 prosent. Målsetting for 2004 var fastsatt til 25 %.(delmål 2.1.1).
- o Det forekommer høy brukertilfredshet, jfr.hovedmål 3.1 med tilfredshet i spenn fra 90 – 98 prosent for en rekke av bydelens tjenester.

Generelt vil bydelsdirektøren påpeke stor grad av måloppnåelse i strategisk plan for delmål med gjennomføringsramme i 2004. De fleste mål ble gjennomført innen fastsatte frister.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar status for strategisk plan – 2004, til orientering.

Tone Frønes
Bydelsdirektør

Vedlegg: Statusrapportering –Strategisk plan 2004

Sak 24/05 Økonomiplan for planperioden 2005-2007

Arkivsak: 200500256

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Thomas Hveberg

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	15.02.05	14/05
Medbestemmelsesutvalget	17.02.05	17/05
Bydelsutvalget	22.02.05	24/05

ØKONOMIPLAN FOR PLANPERIODEN 2005-2007

Saksframstilling:

Vedlagt følger økonomiplanen for planperioden 2005-2007. Økonomiplanen er utarbeidet på et relativt overordnet nivå.

Likevel vil økonomiplanen i store trekk gi en oversikt over hvilke utfordringer bydelen står overfor når det gjelder å tilpasse seg forventede økonomiske rammer, og således gi grunnlag for en mer planmessig tilpasning av tjenestetilbud/aktivitetsnivå. Videre er det lagt vekt på å tallfeste de tiltak som er foreslått i strategisk plan i perioden der dette er mulig, herunder hvilke prioriteringer en må foreta for å realisere målene i strategisk plan.

Til slutt i økonomiplanen gis det en beskrivelse av bystyrets økonomiplan for planperioden, herunder hvilke rammer som avsettes på hvert funksjonsområde i planperioden. Avslutningsvis gis det en beskrivelse i utviklingen av bydelens kostnadsnøkler i planperioden. Dette danner grunnlaget for bydelens estimerte rammer på hvert funksjonsområde.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar forslag til økonomiplan for planperioden 2005-2007.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 25/05 Driftsregnskap 2004 - Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200500198

Arkivkode: 122.0

Saksbehandler: Bjørn Anders Bøhler

Saksgang	Møtedato	Saknr
Medbestemmelsesutvalget	17.02.05	18/05
Bydelsutvalget	22.02.05	25/05

DRIFTSREGNSKAP 2004 - BYDEL ST. HANSHAUGEN

Saksframstilling:

Driftsregnskapet viser at Bydel St. Hanshaugen hadde et merforbruk i 2004. Regnskapet viser et merforbruk på kr 5.609.000,-. I tillegg må det tas hensyn til øremerkede midler som utgjør kr 2.660.000,- og som skal overføres til driftsbudsjettet for 2005. Korrigert resultat for Bydel St. Hanshaugen blir dermed et merforbruk på kr 8.269.000,-.

De ulike funksjonsområdene har oppnådd noe ulikt resultat. Funksjonsområde 1; Helse, sosial og nærmiljø er et mindreforbruk på kr 1.117.000,-. Funksjonsområde 2; Oppvekst hadde også et mindreforbruk på kr 6.739.000,-. Funksjonsområde 3; Pleie og omsorg hadde derimot et merforbruk på kr 7.190.000,-. Sett under ett går selve driften av bydelen i balanse. Imidlertid viser Funksjonsområde 4; Økonomisk sosialhjelp et merforbruk på kr 6.335.000,-. Innenfor dette funksjonsområdet fikk bydelen en stor reduksjon av rammen i 2004.

Ser man på resultatet for de ulike avdelingene, har de også noe ulikt resultat.

Bestilleravdelingen har et merforbruk på ca. kr 1.000.000,- korrigert for midler fra avsatt buffer i budsjettet. Dette utgjør 0,4 % av justert budsjett. Utføreravdelingen har et mindreforbruk på ca. kr 1.400.000,- eller 1,1 % av justert budsjett. Serviceavdelingen har også et mindreforbruk på kr 300.000,- tilsvarende 1,4 % av justert budsjett for denne avdelingen.

Vedlagt følger noter til driftsregnskapet for 2004 for Bydel St. Hanshaugen, samt kommentarer til balanseregnskapet. Regnskapet er kommentert pr funksjon. Vedlagt følger også regnskapsrapporter som viser regnskap pr funksjon, OKS 037, og regnskap pr art, OKS 034. I forhold til balanseregnskapet, er det å bemerke at Storbyavdelingens regnskapstall inngår i dette. Dette har imidlertid ingen betydning for bydelens resultat.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar driftsregnskapet 2004 for Bydel St. Hanshaugen.

Tone Frønes

Bydelsdirektør

Vedlegg;

Driftsregnskap 2004 – Bydel St. Hanshaugen, noter

OKS 034 – Årsavslutningsrapport pr kapittel

OKS 037 – Årsavslutning pr funksjon

Sak 26/05 Opprettelse av stilling - økonomikonsulent - budsjetjustering

Arkivsak: 200500274

Arkivkode: 050.5

Saksbehandler: Tone Frønes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Medbestemmelsesutvalget	17.02.05	15/05
Bydelsutvalget	22.02.05	26/05

OPPRETTELSE AV STILLING - ØKONOMIKONSULENT - BUDSJETTJUSTERING

Sammendrag:

Arbeidet med budsjettet for 2005 og regnskapsavslutningen for 2004 er evaluert. Evalueringen viser at det er et stort press på økonomikonsulentene og leder for regnskap i disse arbeidsprosessene. I tillegg vurderes ressursene å være for små til å kunne følge opp regnskapet fortløpende på en tilfredsstillende måte i løpet av året. Det er derfor ønskelig med opprettelse av en ny økonomikonsulentstilling som legges organisatorisk til økonomiteamet.

Saksframstilling:

Økonomifunksjonene i bydelen er som følger:

Økonomiteamet i Serviceavdelingen: 2 stillinger med ansvarsområde økonomisk saksbehandling mot BU og sentrale myndigheter, plan- og analysearbeid, teknisk behandling (vedlikehold og oppdatering av budsjett/regnskapsmodell), struktur, koordinering av materiale fra alle avdelingene, lede og koordinere budsjettprosessene, rapporteringsdokumentene m.v., avholde diverse kurs for virksomhetene i økonomistyring

Lønn- og regnskapsseksjonen i Serviceavdelingen: Leder har ansvaret for den totale regnskapsføringen inkludert avslutningen.

Utføreravdelingen: 1 stilling med ansvaret for økonomisk oppfølging av alle utføreravdelingens tjenestesteder, herunder plan-, rapporterings- og analysearbeid.

Bestilleravdelingen: 1 stilling 90% med ansvaret for økonomisk oppfølging av alle bestilleravdelingens budsjetter herunder utarbeidelse av budsjett, analysearbeid, statistikk, tertialrapportering, økonomisk saksbehandling, rapporteringer til Rådhuset, beregning av kostnadstunge brukere, sosialhjelp, flyktninger etc.

Voksenforvaltningen med sosialsenteret: 1 stilling med ansvaret for oppfølging av alle budsjettene i Voksenforvaltningen på et mer detaljert nivå.

Som det fremgår ovenfor er ingen stillinger forbehold Seniorforvaltningen og Barne- og ungdomsforvaltningen. Seniorforvaltningens budsjetter er erfaringsmessig de mest utsatte for merforbruk. Budsjett 2005 er i så måte ikke et unntak. Det er meldt behov for ½ stilling budsjettkonsulent til Seniorforvaltningen. Økonomiteamet med 2 personer er sårbart og har vist seg å ha en for stor belastning særlig i forbindelse med rapporteringer og budsjettarbeidet. I tillegg har det vist seg at regnskapet må kontrolleres for feil av teknisk karakter langt oftere. Bydelsdirektøren foreslår derfor å opprette en økonomikonsulentstilling hvor halve stillingen øremerkes Seniorforvaltningen. Resterende benyttes på økonomiteamet og leder av regnskap sitt arbeidsområde.

I budsjettet for 2005 er det satt av kr. 1.800.000 til dekning av utgifter til ansatte som går ut av arbeidslivet etter AFP ordningen og ansatte som blir uføretrygdet. Beløpet tilsvarer den tildeling vi fikk til området i budsjettet for 2005. Kostnadene til dette er foreløpig uavklart. Det foreslås derfor at stillingen finansieres med midler derfra. Dersom avsetningen etter dette viser seg å bli for liten må det tilføres midler fra andre områder. En analyse vil bli foretatt i budsjettrevisjonen i juni.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Det opprettes en økonomikonsulentstilling med halvparten av arbeidsområdet rettet mot Seniorforvaltningen i Bestilleravdelingen. Stillingen plasseres i Økonomiteamet i Serviceavdelingen.

Kostnadene dekkes av avsetning til AFP og uføretrygdete konto 70606 kostra 120 som reduseres tilsvarende.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Referatsaker

Periode: 15. desember 2004 - 22. februar
2005

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
4/05	200402782-1	Kjønnsmessig sammensetning av folkevalgte organer i Oslo Kommune
5/05	200400873-11	Byrom i Bjørvika - referansegruppen for konkurransen
5/05	200500111-1	Samråd, område - og prosessavklaring - Bergstien 13-17-sikringstiltak for synagogen
6/05	200402690-8	Rammetillatelse - Krafts gate 4
6/05	200500151-1	Samråd, område- og prosessavklaring - Geitmyrsveien 33, GNR 219 BNR 96
7/05	200403028-7	Reguleringsplan Akersbakken 35 GNR 218 BNR 16 - Varsel om offentlig ettersyn
7/05	200402691-7	Pilestredet 56 mfl. - vedtak av endret reguleringsplan
8/05	200402339-5	Søknad om rammetillatelse for bruksendring - Tullins gate 4 C
9/05	200500126-3	Endret reguleringsplan Blindernveien, strekningen Wilhelm Færdens Vei - Moltke Moes vei - Varsel om offentlig ettersyn
10/05	200500263-1	Samråd, område- og prosessavvikling General Birchgate 16, GNR.217 BNR.520